

FC 7 Cordless FC 7 Cordless Premium

English	2
Français	27
Español	54



**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome



59694260 (05/23)

Contents

FLOOR CLEANER OPERATOR		Installation	8
MANUAL	2	Initial startup	8
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	2	Operation	10
Customer Service	5	Care and service	16
Technical data	6	Troubleshooting guide	23
Description of the unit	7	Disposal	26

FLOOR CLEANER OPERATOR MANUAL

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this product basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS MACHINE

This device is exclusively intended for private household use.

WARNING

- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:
- Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- The device is not a toy. Exercise special care when using the device in the presence of children.
- Do not expose to rain. Store indoors.
- Use only as described in this manual.

Use only accessories recommended by the manufacturer.

- Do not use with damaged battery charger output cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have the device checked by our Customer Service department before using it.

- Do not pull or carry by the battery charger output cord, do not use battery charger output cord as a handle, do not close a door on the battery charger output cord, or pull battery charger output cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over battery charger output cord. Keep battery charger output cord away from heated surfaces.
- Repairs must only be performed by an authorized service agent in accordance with national and local safety regulations. Unauthorized repairs could cause injury or machine damage.
- Check that the mains voltage matches the information on the type plate.
- Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack (as applicable) except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not unplug by pulling battery charger output cord. To unplug, grasp plug.
- Do not handle battery charger or appliance with wet hands.
- Exercise caution when using the device on stairs.
- Never fill solvents, solvent-containing liquids or undiluted acids (e.g. detergents, petrol, paint thinner, and acetone) into the water reservoir as these substances corrode the materials used in the device.

- Never insert objects into the device openings. Do not use the device if the device openings are blocked.
- Do not charge the unit outdoors.
- Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
- Do not incinerate the appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in fire.
- Short circuit hazard! Do not insert conductive objects (such as screwdrivers or similar) into the charger plug.
- You may recharge the battery using only the original charger provided with the appliance or a charger approved by KÄRCHER.
- In case of visual damage, replace the charger with original manufacturer suggested parts.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- Store and use the charger in dry rooms only.
- Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 265°F (130°C) may cause explosion.
- Store and use the charger in dry rooms only, ambient temperature 41 - 104°F (5 - 40°C).
- Store and operate the device at temperatures from 41 - 104°F (5 - 40°C).
- The battery has been tested as per the relevant directives for international transport and can be transported/shipped.
- Never immerse the device in water or other liquids.
- Never use the device in pools containing water.
- Do not service the device when it is plugged in.
- Do not clean over floor electrical outlets.
- Create stability for the device prior to any work on or with the device to prevent accidents or damage.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.
- Keep your hands protected while cleaning the suction head - risk of injury from sharp objects (e.g. splinters).
- The device may not be operated in explosive atmospheres.
- The air vents on the device must not be blocked up.
- Do not add acetic acids, descaling agents, essential oils or similar substances to the fresh water tank. Also

ensure that the substances are not drawn in.

- Only use this device on sealed hard floors (e. g. varnished parquet, enamelled tiles, Linoleum).
- Store the device indoors in a cool, dry place.
- Only carry the device by the carrying handle.
- The device must not be used for the intake of sharp or large objects (e.g. shards, pebbles, toy parts).
- Do not use the device for cleaning of carpets or carpeted floors.
- Do not use the device over the floor vents of convector heaters. The device is not able to take in the water discharged when used above vents.
- Do not overfill the tank. Do not exceed the maximum filling level.
- Only switch on the device when the fresh water tank and waste water tank are fitted.
- Do not let the device operate in the same spot too long, as this may damage the floor.
- To Reduce the Risk of Fire and Electric Shock due to internal component damage, use only KÄRCHER cleaning fluid intended for use with this appliance. See Chapter Cleaning and care agents.

PROP 65 WARNING



This product may contain one or more chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

Wash hands after handling.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Hazard levels

DANGER

- Indication of an imminent threat of danger that will lead to severe injuries or even death.

WARNING

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to severe injuries or even death.

CAUTION

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to minor injuries.

ATTENTION

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to damage to property.

Safety devices

CAUTION

Missing or modified safety devices

Safety devices are provided for your own protection.

Never modify or bypass safety devices.

Symbols on the machine



- The warning for not cleaning the floor head under running water is located:
 - on the underside of the floor head.

- Symbols for device cleaning mode after finishing work are:
 - engraved in the bowl of the cleaning station,
 - as a sticker on the back of the fresh water tank.
- Symbols for unlocking the dirty water tank / parking station are located:

- as a sticker on the unlocking button for waste water tank / parking station

The application and description of the symbols (see chapter Floor head cleaning by a rinsing process).

Battery

Device type:

- 1.055-733.0
- 1.055-764.0

Use the following adaptor (6.195-096.0 charger):



Intended use

Use the floor cleaner exclusively for cleaning hard floors in your private household and only on waterproof hard floors.

Do not clean water-sensitive floor coverings such as e.g. untreated cork floors, since the moisture can penetrate and damage the floor.

The device is suitable for cleaning PVC, linoleum, tiled, stone, oiled and waxed parquet, laminate and all water-resistant floor coverings.

Owner/User Responsibility

The owner and/or user must have an understanding of the manufacturer's operating instructions and warnings before using this device.

Warning information should be emphasized and understood.

If the operator is not fluent in English, the manufacturer's instructions and warnings shall be read to and discussed with the operator in the operator's native language by the purchaser/owner, making sure that the operator comprehends its contents. Owner and/or user must study and maintain for fu-

ture reference the manufacturer's instructions.

Customer Service

Registration

Your device must be registered in order to help with any questions or issues that you have. You can register your device at www.karcher-register.com if located in the U.S.A., www.karcher.ca if located in Canada, or www.karcher.com/mx if located in Mexico.

Warranty

In the case of a warranty claim, you can contact customer support. Please see the contact information listed below for either the USA, Canada or Mexico. You **MUST** provide your proof of purchase in order to file a warranty claim either via e-mail, phone or fax.

USA Customer Service

You can contact our Customer Service department by phone at **1-800-537-4129** or via the website at www.karcher-help.com.

Mexico Customer Service

You can contact our Customer Service department by phone at **01-800-024-1313** or via the website at www.karcher.com/mx.

Canada Customer Service

You can contact our Customer Service department by phone at **1-800-465-4980** or via the website at www.karcher.com/ca/support.

Scope of delivery

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. During unpacking, check the contents for completeness. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify our Customer

Service department as stated above either by phone or via the website.

Technical data

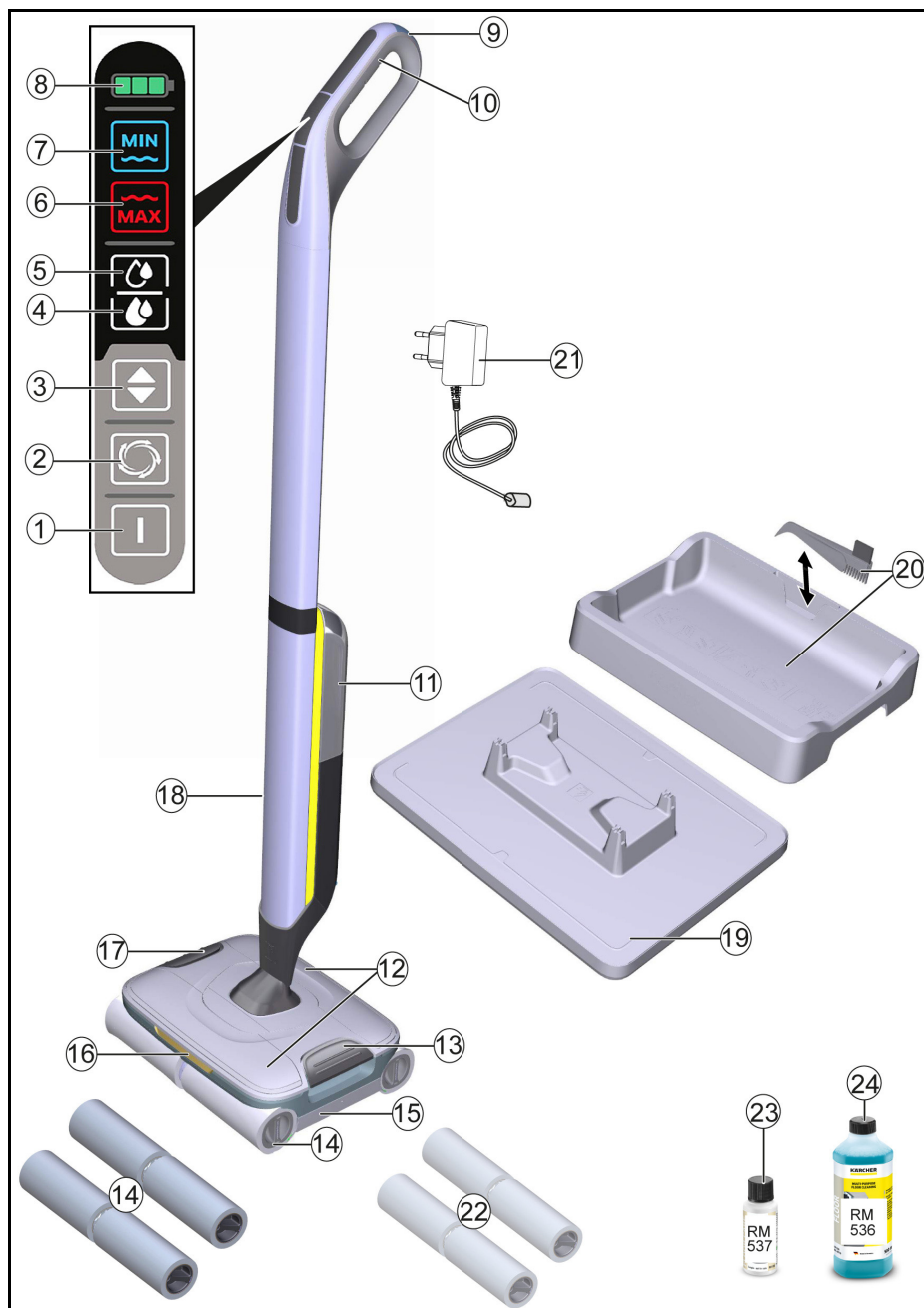
FC 7		
Electrical connection		
Voltage	V	100 - 240
Phase	~	1
Frequency	Hz	50 - 60
Protection class		IPX4
Device protection class		III
Charger protection class		II
Nominal power of device	W	80
Nominal voltage of battery	V	25.55
Battery type		Li-ion
Operating time when battery is fully charged	min	45
Charging time for an empty battery	h	4
Charger output voltage	V	30
Charger output current	A	0.6
Device performance data		
Roller revolutions per minute cleaning level 1	RPM	450
Roller revolutions per minute cleaning level 2	RPM	490
Roller revolutions per minute boost function	RPM	530
Filling quantity		
Fresh water tank volume	oz (ml)	13.53 (400)
Waste water tank volume	oz (ml)	6.76 (200)
Dimensions and weights		
Weight (without accessories)	lbs (kg)	6.76 (4.3)

FC 7		
Length	in (mm)	12.2 (310)
Width	in (mm)	9.06 (230)
Height	in (mm)	47.64 (1210)
		1.055
		-
		733.0

Subject to technical changes without notice.

Description of the unit

The maximum equipment is described in these operating instructions. Depending on the model, there are differences in the scope of delivery (see packaging).



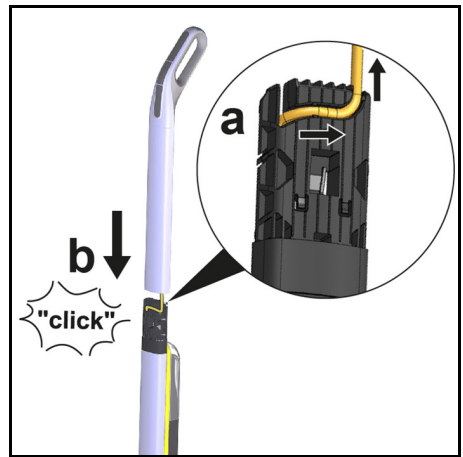
- ① ON / OFF switch
- ② Boost function button
Increases the roller speed and the amount of water for stubborn soiling
- ③ Button for setting the cleaning level
Switching between cleaning levels 1 and 2
- ④ "Cleaning level 2" display
Increased roller speed and amount of water
- ⑤ Display "Cleaning level 1"
Normal roller speed and amount of water
- ⑥ Display "MAX" (red)
Waste water tank is full
- ⑦ Display "MIN" (blue)
Fresh water tank is empty
- ⑧ Display "Battery" (green)
Charge level indicator of the battery
- ⑨ Wall slip protection handle
- ⑩ Handle
- ⑪ Fresh water tank
- ⑫ Removable hair filter
- ⑬ Unlocking button for waste water tank and parking station
- ⑭ Cleaning rollers (4 x)
- ⑮ Waste water tank
- ⑯ * LED lighting
- ⑰ Unlocking button for hair filter
- ⑱ Charging socket
- ⑲ Parking station
- ⑳ Cleaning station with cleaning brush
- ㉑ Charger with charging cable
- ㉒ * Cleaning rollers for stone floors (4 x)
- ㉓ * Detergent RM 537 (1.01 oz / 30 ml)
- ㉔ Detergent RM 536 (16.91 oz / 500 ml)

* FC 7 Cordless Premium

Installation

Installing the handle

1. Hold the basic unit firmly.
2. Insert the cable into the guide of the plastic connector and fix it in place.
3. Insert the handle bar into the basic unit as far as it will go, until it audibly clicks into place. The handle bar must sit firmly in the device.



Initial startup

Charging process

⚠ WARNING

Risk of fire due to defective power plug

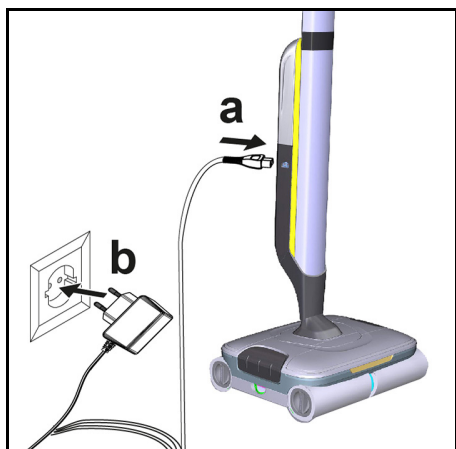
A continuously connected charger can overheat and cause a fire if the power plug is defective.

Unplug the charger after a maximum of one day.

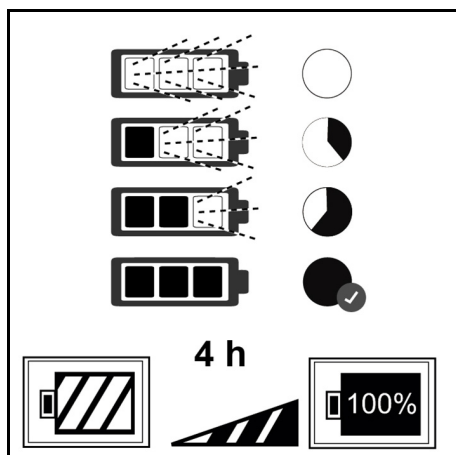
Note

Unplug the charger after a maximum of one day, as a plugged-in charger continuously consumes power.

1. Plug the charging cable of the charger into the charging socket on the device.

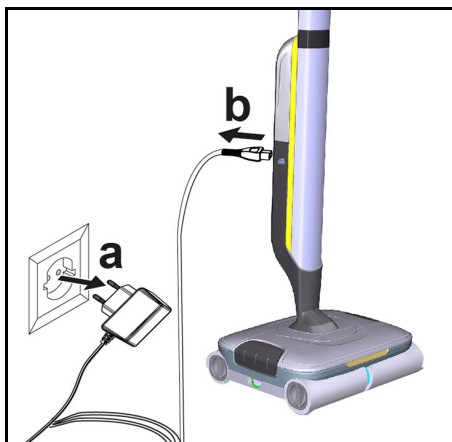


2. Plug the mains plug of the charger into the socket.
The LED indicator lights show the current charging state of the battery.



- When charging the completely empty battery, all 3 LED indicator lights flash one after the other from bottom to top.
- When the battery is 1/3 charged, the bottom LED lights up continuously, the two top LEDs continue to flash.
- When the battery is 2/3 charged, the two lower LEDs light up continuously, the uppermost LED continues to flash.

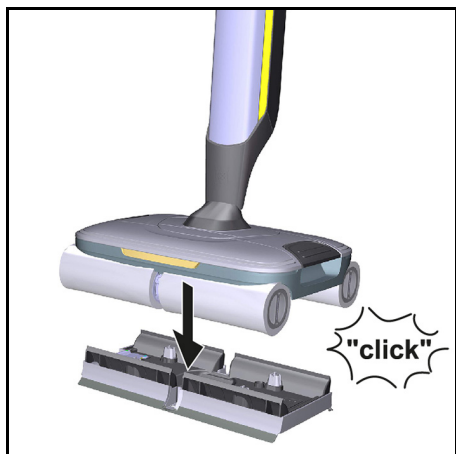
- The battery is fully charged after 4 hours.
 - After the battery has been charged, the 3 LED indicator lights will remain lit for 60 minutes. After this period of time, the LED indicator lights go out.
3. Unplug the mains plug for the charger from the socket after charging.



4. Pull the charging cable out of the device.

Inserting the waste water tank

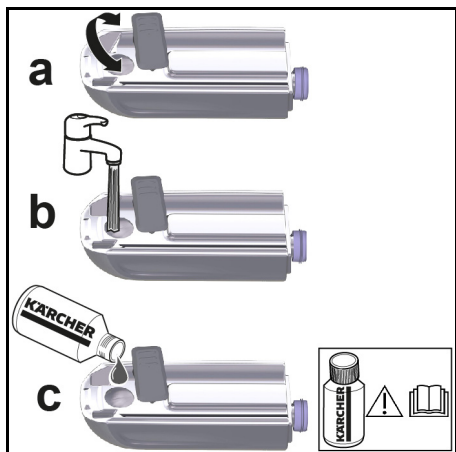
1. Place the device in the middle of the waste water tank so that it is positioned between the rollers, and then audibly clicks into place. The position of the tank is not important here, as it can be used in both longitudinal directions in the device.



The waste water tank must sit firmly in the device.

Filling the fresh water tank

1. Grasp the fresh water tank by the recessed grips on the side, and remove it from the device.
2. Open the tank cap and turn it to the side.



3. Fill the fresh water tank with cold or lukewarm tap water.
4. If necessary, add KÄRCHER detergent or care agent to the fresh water tank.

ATTENTION

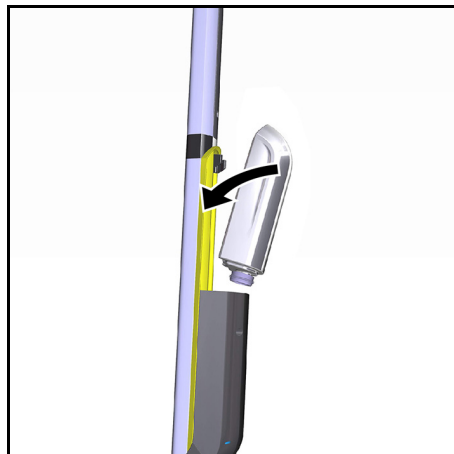
Overdosing or underdosing of detergent or care agent

Can lead to poor cleaning results.

Pay attention to the dosage recommendations for the detergent or care agent.

5. Close the tank cap.

6. Insert the fresh water tank into the device.



The fresh water tank must sit firmly in the device.

Operation

General information on operation

ATTENTION

Moisture

Damage to sensitive floors

Before using the device, check the floor in an inconspicuous place for water consistency.

Do not clean any water-sensitive coverings such as untreated wood or other porous soft flooring material, as moisture can penetrate and damage the floor.

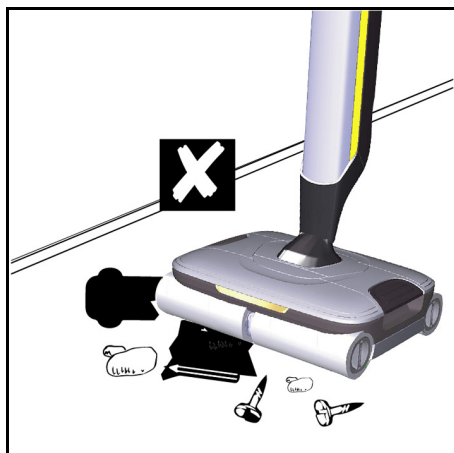
ATTENTION

Machine damage

Damage to the device can occur from large, pointed, bulky objects.

The device must not be stored or used on hard, coarse dirt or objects, as the parts can become jammed under the waste water tank and scratch the floor and tank.

Before starting work and storing the device, remove objects such as shards of glass, pebbles, screws or toy parts from the floor.

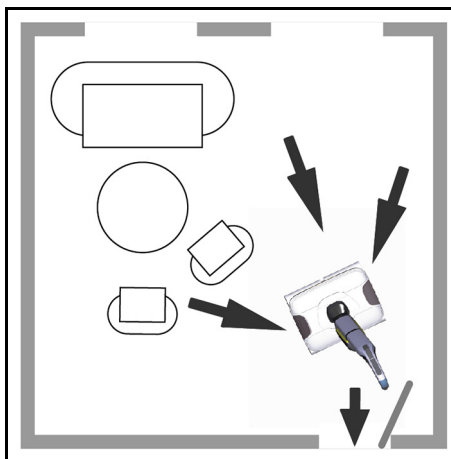


Note

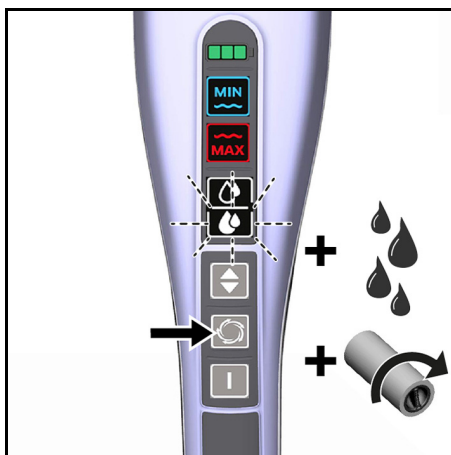
- To avoid striped patterns, test the device on an inconspicuous area before using on sensitive surfaces, e.g. wood or fine stone.
- Do not allow it to remain in one area, but keep it in motion.
- Observe the instructions for the floor covering manufacturer.

Note

Work backwards towards the door so that no footprints are left on the freshly mopped floor.



- The floor is cleaned by moving the device back and forth at the same speed as when vacuuming.
- Activate the boost function for heavy soiling. To do this, press and hold the boost function button. When the boost function is activated, the roller speed and the amount of water are increased. The boost function can be switched on at cleaning level 1 and cleaning level 2. When the boost function is activated, the display of the corresponding cleaning level flashes. Let the device slide slowly across the floor without exerting pressure on the device.



- Different rollers are available depending on the scope of delivery. The color of the rollers shows which application they are especially suitable for.
 - Gray / yellow universal rollers: versatile
 - Rollers with black stripes: Cleaning of insensitive hard floors (e.g. stone, ceramics); not suitable for sensitive natural stone floors (e.g. marble, terracotta)

Note

For optimal cleaning results, wash the rollers in the washing machine at MAX 140 °F (60°C) before using them for the first time.

ATTENTION

Material damage due to loose rollers

Washing machine can be damaged. Place the rollers in a laundry net and load the washing machine with extra laundry.

Starting work

ATTENTION

Uncontrolled movement

Uncontrolled movement can lead to equipment and material damage. As soon as the device is switched on, the cleaning rollers start rotating. Hold the handle so that the device does not move by itself.

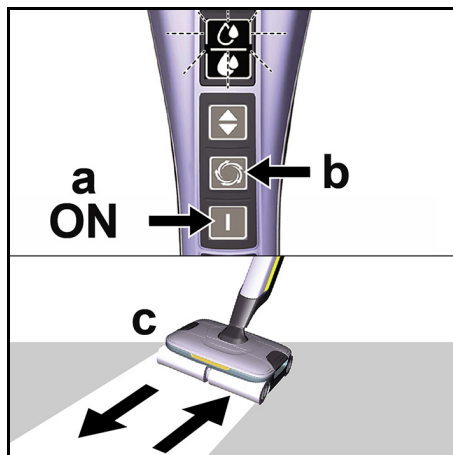
ATTENTION

Fresh or waste water tank not inserted

Fresh or waste water tank not inserted can lead to damage to device as well as surroundings.

Before starting the cleaning work, make sure that the fresh water tank is filled with water, and the waste water tank is inserted in the device.

1. Press the ON / OFF switch.



The device switches on.

The cleaning level 1 indicator for normal roller speed and normal water quantity lights up.

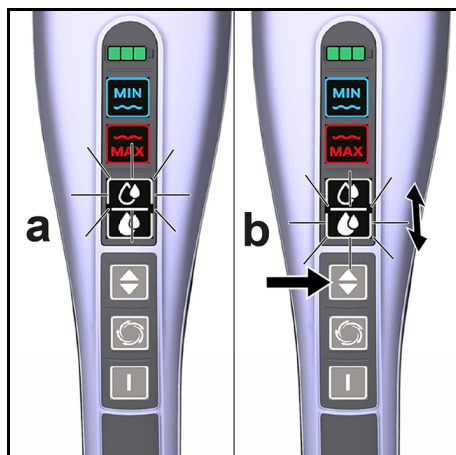
2. Moisten the rollers.

- a Press and hold the boost function button.
- b Move the device back and forth until the rollers are sufficiently moistened.

Note

If the rollers block immediately after switching on, remove the rollers, moisten them under the tap and reinsert them.

3. If necessary, switch to cleaning level 2 with the button for setting the cleaning level.



The roller speed and the amount of water are increased.

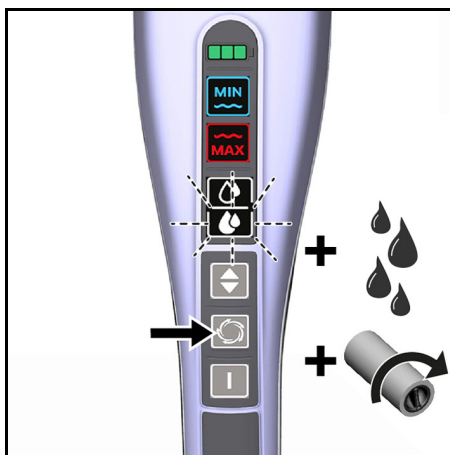
The cleaning level 2 display lights up.

Note

The setting of cleaning level 1 or cleaning level 2 depends on the surface to be cleaned (e.g. wood or stone floor). The device is set to cleaning level 1 for the initial start-up.

After an interruption in work or restarting, the last cleaning level setting is always activated.

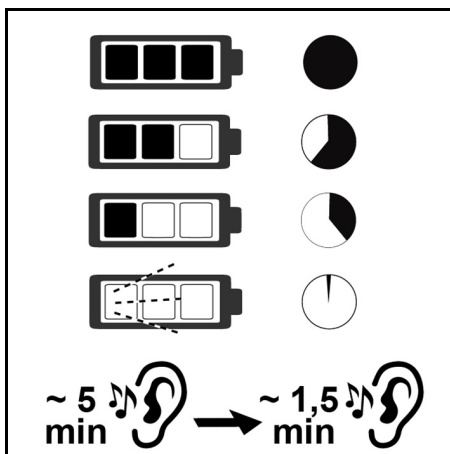
4. If necessary, activate the boost function for cleaning stubborn dirt (see also chapter *General information on operation*).



Battery run time

The display "Battery" shows the battery run time:

- 3 LEDs light up - 3/3 (full) battery run time
- 2 LEDs light up - 2/3 battery run time
- 1 LED lights up - 1/3 battery run time



Acoustic or optical signals warn of an empty battery.

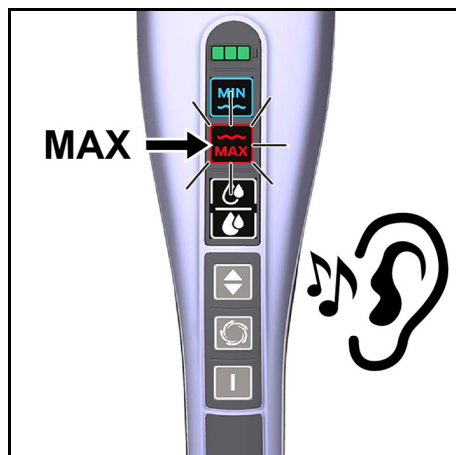
- Approx. 5 minutes before the battery is empty, an acoustic signal sounds twice and the bottom LED flashes.
- Approx. 1.5 minutes before the battery is empty, an acoustic signal

sounds twice and the bottom LED continues to flash.

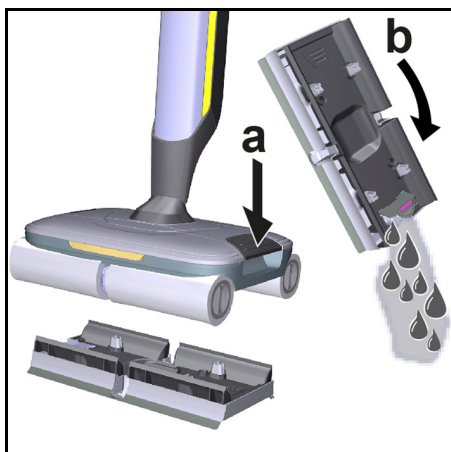
- After the battery is empty and the device has switched off, the bottom LED flashes faster for 60 seconds.

Emptying the waste water tank

- If the waste water tank is full, the display "MAX" (red) lights up and an acoustic signal sounds.

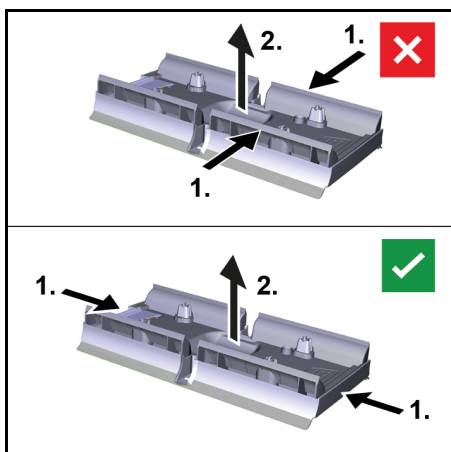


- After 60 seconds, an acoustic signal sounds for the second time and the device switches off.
 - As soon as the device is switched off, the display "MAX" (red) flashes for 10 seconds.
 - As long as the waste water tank is full and the display "MAX" (red) lights up, the process starts again and the following two steps are repeated:
 - a The device can be switched on again.
 - b The device runs for another 60 seconds and then switches off again.
1. Press the ON / OFF switch.
The device switches off.
 2. Press the unlocking button for the waste water tank with your foot and lift the device.



The waste water tank detaches from the device.

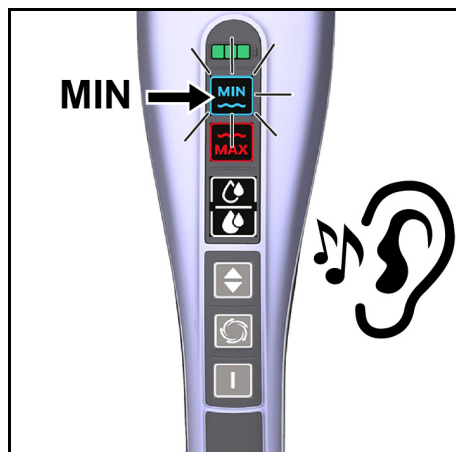
3. To empty the waste water tank, do not use the top cover to transport it, but use both hands horizontally on the narrow sides.



4. Empty the waste water tank through the opening in the cover. In the case of stubborn soiling, remove the cover of the waste water tank, and rinse out the waste water tank with tap water.
5. Insert the waste water tank (see chapter *Inserting the waste water tank*).

Refilling the cleaning fluid

- If the fresh water tank is empty, the display "MIN" (blue) lights up and an acoustic signal sounds.



- As a reminder, the acoustic signal sounds once a minute.
1. Fill the fresh water tank (see chapter *Filling the fresh water tank*).

Interrupting operation

ATTENTION

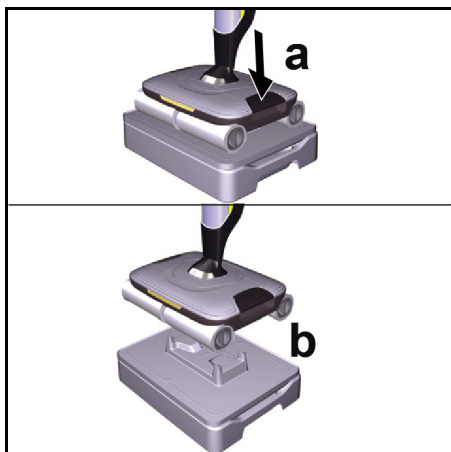
Moisture damage on sensitive floors

Moisture rollers left on surface can cause damage to sensitive floors. When taking longer breaks, place the device on the parking station to avoid damage to sensitive floors from moist rollers.

1. Press the ON / OFF switch.
The device switches off.
2. Place the device on the parking station.

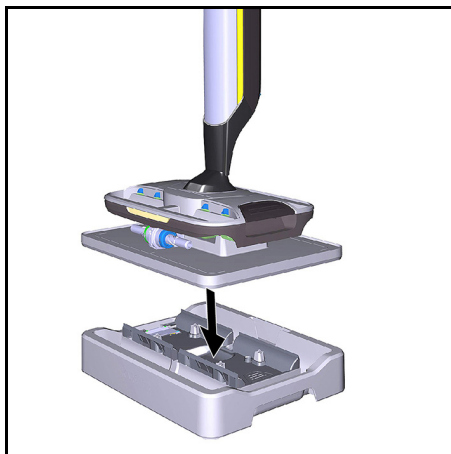
Note

If the device is placed on the parking station without a waste water tank, the unlocking button must be pressed to remove the device.



Finishing operation

1. Press the ON / OFF switch.
The device switches off.
2. Place the device on the parking station.



ATTENTION

Stuck dirt

Stuck dirt can permanently damage the device.

We recommend cleaning the device completely after each use.

3. Clean the device (see chapter *Care and service*).

Keep the device safe

ATTENTION

Liquids / moist dirt

If the device still contains liquids / moist dirt during storage, this can lead to an odor.

When storing the device, completely empty the fresh water tank and the waste water tank.

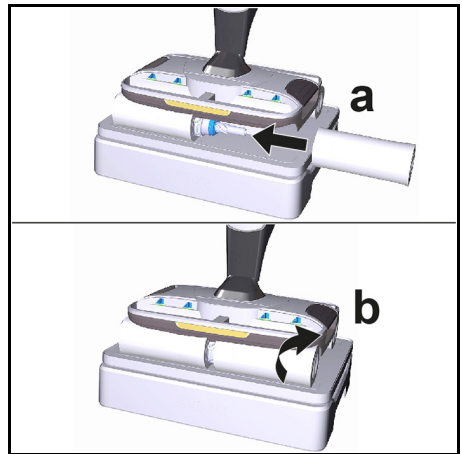
Use the cleaning brush to remove hairs and dirt particles from the hair filter on the floor head cover.

Let the cleaned rollers air dry, e.g. mounted on the device on the parking station. Do not place the wet rollers in enclosed spaces to dry.

1. Place the empty waste water tank in the cleaning station to dry.
 - a Place the device on the parking station and let it click into place.
 - b Then place the device with the parking station on the cleaning station.

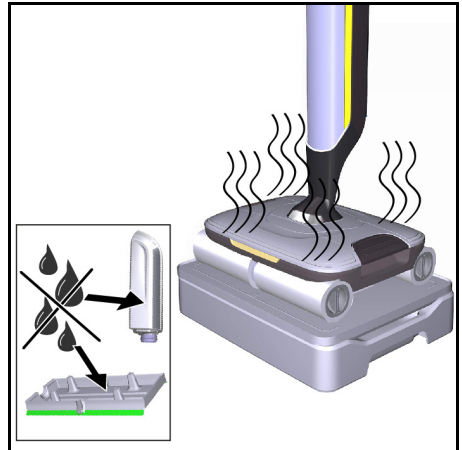


2. Mount the cleaned rollers on the device to dry.



3. Charge the battery (see chapter *Charging process*).

4. Store the device in a dry room.



Care and service

Floor head cleaning by means of rinsing process

ATTENTION

Dirt or detergent residues

The waste water tank and the hair filters must be cleaned regularly to ensure that dirt does not accumulate in the tank and hair filters. Dirt particles can clog the hair filters and slots if the device is not cleaned after use. Furthermore, the accumulation of dirt and

bacteria can cause an unpleasant odor in the device.

After finishing work, place the device in the cleaning station and start the rinsing process.

Only clean the floor head in the cleaning station with the automatic rinsing process and not by separately pouring water into the station. Make sure the waste water tank is in place.

Do not clean the device or the top or bottom of the floor head under running water or under a shower spray, otherwise water may enter.

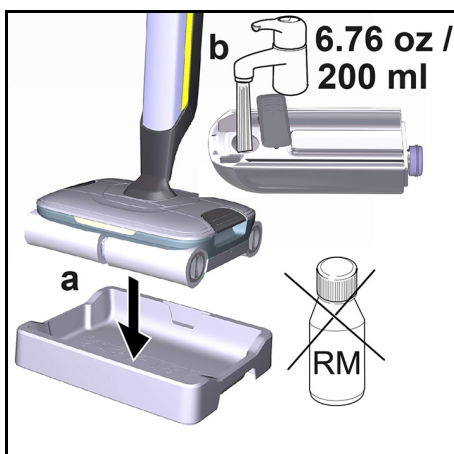
Note

As long as the display "MAX" (red) lights up, and the waste water tank has not been emptied, the rinsing process cannot be started.

Note

The LED lighting on the floor head is switched off during the rinsing process.

1. Press the ON / OFF switch.
The device switches off.
2. Empty and reinsert the waste water tank (see chapter *Inserting the waste water tank*).
3. Place the device with the empty waste water tank in the cleaning station.
4. Fill the fresh water tank with 200 ml fresh water without detergent or care agents (see chapter *Filling the fresh water tank*).

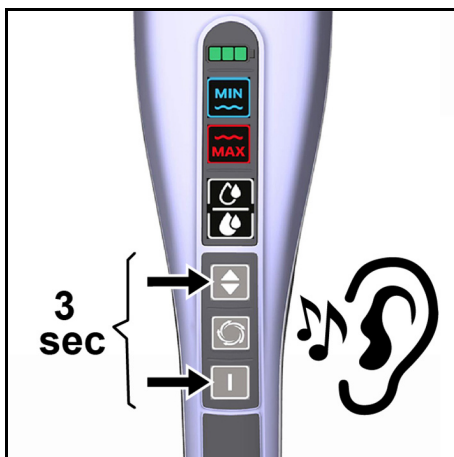


Note

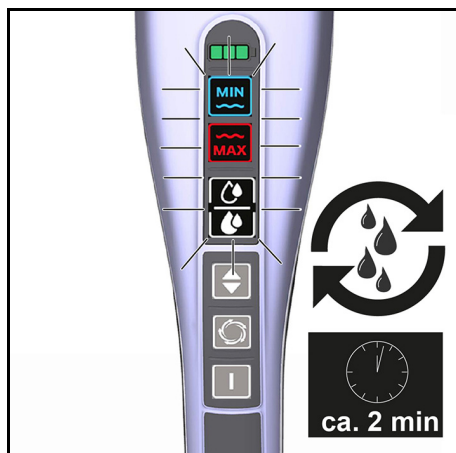
It is not necessary to add detergents during the rinsing process.

5. Hold the ON/OFF switch and the cleaning level adjustment button simultaneously pressed for 3 seconds.

A signal tone sounds.



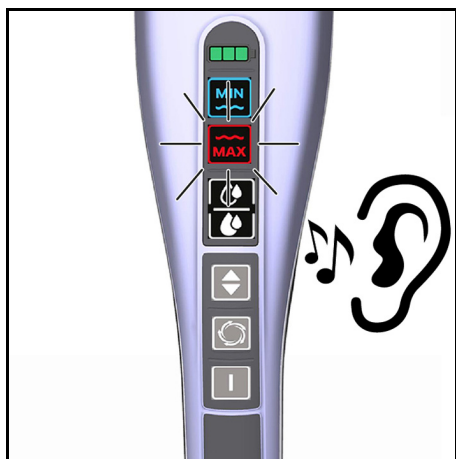
6. The display indicators light up repeatedly from top to bottom. The rinsing process begins and takes about 2 minutes.



Note

At the beginning of the rinsing process, the water runs from the fresh water tank onto the rollers for about 80 seconds. During this time, the device is noiseless. Only at the end of the rinsing process do the rollers begin to turn for approx. 30 seconds.

7. When the rinsing process is complete, a signal tone sounds and the display "MAX" (red) lights up.



8. Press the unlocking button for the waste water tank and place the device on the parking station. The

waste water tank remains in the cleaning station.

Note

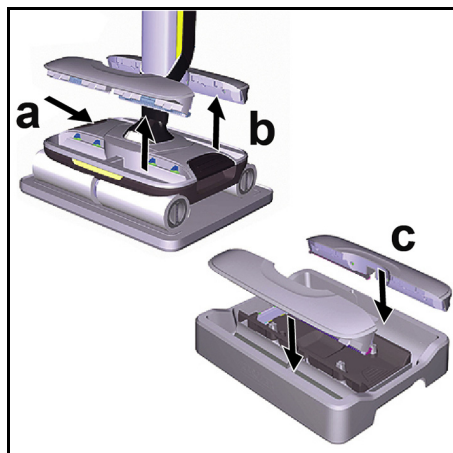
If you try to switch the device on again when the waste water tank is full, the display "MAX" (red) flashes for 10 seconds.

It is not possible to continue to clean.

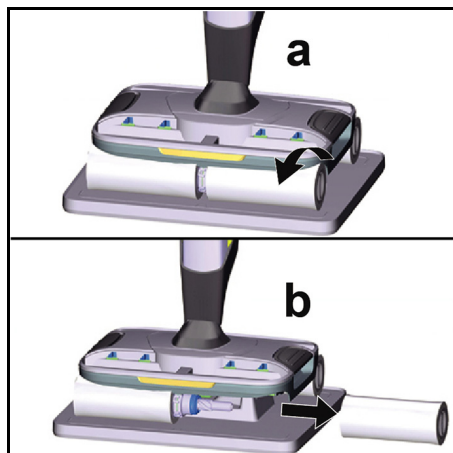
9. Push the unlocking button for the hair filters inwards.

The hair filters come off.

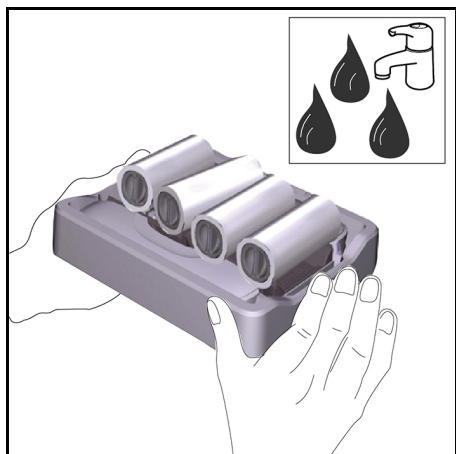
10. Place the hair filters in the cleaning station.



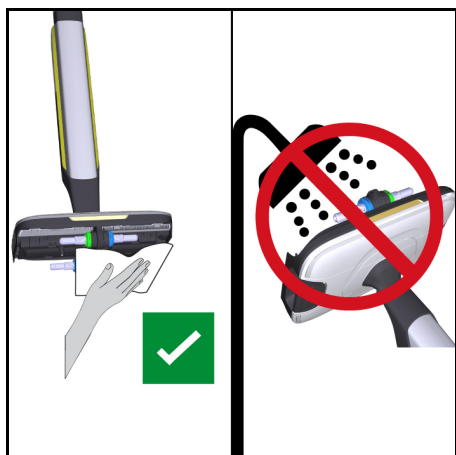
11. Remove the rollers and place them in the cleaning station.



12. Transport the cleaning station with waste water tank, hair filters and rollers to the toilet, sink or trash can as required.



13. Clean the waste water tank (see chapter *Cleaning the waste water tank*).
14. Clean the rollers (see chapter *Cleaning the rollers*).
15. Clean the hair filters (see chapter *Cleaning the hair filters*).
16. Clean the underside of the floor head and the roller drive with a moist cloth.



Note

Do not clean the device or the top or bottom of the floor head under running water or under a shower spray, otherwise water may enter.

17. Empty and dry the cleaning station.
18. If there is still water in the fresh water tank, remove the fresh water tank and empty it.

Cleaning the waste water tank

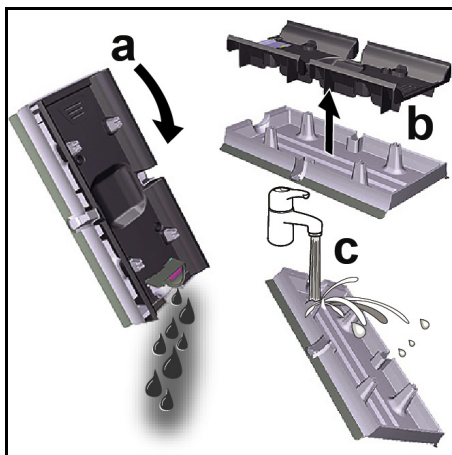
ATTENTION

Stuck dirt

Stuck dirt can permanently damage the device.

Clean the waste water tank regularly. For information about the display of the waste water tank and the procedure for cleaning the waste water tank, see chapter *Emptying the waste water tank*.

1. Remove the cover of the waste water tank.



2. Clean the waste water tank and the cover using tap water.
3. Alternatively, the waste water tank can be cleaned in the dishwasher.

Note

The rubber coating of the waste water tank flap can become sticky after cleaning in the dishwasher. The tightness is not impaired and does not impact the effectiveness of the device.

Cleaning the rollers

ATTENTION

Detergent residues in the rollers

Detergent residue in rollers can cause foaming.

Wash the rollers under running water after each use, or clean the rollers in the washing machine.

ATTENTION

Damage can be caused by cleaning the rollers with fabric softener or using a tumble dryer

Damage to the microfibers

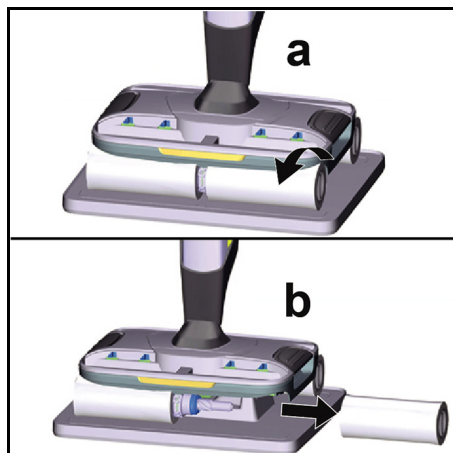
Do not use fabric softener when cleaning in the washing machine.

Do not put the rollers in the tumble dryer.

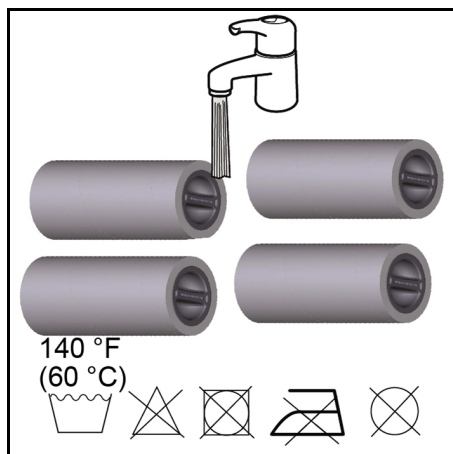
1. Press the ON / OFF switch.
The device switches off.
2. Place the device using the parking station.



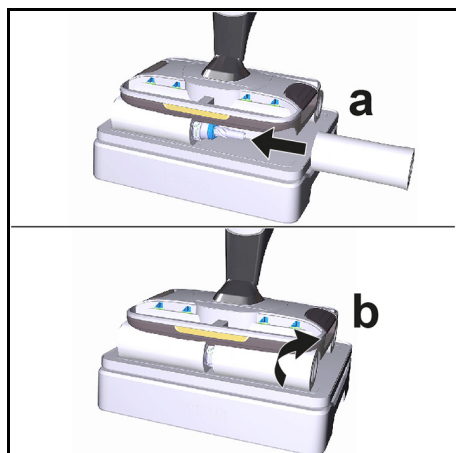
3. Unscrew the cleaning rollers on the recessed grip.



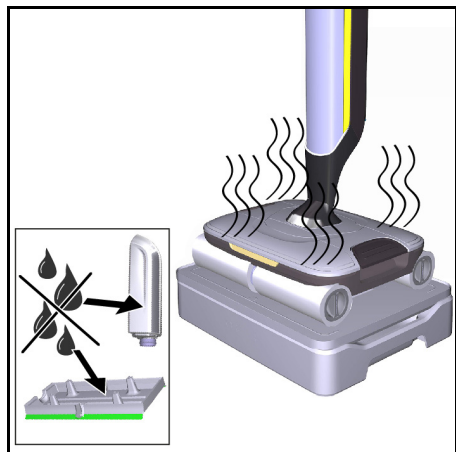
4. Clean the cleaning rollers under running water, or wash them in the washing machine at max. 140°F (60°C).



5. Rotate the cleaning rollers onto the roller holder until they stop. Pay attention to the color assignment of the inside of the roller and roller holder on the device (e.g. blue to blue).



6. Let the rollers dry while installed on the device and sitting on the parking station.



Cleaning the hair filters

ATTENTION

Stuck dirt

Stuck dirt can permanently damage the device.

We recommend cleaning the device completely after each use.

ATTENTION

Stuck dirt

Stuck dirt can permanently damage the device.

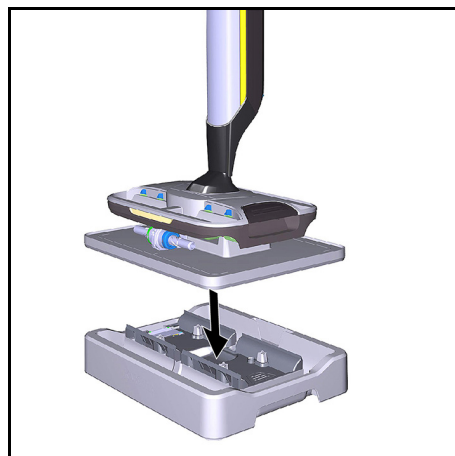
Clean both hair filters regularly with the cleaning brush.

ATTENTION

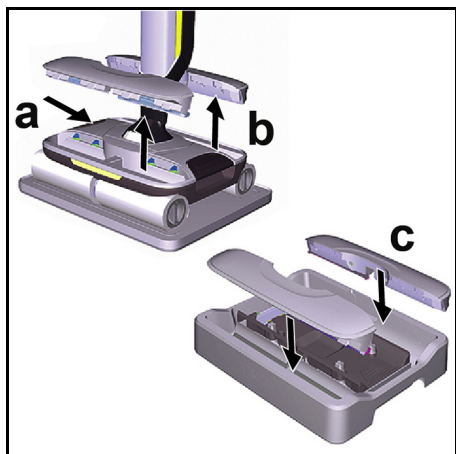
Damage from cleaning the hair filters in the dishwasher

The rinsing process can cause the scraper edge to warp and thus no longer press properly on the rollers. This deteriorates the cleaning result. Do not clean the hair filters in the dishwasher, but under running water.

1. Press the ON / OFF switch.
The device switches off.
2. Place the device on the parking station.

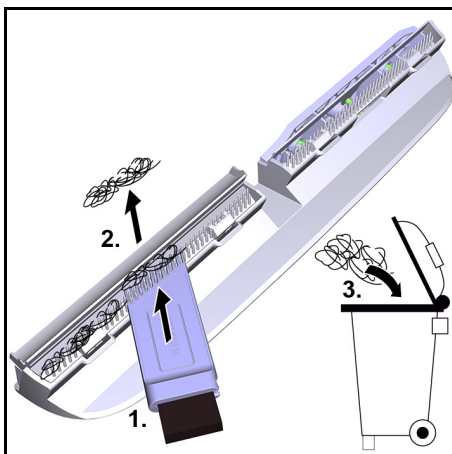
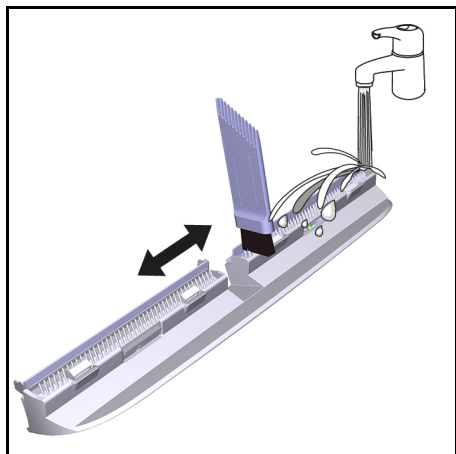


3. Push the unlocking button for the hair filters inwards.

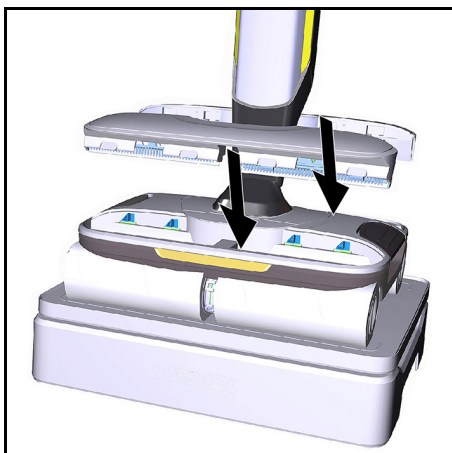


The hair filters come off and can be removed.

4. Clean both hair filters under running water.
5. Remove stuck dirt, e.g. in the filter comb, with the cleaning brush.



6. Insert the hair filters into the floor head and let them click into place. Both hair filters must be firmly seated in the device.



Detergents and care agents

ATTENTION

Use of unsuitable detergents and care agents

The use of unsuitable detergents and care agents can damage the device and void the warranty.

Use only KÄRCHER detergents.

Pay attention to the correct dosage.

Note

Use KÄRCHER detergents or care agents for floor cleaning as required.

- When dosing the detergents and care agents, pay attention to the manufacturer's specifications.
- To avoid foam formation, first fill the fresh water tank with water and then with the detergent or care agent.
- To avoid overflowing, leave space for detergents or care agents when filling with water.

Troubleshooting guide

Malfunctions often have simple causes that you can remedy yourself using the following overview. When in doubt, or in the case of malfunctions not mentioned here, please contact your authorized Customer Service.

Note

As soon as a fault occurs, the device is locked for 3 seconds.

The device can only be switched on again after troubleshooting.

The battery is not being charged

The charging plug / power cord is not connected correctly.

- Connect the charging plug / power cord correctly.

The LED fault display ("Battery" display) flashes when the device is switched on and the device does not start

The battery is empty.

- Charge the battery (see chapter *Charging process*).

An incorrect or defective power supply unit is being used.

- Use the original power supply.
- Replace the defective power supply.

The device switches off and the LED fault display ("Battery" display) flashes

The device overheats (e.g. at high ambient temperatures, when used with dry rollers or when used on carpet).

- Allow the device to cool off for approx. 2.5 hours.

The device can only be switched on again when it has cooled down accordingly. The device may be charged while it is cooling down.

The rollers do not turn and the cleaning level 1 and cleaning level 2 displays flash at the same time

The device has a motor blockage, e.g. due to too much pressure on the rollers or from driving against a wall or corner.

- Switch the device off and on.

The rollers are blocked.

- Remove the rollers and check whether an object has jammed in the rollers.
- Check whether the rollers are screwed into the roller holder as far as they will go.
- Check whether dirt has accumulated in the hair filters in the floor head and remove it.
- Check that the hair filters are inserted correctly. To do this, remove the hair filters and insert them again. The hair filters block the rollers. The rollers are not sufficiently moistened.
- Press the ON / OFF switch. The device switches off.
- Push the unlocking button for the hair filters inwards and remove the hair filters.
- Press the ON / OFF switch. The device switches on.
- Moisten the rollers.

a Press and hold the boost function button.

b Move the device back and forth until the rollers are sufficiently moistened.

Note

If the rollers are not sufficiently moistened, remove the rollers, moisten them under the tap and reinsert them.

- Insert the hair filters.

The display lights up repeatedly from top to bottom

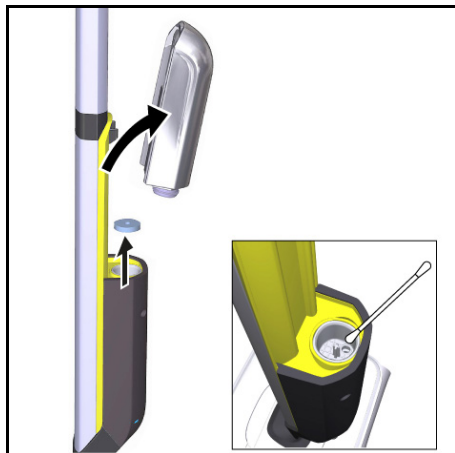
The device is in the 2-minute rinsing process for floor head cleaning

- Wait approx. 2 minutes, then the rinsing process is finished and the display no longer lights up (see chapter *Floor head cleaning by means of rinsing process*).

The display indicator "Fill fresh water tank" lights up although the fresh water tank is filled.

The sensor of the fresh water tank holder is dirty.

- Remove the fresh water tank and clean the sensor of the fresh water tank holder, e.g. with a cotton swab.



The water in the tank is too soft.

- Do not use distilled water for cleaning.

The device cannot be switched on

The battery is empty.

- Charge the battery.

The charging cable is still in the device.

- Remove the charging cable, as operation is not possible with the charging cable plugged in.

The device does not pick up the dirt

There is no water in the fresh water tank. The display "MIN" (blue) lights up and a signal sounds.

- Refill water in the fresh water tank.

The fresh water tank is not seated properly in the device.

- Insert the fresh water tank so that it is firmly seated in the device.

The waste water tank is missing or not properly seated in the device.

- Insert the waste water tank into the device so that it audibly clicks into place.

- Check whether the cover of the waste water tank is put on correctly (filler tab must be placed in the recess provided).

The hair filters are missing or not properly seated in the device.

- Insert the hair filters correctly into the device.

The rollers are missing or not properly seated in the device.

- Insert the rollers or turn the rollers onto the roller holder as far as possible.

The rollers are dirty or worn.

- Clean or replace the rollers.

The rollers are too dry

The rollers are not sufficiently moistened.

- Moisten the rollers.

a Press and hold the boost function button.

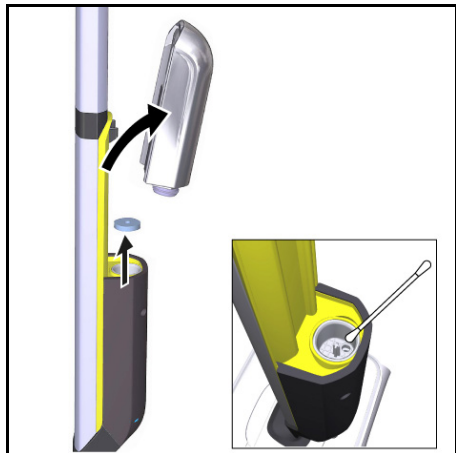
b Move the device back and forth until the rollers are sufficiently moistened.

Note

If the rollers are not sufficiently moistened, remove the rollers, moisten them under the tap and reinsert them.

The fresh water filter is dirty.

- Clean the fresh water filter.
 - a Remove the fresh water tank and take out the fresh water filter.



b Clean the fresh water filter under running water.

c Insert the fresh water filter again.

Not a good cleaning result

Rollers were not washed before first use.

- Wash rollers at MAX 140°F (60°C) in the washing machine.

The rollers are dirty.

- Clean the rollers.

The rollers are not sufficiently moistened.

- Moisten the rollers.
 - a Press and hold the boost function button.
 - b Move the device back and forth until the rollers are sufficiently moistened.

The wrong detergent or dosage used.

- Use only KÄRCHER detergents and ensure the correct dosage.

There are residues of foreign detergents on the floor.

- Thoroughly remove detergent residues from the rollers with water.
- Clean the floor several times using the device and clean rollers, without using detergent.

The detergent residue on the floor is removed.

The water absorption is not optimal

The hair filters are not seated properly in the device.

- Insert the hair filters correctly into the device.

The rollers are worn out.

- Replace the rollers.

The device is losing waste water

The waste water tank is full.

- Empty the waste water tank immediately.

The waste water tank is not seated properly in the device.

- Insert the waste water tank into the device so that it audibly clicks into place. The waste water tank must sit firmly in the device.

The hair filters are not seated properly in the device.

- Check that the hair filters are inserted correctly.

The waste water tank is damaged.

- Contact the authorized Customer Service.

The device switches itself off

As soon as the waste water tank has exceeded a volume of 6.76 oz (200 ml), the automatic device shutdown is activated.

The use of detergents from other manufacturers can lead to severe foam formation, and the device shutdown is activated before 6.76 oz (200 ml) is reached.

- Empty the waste water tank.

- Use only KÄRCHER detergents and ensure the correct dosage.

The device hooks into joints during use

The knobs on the underside of the waste water tank are damaged or worn.

- Contact the authorized Customer Service.

Water on the floor under the cleaning station

Too much water has been added to the cleaning station. To avoid damage to the device, the capacity has been limited to 6.76 oz (200 ml).

- The capacity of the cleaning station must not exceed 6.76 oz (200 ml).

Removal of the handle

ATTENTION

Frequent removal of the handle

The components of the handle can be damaged by frequent removal.

Do not remove the handle from the basic unit after assembly.

The handle may only be removed from the basic unit if the device is being sent for service purposes.

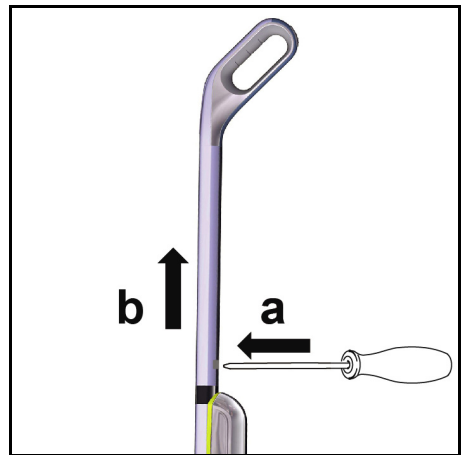
ATTENTION

Improper removal of the handle

Improper removal of the handle can result in device damage.

Make sure that the connection cable between the basic unit and the handle is not damaged.

- Insert the screwdriver at a 90° angle into the small opening on the back of the handle, and remove the handle.



Disposal

WARNING

This device contains Lithium-Ion rechargeable batteries. The Lithium-Ion batteries must be removed and disposed of in accordance with the applicable federal and state regulations.

Please note the following RBRC™ SEAL information.



THE RBRC SEAL™

The RBRC seal™ (Rechargeable Battery Recycling Corporation) seal on the Li-Ion battery (or battery pack) indicates that KÄRCHER have already paid the costs for recycling the battery (or battery pack) at the end of its service life. In collaboration with KÄRCHER and other battery manufacturers, the RBRC™ has established a program in the USA making it easier to collect used Li-Ion batteries. Help to protect our environment and preserve our natural resources by bringing the used battery to an authorized KÄRCHER Service Center or your local recycling company. RBRC™ is a registered

trademark of the Rechargeable Battery Recycling Corporation.

- Remove the rechargeable battery from the device before disposal.
- Do not throw the battery into a fire or into water.

- The device can be recycled because KÄRCHER devices are made of high-quality recyclable materials.
- The batteries must be recycled or disposed of in accordance with the local laws and regulations.

Contenu

MANUEL OPERATEUR NET-TOYEUR DE SOL	27
CONSIGNES DE SECURITE IM-PORTANTES.....	27
Service à la clientèle	31
Caractéristiques techniques.....	31
Description de l'appareil.....	33

Montage	34
Mise en service	34
Utilisation.....	36
Entretien et maintenance	43
Dépannage en cas de défaut.....	49
Élimination.....	53

MANUEL OPERATEUR NETTOYEUR DE SOL

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

En utilisant ce produit, toujours observer une certaine prudence élémentaire, incluant notamment :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION DE CETTE MACHINE

L'appareil est destiné exclusivement à une utilisation privée.

AVERTISSEMENT

- Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, prendre les précautions suivantes :
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de procéder à l'entretien.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie. Stockez l'appareil dans des locaux intérieurs.

- Respecter impérativement les consignes d'utilisation de ce manuel.
- N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant
- Ne pas l'utiliser si le cordon de sortie ou la fiche du chargeur de batterie sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, est tombé, endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, vous devez le faire vérifier par le service après-vente avant de l'utiliser.
- Ne tirez pas sur le câble de charge du chargeur et ne l'utilisez pas comme poignée lors du transport de l'appareil, ne coincez pas le câble de charge du chargeur dans une porte et ne le tirez pas sur des angles ou bords coupants. Ne guidez pas l'appareil avec le câble de charge du chargeur. Tenez le câble de charge du chargeur éloigné de surfaces brûlantes.
- Les réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien autorisé, conformément aux normes

de sécurité nationales et locales. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées pourraient causer des blessures ou endommager l'appareil.

- Vérifiez la conformité de la tension réseau avec celle indiquée sur la plaque signalétique
- Ne pas modifier, ni tenter de réparer l'appareil ou l'accumulateur (le cas échéant) autrement qu'indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble de charge du chargeur de la prise de courant. Pour débrancher l'appareil du réseau électrique, tirez toujours sur la fiche.
- Ne touchez ni le chargeur ni l'appareil les mains humides.
- Prudence lors de l'utilisation de l'appareil dans des escaliers.
- Ne jamais remplir de solvant, liquide contenant du solvant, ni d'acide non dilué (p.ex. détergent, essence, diluant pour peinture et acétone) dans le réservoir d'eau car ces substances font rouiller les matériaux utilisés dans l'appareil.
- Ne branchez jamais d'objets dans les ouvertures de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil lorsque les ouvertures sont bloquées.
- Ne chargez pas l'appareil à l'extérieur.
- Pour recharger l'appareil, utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant.
- Ne brûlez pas l'appareil, même s'il est fortement abîmé. Le bloc de batterie risquerait de prendre feu et d'exploser.
- Risque de court-circuit ! N'introduisez aucun objet conducteur dans la

fiche du chargeur (comme un tournevis ou autre).

- Le chargement de l'accumulateur n'est permis que avec l'appareil de charge original ci-joint ou avec l'appareil de charge autorisé par Kärcher®.
- En cas de dommages visuels, remplacez le chargeur par les pièces recommandées par le fabricant d'origine.
- Toute utilisation abusive peut provoquer une fuite de liquide du bloc de batterie. La fuite de liquide peut entraîner des irritations cutanées ou des brûlures chimiques. Ne les touchez pas. En cas de contact inopiné, rincez les endroits concernés à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, faites appel à un médecin.
- N'utilisez pas de bloc de batterie endommagé ou modifié ou pas d'appareil endommagé ou modifié. Des processus imprévisibles, pouvant entraîner un incendie, des explosions ou blessures peuvent survenir dans des batteries endommagées ou modifiées.
- Pour recharger l'appareil, utilisez uniquement le chargeur indiqué par le fabricant. Lors de l'utilisation d'un chargeur adapté à un certain type de bloc de batterie, il y a un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre bloc de batterie.
- Respectez toutes les consignes de charge et ne chargez le bloc de batterie ou l'appareil que dans la plage de températures indiquée dans les instructions. En cas de charge incorrecte ou réalisée en dehors de la plage de températures indiquée, le bloc de batterie risque d'être en-

dommagé et le risque d'incendie d'être accru.

- Utiliser et entreposer le chargeur uniquement dans des locaux secs.
- Ne pas exposer l'accumulateur ni l'appareil au feu, ni à des températures excessives. L'exposition au feu où à une température dépassant 265°F (130°C) peut provoquer une explosion.
- Stocker et utiliser le chargeur uniquement dans des locaux secs, à température ambiante 41 - 104°F (5 - 40°C).
Stockez et utilisez l'appareil à des températures ambiante 41 - 104°F (5 - 40°C).
- La batterie a été contrôlée dans le respect des directives qui s'appliquent pour le transport international et peut être transporté / expédié.
- Ne jamais immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans des bassins contenant de l'eau.
- Ne pas réaliser la maintenance de l'appareil tant qu'il est branché.
- Ne pas nettoyer au-dessus de prises électriques de sol.
- Assurer la stabilité de l'appareil avant tout travail sur ou avec lui pour éviter les accidents et dommages.
- Tenez cheveux, vêtements amples, vos doigts et parties corporelles éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
- Protéger ses mains lors du nettoyage de la tête d'aspiration en raison du risque de blessures causées par la projection d'objets tranchants (p. ex. éclats).
- Ne pas utiliser l'appareil dans des atmosphères explosives.
- Ne pas obstruer les fentes d'aération sur l'appareil.

- Ne pas remplir le réservoir d'eau propre avec de l'acide acétique, du détartrant, des huiles essentielles ou d'autres substances similaires. Veiller également à ne pas aspirer ces substances.
- Utiliser l'appareil exclusivement sur des sols durs scellés (p.ex. parquet vernis, carrelage émaillé, linoléum).
- Stocker l'appareil à l'intérieur dans un endroit frais et sec.
- Porter l'appareil exclusivement par la poignée de transport.
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des objets acérés ou volumineux (p.ex. des tessons, cailloux, pièces de jouets).
- Ne pas utiliser l'appareil pour le nettoyage de tapis ou de moquettes.
- Ne pas utiliser l'appareil sur les aérations de sol des radiateurs à convection. L'appareil ne peut pas absorber l'eau provenant des aérations ci-dessus.
- Ne pas trop remplir le réservoir. Ne pas dépasser le niveau de remplissage maximum.
- N'allumer l'appareil qu'après avoir fixé le réservoir d'eau propre et le bac d'eau sale.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil trop longtemps au même endroit car cela peut endommager le sol.
- Pour réduire les risques d'incendie et d'électrocution causés par des dommages aux composants internes, n'utilisez que des produits de nettoyage KÄRCHER sur cet appareil. Voir le chapitre Détergents et solvants.

PROP 65 AVERTISSEMENT



Ce produit peut contenir un ou plusieurs produits chimiques reconnus dans l'état de Californie comme potentiels déclencheurs de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres lésions de l'appareil reproducteur.

Se laver les mains après la manipulation.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Niveaux de danger

DANGER

- Indique un danger immédiat qui peut entraîner de graves blessures corporelles ou la mort.

AVERTISSEMENT

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner de graves blessures corporelles ou la mort.

PRÉCAUTION

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des blessures légères.

ATTENTION

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages matériels.

Dispositifs de sécurité

PRÉCAUTION

Dispositifs de sécurité manquants ou modifiés

Les dispositifs de sécurité servent à vous protéger.

Ne modifiez, ni ne contournez jamais les dispositifs de sécurité.

Symboles sur l'appareil



- L'avertissement pour ne pas garder la tête de fond sous l'eau courante se trouve:
 - sur le bas de la tête de lavage.

- Les symboles du mode de nettoyage de l'appareil après la fin du travail sont:
 - gravés dans le bol de la station de nettoyage,
 - comme autocollant au dos du réservoir d'eau propre.
- Les symboles pour déverrouiller le bac d'eau sale / la station de stationnement se trouvent:
 - comme autocollant sur la touche de déverrouillage du bac d'eau sale / station de stationnement.

Application et la description des symboles (voir chapitre Nettoyage de la tête de lavage par rinçage).

Accumulateur

Type d'appareil :

- 1.055-733.0
- 1.055-764.0

Utiliser l'adaptateur suivant (6.195-096.0 chargeur) :



Utilisation conforme

Utiliser le nettoyeur de sols exclusivement pour le nettoyage des sols durs dans les ménages et uniquement sur des sols durs résistant à l'eau.

Ne pas nettoyer de revêtements sensibles à l'eau, tels que p. ex. les sols en

liège non traités, car de l'humidité peut pénétrer et endommager le sol.

L'appareil est adapté pour le nettoyage de PVC, de linoléum, de dallage, de pierre, de parquet huilé et ciré, de lami- né ainsi que de tous les revêtements de sol stratifiés résistant à l'eau.

Responsabilité propriétaire/ utilisateur

Vous devez avoir lu et compris le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Veillez à ce qu'un utilisateur qui ne parle pas couramment anglais reçoive des explications concernant le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans sa langue maternelle et qu'il les comprenne.

Veillez à ce que le mode d'emploi et les consignes de sécurité puissent être consultées à tout moment.

Service à la clientèle

Enregistrement

Pour obtenir une réponse à toute ques- tion ou de l'aide pour tout problème, votre appareil doit être enregistré.

Vous pouvez enregistrer votre appareil sur **www.karcher-register.com** s'il est situé aux États-Unis, **sur www.kar- cher.ca** s'il est situé au Canada, ou sur **www.karcher.com/mx** s'il est situé au Mexique.

Garantie

Dans le cas d'une réclamation sous garantie, vous pouvez contacter le ser- vice à la clientèle. Veuillez utiliser les coordonnées ci-dessous pour les États-Unis, le Canada ou le Mexique. Vous DEVEZ fournir votre preuve d'achat pour déposer une réclamation sous garantie par courriel, téléphone ou fax.

Service à la clientèle — États- Unis

Vous pouvez contacter notre service à la clientèle par téléphone, au **1-800- 537-4129**, ou par l'intermédiaire du site web **www.karcher-help.com**.

Service à la clientèle — Mexique

Vous pouvez contacter notre service à la clientèle par téléphone, au **01-800- 024-13-13**, ou par l'intermédiaire du site web, sous **www.karcher.com/mx**.

Service à la clientèle — Canada

Vous pouvez contacter notre service à la clientèle par téléphone, au **1-800- 465-4980**, ou par l'intermédiaire du site web, sous **www.kaercher.com/ca/ support**.

Étendue de la livraison

L'étendue de la livraison de l'appareil est indiquée sur l'emballage. Lors du déballage, vérifiez le contenu pour s'assurer qu'il ne manque rien. Si un accessoire est manquant ou en cas de dommage pendant l'expédition, veuil- lez en aviser le service à la clientèle aux coordonnées susmentionnées, par téléphone ou par l'intermédiaire du site Web.

Caractéristiques techniques

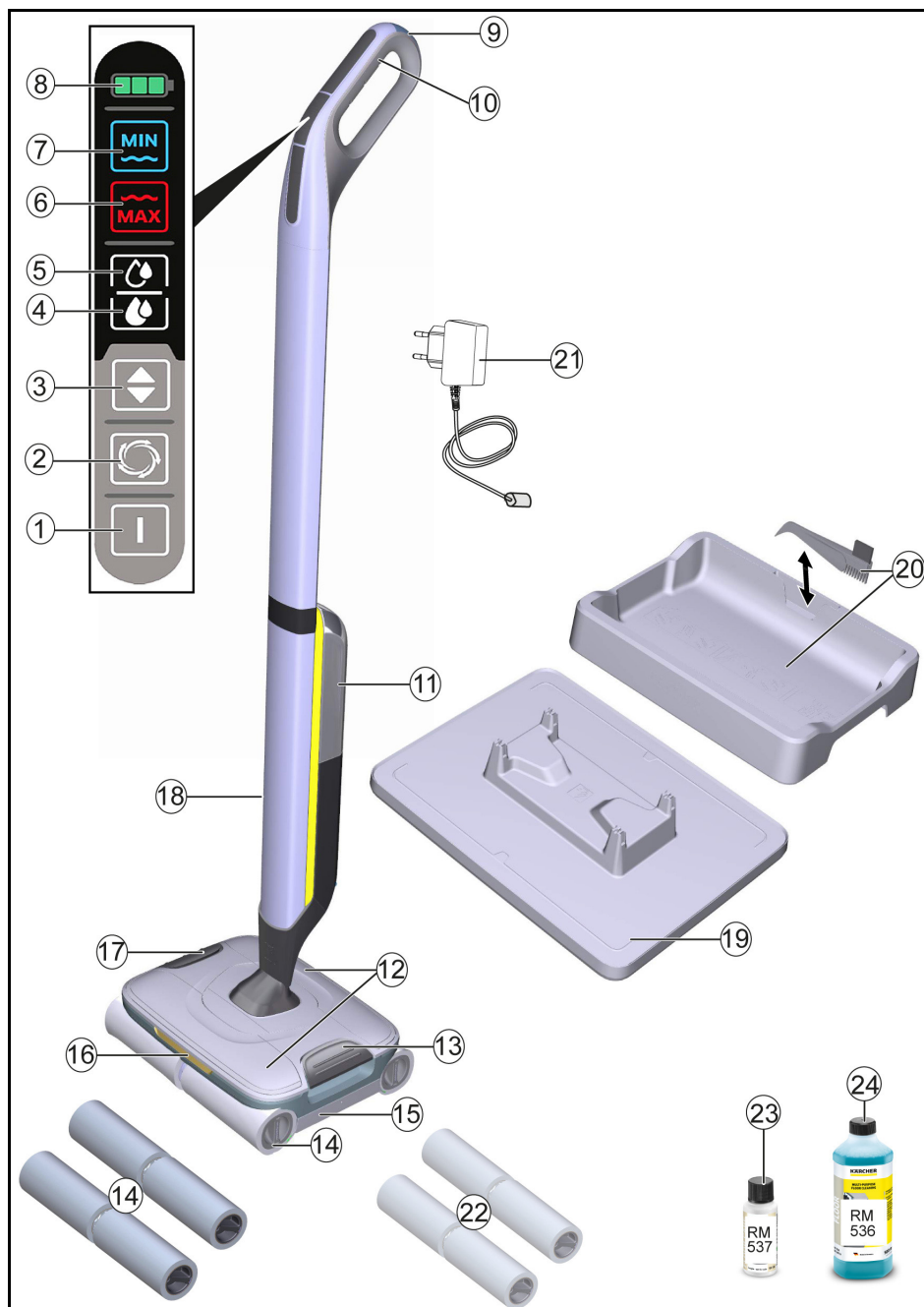
FC 7		
Raccordement électrique		
Tension	V	100 - 240
Phase	~	1
Fréquence	Hz	50 - 60
Type de protection	IPX4	
Classe de protection de l'appareil	III	
Classe de protection du chargeur	II	

Sous réserve de modifications techniques.

FC 7		
Puissance nominale de W l'appareil		80
Tension nominale de la V batterie		25,55
Type de batterie		Li-Ion
Heures de service avec min chargement complet de la batterie		45
Durée de la charge de h la batterie vide		4
Tension de sortie du V chargeur		30
Courant de sortie du A chargeur		0,6
Caractéristiques de puissance de l'appareil		
Révolutions des rou- t/min leaux par minute, ni- 450 veau de nettoyage 1		
Révolutions des rou- t/min leaux par minute, ni- 490 veau de nettoyage 2		
Révolutions des rou- t/min leaux par minute Fon- 530 ction Boost		
Volume de remplissage		
Volume du réservoir d'eau propre	oz (ml)	13.53 (400)
Volume du bac d'eau sale	oz (ml)	6.76 (200)
Dimensions et poids		
Poids (sans acces- lbs soires et détergents)	(kg)	6.76 (4.3)
Longueur	in (mm)	12.2 (310)
Largeur	in (mm)	9.06 (230)
Hauteur	in (mm)	47.64 (1210)

Description de l'appareil

Le présent manuel d'utilisation décrit l'équipement complet. L'étendue de livraison varie selon les modèles (voir l'emballage).



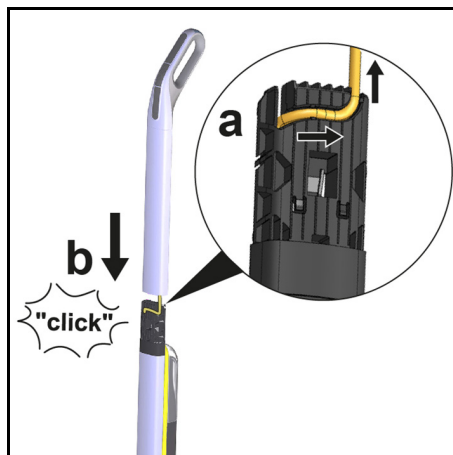
- ① Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
 - ② Touche de fonction Boost
Augmentation de la vitesse des rouleaux et de la quantité d'eau pour les encrassements tenaces
 - ③ Touche de réglage du niveau de nettoyage
Commutation entre les niveaux de nettoyage 1 et 2
 - ④ Affichage «niveau de nettoyage 2»
Augmentation de la vitesse des rouleaux et de la quantité d'eau
 - ⑤ Affichage «niveau de nettoyage 1»
Vitesse normale des rouleaux et quantité d'eau
 - ⑥ Affichage «MAX» (rouge)
Le bac d'eau sale est plein
 - ⑦ Affichage «MIN» (bleu)
Le réservoir d'eau propre est vide
 - ⑧ Affichage «batterie» (vert)
Indicateur de charge de la batterie
 - ⑨ Poignée de sécurité anti-dérapiage
 - ⑩ Poignée
 - ⑪ Réservoir d'eau propre
 - ⑫ Filtres à cheveux amovibles
 - ⑬ Touche de déverrouillage pour bac d'eau sale et station de stationnement
 - ⑭ Rouleaux de nettoyage (4 x)
 - ⑮ Bac d'eau sale
 - ⑯ * Éclairage DEL
 - ⑰ Touche de déverrouillage pour filtre à cheveux
 - ⑱ Prise du chargeur
 - ⑲ Station de parking
 - ⑳ Station de nettoyage avec brosse de nettoyage
 - ㉑ Chargeur avec câble de charge
 - ㉒ * Rouleaux de nettoyage pour sols en pierre (4 x)
 - ㉓ * Produit de nettoyage RM 537 (1.01 oz / 30 ml)
 - ㉔ Produit de nettoyage RM 536 (16.91 oz / 500 ml)
- * FC 7 Cordless Premium

Montage

Monter la poignée

1. Maintenir fermement l'appareil de base.
2. Insérer et fixer le câble dans le guide du connecteur en plastique.

3. Introduire la baguette de la poignée jusqu'en butée dans l'appareil de base jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible. La baguette de la poignée doit être bien positionnée dans l'appareil.



Mise en service

Cycle de charge

⚠ AVERTISSEMENT

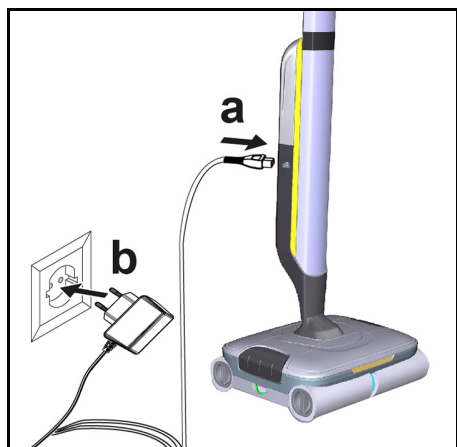
Risque d'incendie en raison d'une fiche secteur défectueuse

Un chargeur branché en continu peut surchauffer et provoquer un incendie si la fiche secteur est défectueuse. Débrancher la fiche secteur du chargeur au bout d'un jour maximum.

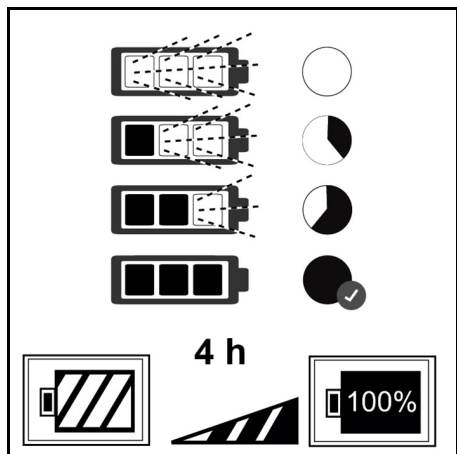
Remarque

Débrancher la fiche secteur du chargeur au bout d'un jour maximum, car un chargeur branché consomme constamment de l'électricité.

1. Brancher le câble de charge dans le chargeur, dans la prise du chargeur située sur l'appareil.



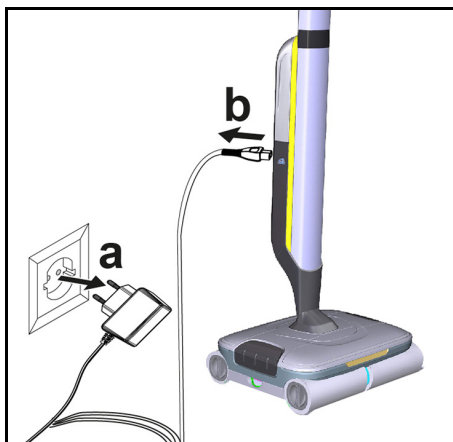
2. Brancher la fiche secteur du chargeur dans la prise de courant. Les témoins de contrôle LED indiquent l'état de chargement actuel de la batterie.



- Pendant le chargement de la batterie complètement déchargée, les 3 témoins de contrôle LED clignotent successivement de bas en haut.
- Pendant la recharge de la batterie au 1/3 déchargée, la LED inférieure reste allumée, les deux LED supérieures continuent de clignoter.
- Pendant la recharge de la batterie au 2/3 déchargée, les deux LED in-

férieures restent allumées, la LED supérieure continue de clignoter.

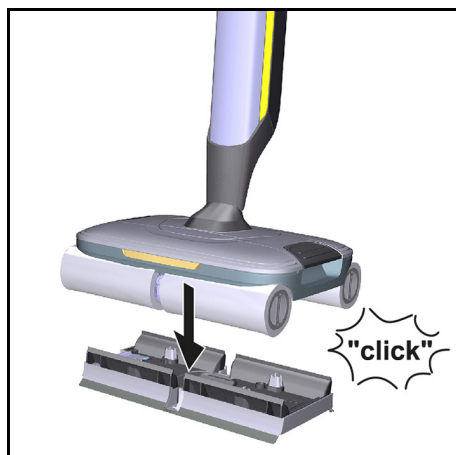
- La batterie est complètement chargée au bout de 4 heures.
 - Une fois la batterie chargée, les 3 témoins lumineux LED restent allumés pendant 60 minutes. Au bout de ce délai, les témoins lumineux LED s'éteignent.
3. Après la charge, débrancher la fiche du chargeur de la prise murale.



4. Retirer le câble de charge de l'appareil.

Insertion du bac d'eau sale

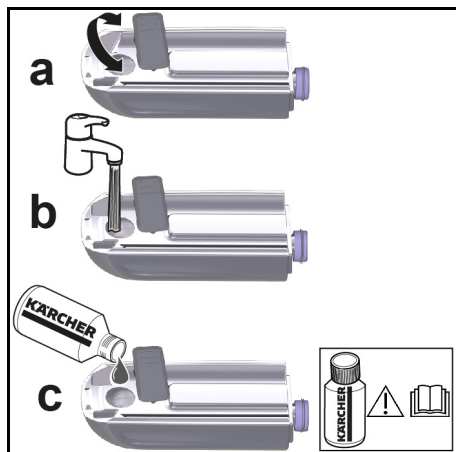
1. Placer l'appareil au milieu du bac d'eau sale de manière à ce qu'il soit positionné entre les rouleaux, puis s'enclenche de manière audible. La position du réservoir n'a pas d'importance, car il peut être utilisé dans les deux sens longitudinaux dans l'appareil.



Le bac d'eau sale doit être bien positionné dans l'appareil.

Remplir le réservoir d'eau propre

1. Saisir le réservoir d'eau propre par les poignées encastrées latérales et le retirer de l'appareil.
2. Ouvrir le verrouillage du réservoir et le tourner sur le côté.



3. Remplir le réservoir d'eau propre avec de l'eau du robinet froide ou tiède.
4. Si nécessaire, ajouter du produit de nettoyage et d'entretien KÄRCHER dans le réservoir d'eau propre.

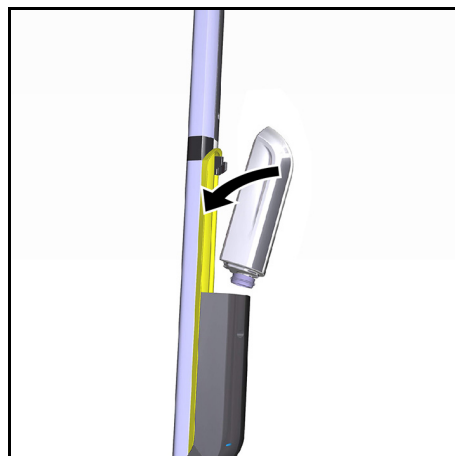
ATTENTION

Surdosage ou sous-dosage de produits de nettoyage ou d'entretien

Peut entraîner de mauvais résultats de nettoyage.

Faire attention au dosage de produits de nettoyage ou d'entretien recommandés.

5. Fermer le bouchon du réservoir.
6. Insérer le réservoir d'eau propre dans l'appareil.



Le réservoir d'eau propre doit être bien positionné dans l'appareil.

Utilisation

Remarques générales sur le fonctionnement

ATTENTION

Humidité

Domages matériels sur les sols délicats

Avant d'utiliser l'appareil, vérifier la résistance à l'eau du sol dans un endroit peu visible.

Ne pas nettoyer de revêtements sensibles à l'eau, tels que p. ex. les sols en liège non traités, car de l'humidité peut pénétrer et endommager le sol.

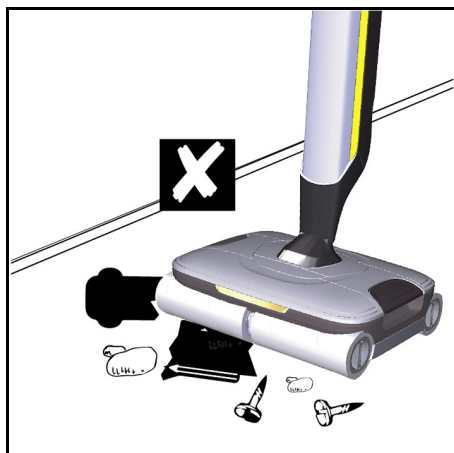
ATTENTION

Domage matériel

Domages matériels sur l'appareil dus à des objets pointus, volumineux, encombrants.

L'appareil ne doit pas être stocké et utilisé sur des déchets volumineux et des objets durs, car les pièces peuvent se coincer sous le bac d'eau sale et provoquer des rayures sur le sol et le réservoir.

Avant de commencer à travailler et ranger l'appareil, retirer les objets tels que p. ex. les tessons, les graviers, vis ou pièces de jouets sur le sol.

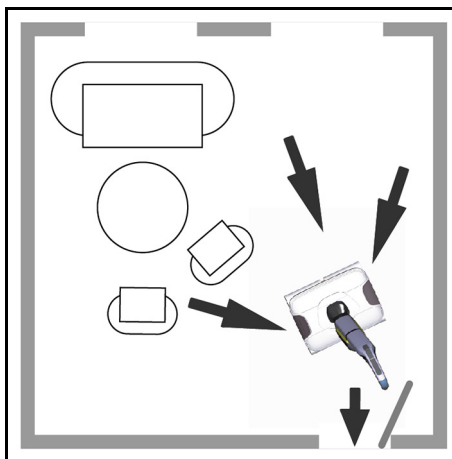


Remarque

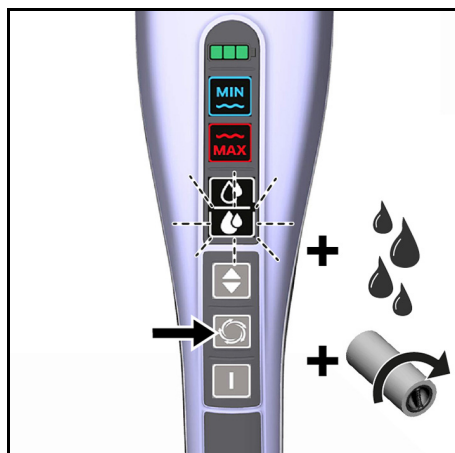
- Pour éviter les rayures, testez l'appareil sur un endroit peu visible avant toute utilisation sur des surfaces fragiles, p. ex. bois ou céramique.
- Ne demeurez pas sur un endroit, mais restez en mouvement.
- Respectez les consignes du fabricant du revêtement de sol.

Remarque

Reculer vers la porte pour qu'il n'y ait pas de traces de pas sur le sol fraîchement essuyé.



- Le nettoyage du sol se fait en déplaçant l'appareil d'avant en arrière à une vitesse similaire à l'aspirateur.
- Activer la fonction Boost en cas d'encrassement important. Pour ce faire, maintenir enfoncé le bouton de la fonction Boost. Lorsque la fonction Boost est activée, la vitesse des rouleaux et la quantité d'eau sont augmentées. La fonction Boost peut être activée au niveau de nettoyage 1 et au niveau de nettoyage 2. Lorsque la fonction Boost est activée, l'affichage du niveau de nettoyage correspondant clignote. Laisser l'appareil glisser lentement sur le sol sans exercer de pression sur celui-ci.



- Selon l'étendue de la livraison, différents rouleaux sont disponibles. La couleur des rouleaux indique l'application pour laquelle ils sont particulièrement adaptés.
 - Rouleaux universels gris/jaunes : polyvalents
 - Rouleaux à rayures noires : nettoyage des sols durs (p. ex. pierre, céramique) ; ne convient pas aux sols en pierre naturelle sensibles (p. ex. marbre, terre cuite)

Remarque

Pour un résultat de nettoyage optimal, laver les rouleaux en machine à laver à 60 °C avant la première utilisation.

ATTENTION

Dommages matériels dus à des rouleaux non fixés

Le lave-linge risque d'être endommagé.

Placer les rouleaux dans un filet à linge et ajouter du linge à laver dans la machine.

Commencer le travail

ATTENTION

Avance incontrôlée

Dommages sur l'appareil et matériels

Dès que l'appareil est activé, les rouleaux de nettoyage commencent à tourner.

Tenez fermement la poignée pour que l'appareil n'avance pas tout seul.

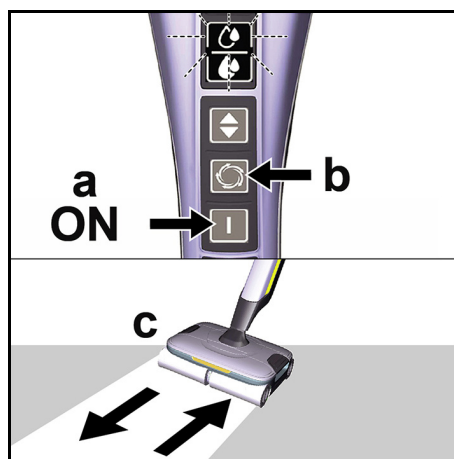
ATTENTION

Réservoir d'eau propre ou bac d'eau sale non en place

Dommages matériels

Avant de commencer les travaux de nettoyage, assurez-vous que le réservoir d'eau propre est rempli d'eau et que le bac d'eau sale est inséré dans l'appareil.

1. Appuyer sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT.



L'appareil démarre.

L'affichage du niveau de nettoyage 1 pour la vitesse normale du rouleau et la quantité d'eau s'allume.

2. Humidifier les rouleaux.

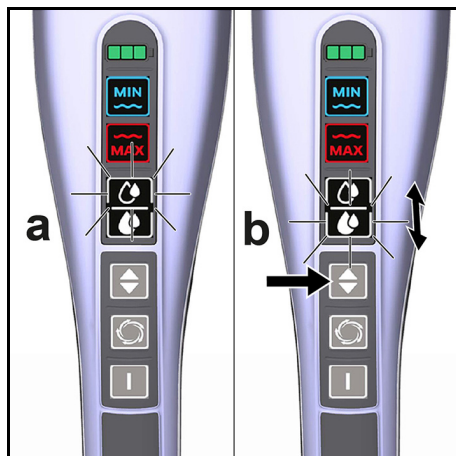
- a Appuyer sur le bouton de la fonction Boost et le maintenir enfoncé.
- b Conduire l'appareil d'avant en arrière jusqu'à ce que les rouleaux soient suffisamment humides.

Remarque

Si les rouleaux se bloquent immédiatement après la mise en marche, retirer

les rouleaux, les humidifier sous le robinet et les remettre en place.

3. Si nécessaire, passer au niveau de nettoyage 2 à l'aide du bouton de réglage du niveau de nettoyage.



La vitesse des rouleaux et la quantité d'eau sont augmentées.

L'affichage du niveau de nettoyage 2 s'allume.

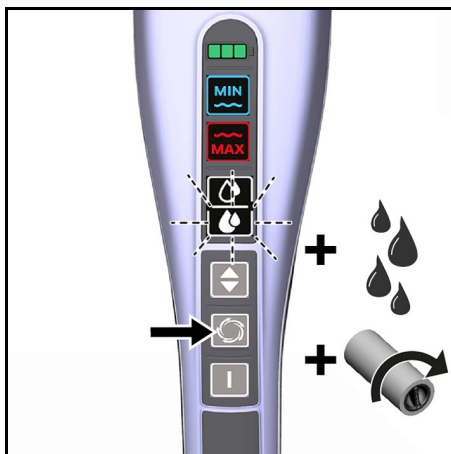
Remarque

Le réglage du niveau de nettoyage 1 ou du niveau de nettoyage 2 dépend de la surface à nettoyer (p. ex. sol en bois ou en pierre).

Lors de la première mise en service, l'appareil est réglé sur le niveau de nettoyage 1.

Le dernier réglage du niveau de nettoyage est toujours activé après une interruption de travail ou une remise en service.

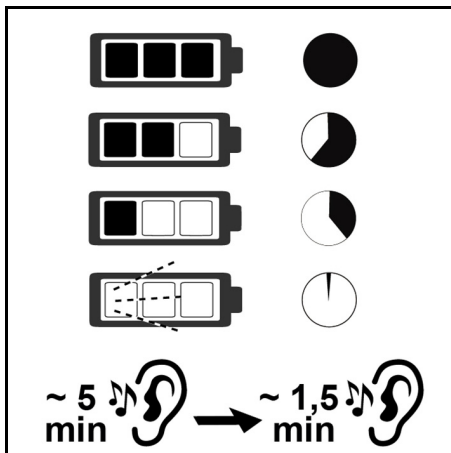
4. Si nécessaire, activer la fonction Boost pour nettoyer les encrassements tenaces (voir aussi le chapitre *Remarques générales sur le fonctionnement*).



Autonomie de la batterie

L'affichage « Batterie » indique l'autonomie de la batterie :

- 3 LED allumées - 3/3 d'autonomie de la batterie (marche maximum)
- 2 LED allumées - 2/3 d'autonomie de la batterie
- 1 LED allumée - 1/3 d'autonomie de la batterie



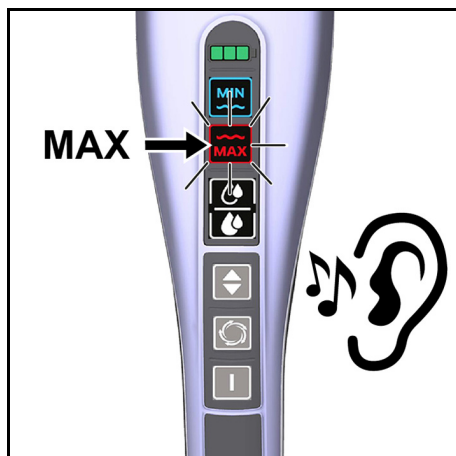
Des signaux acoustiques ou optiques indiquent une batterie déchargée.

- Un signal acoustique retentit 2 fois et la LED inférieure clignote environ 5 minute avant que la batterie ne soit déchargée.

- Un signal acoustique retentit 2 fois et la LED inférieure continue à clignoter environ 1,5 minute avant que la batterie ne soit déchargée.
- Une fois que la batterie est vide et que l'appareil s'est éteint, la dernière LED inférieure clignote plus vite pendant 60 secondes.

Vider le bac d'eau sale

- Quand le bac d'eau sale est plein, l'affichage « MAX » (rouge) s'allume et un signal acoustique retentit.

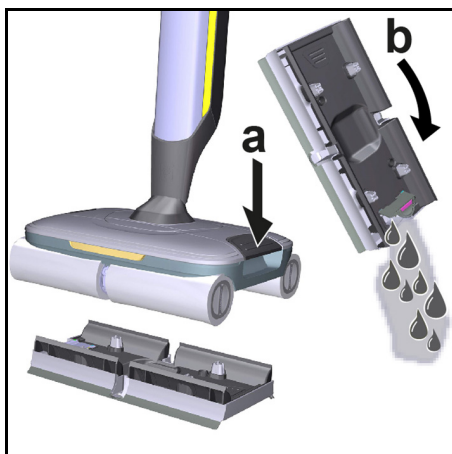


- Après 60 secondes, un signal acoustique retentit une seconde fois et l'appareil s'éteint.
- Dès que l'appareil est éteint, l'affichage « MAX » (rouge) clignote pendant 10 secondes.
- Tant que le bac d'eau sale est plein et que l'affichage « MAX » (rouge) est allumé, le processus recommence et les deux étapes suivantes sont répétées :
 - a Impossible de remettre l'appareil en marche.
 - b L'appareil fonctionne pendant 60 secondes supplémentaires, puis se désactive à nouveau.

1. Appuyer sur l'interrupteur MARCHÉ/ ARRÊT.

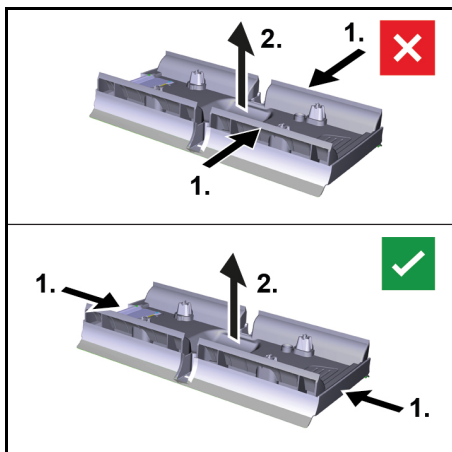
L'appareil s'éteint.

2. Appuyer avec le pied sur la touche de déverrouillage du bac d'eau sale et soulever l'appareil.



Le bac d'eau sale se détache de l'appareil.

3. Pour la vidange, ne pas transporter le bac d'eau sale par le couvercle supérieur, mais horizontalement par les côtés étroits avec les deux mains.



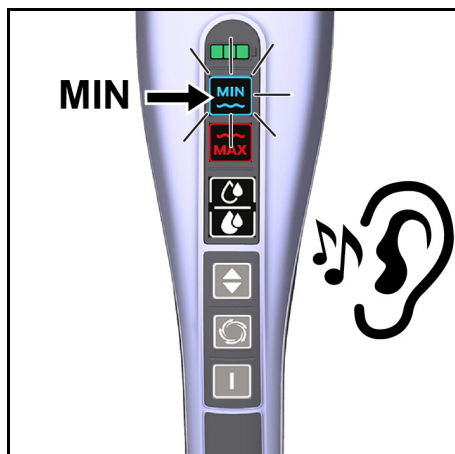
4. Vider le bac d'eau sale par l'ouverture du couvercle. Si des encrassements demeurent, retirer le couvercle du bac d'eau sale et rincer

le bac d'eau sale avec de l'eau du robinet.

5. Vidage du bac d'eau sale (voir chapitre *Insertion du bac d'eau sale*).

Faire l'appoint de détergent

- Quand le réservoir d'eau propre est vide, l'affichage « MIN » (bleu) s'allume et un signal acoustique retentit.



- Pour rappel, le signal acoustique retentit une fois par minute.
1. Remplissage le réservoir d'eau propre (voir chapitre *Remplir le réservoir d'eau propre*).

Interrompre le fonctionnement

ATTENTION

Rouleaux humides

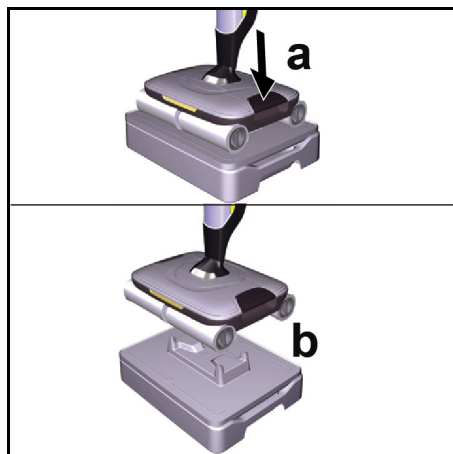
Endommagements des sols sensibles dus à l'humidité

Lors d'arrêts de travail prolongés, il est conseillé de placer l'appareil dans la station de parking afin d'éviter que les rouleaux humides n'endommagent les sols sensibles.

1. Appuyer sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT.
L'appareil s'éteint.
2. Placer l'appareil sur la station de parking.

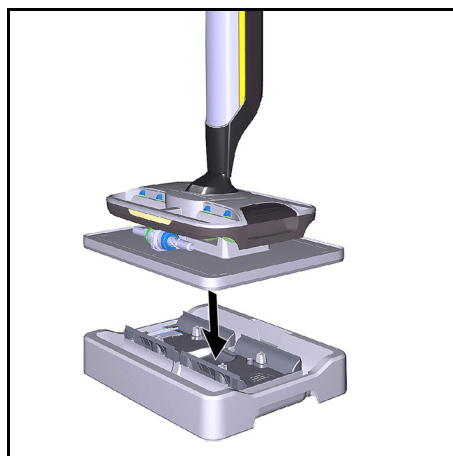
Remarque

Quand l'appareil est placé sur la station de parking sans bac d'eau sale, la touche de déverrouillage doit être enfoncée pour retirer l'appareil.



Terminer l'utilisation

1. Appuyer sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT.
L'appareil s'éteint.
2. Placer l'appareil sur la station de parking.



ATTENTION

Salissures incrustées

Les salissures incrustées peuvent endommager durablement l'appareil.

Il est recommandé de nettoyer complètement l'appareil après chaque utilisation.

3. Nettoyer l'appareil (voir le chapitre *Entretien et maintenance*).

Rangement de l'appareil

ATTENTION

Liquides/salissures humides

Si l'appareil contient encore des liquides/salissures humides pendant le stockage, cela peut entraîner des odeurs.

Lors du stockage de l'appareil, videz complètement le réservoir d'eau propre et le bac d'eau sale.

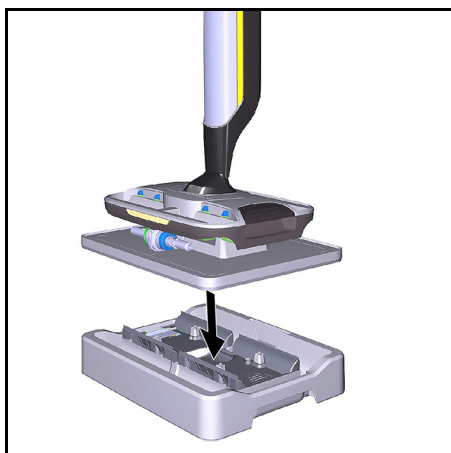
Utilisez la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux et les particules de salissures du filtre à cheveux sur le couvercle de la tête de lavage.

Laissez les rouleaux nettoyés sécher à l'air, p. ex. montés sur l'appareil sur la station de parking. Ne pas laisser sécher les rouleaux humides dans des placards fermés.

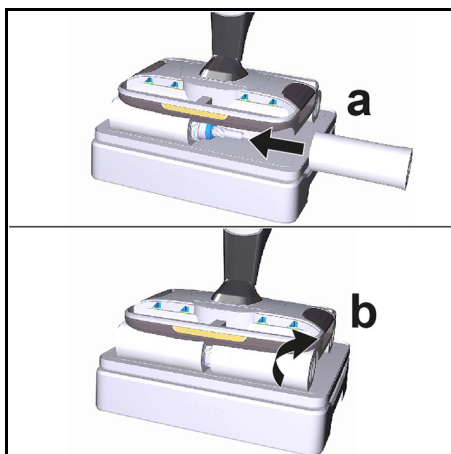
1. Placer le bac d'eau sale vide dans la station de nettoyage pour le faire sécher.

a Placer l'appareil dans la station de parking et l'enclencher.

b Placer ensuite l'appareil avec la station de parking sur la station de nettoyage.

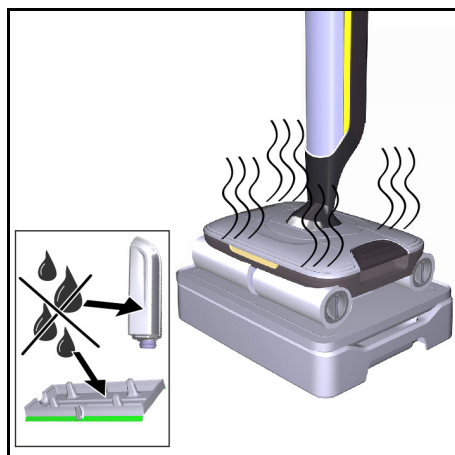


2. Monter les rouleaux nettoyés sur l'appareil pour les faire sécher.



3. Chargement de la batterie (voir chapitre *Cycle de charge*).

4. Conserver l'appareil dans un endroit sec.



Entretien et maintenance

Nettoyage de la tête de lavage par rinçage

ATTENTION

Restes de salissures ou de détergent

Le bac d'eau sale et les filtres à cheveux doivent être nettoyés régulièrement afin qu'aucune salissure ne s'incruste dans le réservoir ou dans les filtres à cheveux. Si l'appareil n'est pas nettoyé à l'issue de l'opération, des particules de salissures peuvent obstruer les filtres à cheveux et les fentes. De plus, l'accumulation de salissures et de bactéries peut créer une odeur désagréable dans l'appareil.

Une fois le travail terminé, placer l'appareil dans la station de nettoyage et lancer le processus de rinçage.

Nettoyer la tête de fond dans la station de lavage uniquement avec le processus de rinçage automatique et non en versant de l'eau séparément dans la station. Veiller à ce que le bac d'eau sale soit en place.

Ne pas nettoyer l'appareil ni la partie supérieure ou inférieure de la tête de fond sous l'eau courante ni sous un

pommeau de douche, car de l'eau pourrait s'infiltrer.

Remarque

Tant que l'affichage « MAX » (rouge) est allumé et que le bac d'eau sale n'a pas été vidé, le processus de rinçage ne peut pas démarrer.

Remarque

L'éclairage LED sur la tête de lavage est éteint pendant le processus de rinçage.

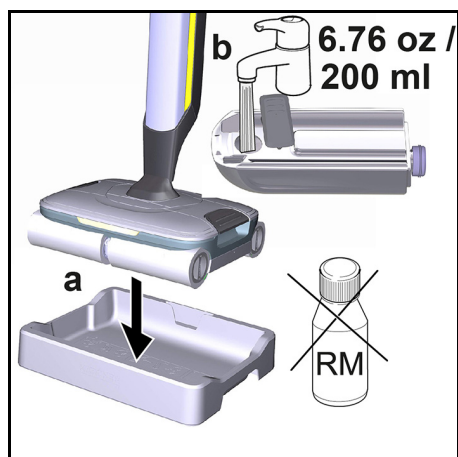
1. Appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.

L'appareil s'éteint.

2. Vider le bac d'eau sale et le remettre en place (voir chapitre *Insertion du bac d'eau sale*).

3. Placer l'appareil dans la station de nettoyage avec un bac d'eau sale vide.

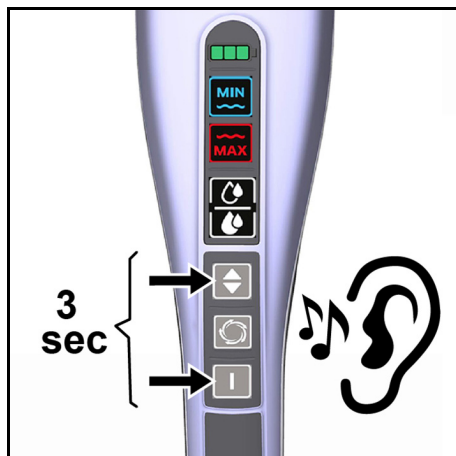
4. Remplir le réservoir d'eau propre avec 200 ml d'eau du robinet sans produits de nettoyage ou d'entretien (voir chapitre *Remplir le réservoir d'eau propre*).



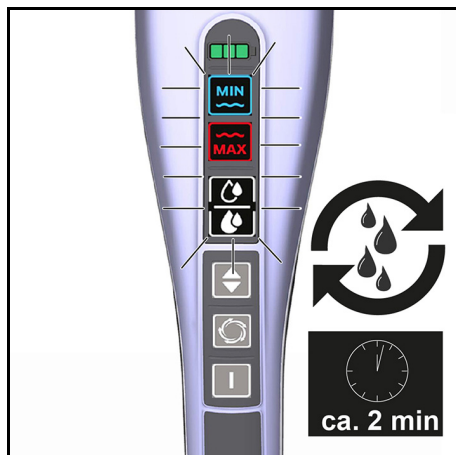
Remarque

Il n'est pas nécessaire d'ajouter de détergent pendant le processus de rinçage.

5. Maintenir l'interrupteur ON/OFF et le bouton de réglage du niveau de nettoyage appuyés simultanément pendant 3 secondes.
Un signal acoustique retentit.



6. Les affichages s'allument à plusieurs reprises de haut en bas. Le processus de rinçage commence et dure environ 2 minutes.

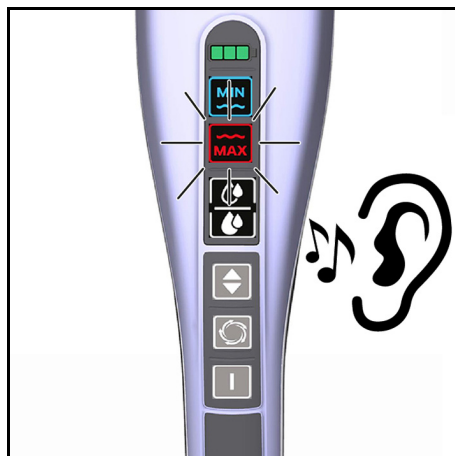


Remarque

Au début du processus de rinçage, l'eau s'écoule du réservoir d'eau propre sur les rouleaux pendant environ 80 secondes. Pendant ce temps, l'appareil est silencieux. Ce n'est qu'à

la fin du processus de rinçage que les rouleaux commencent à tourner pendant environ 30 secondes.

7. Une fois le rinçage terminé, un signal acoustique retentit et l'affichage « MAX » (rouge) s'allume.



8. Appuyer sur le bouton de déverrouillage du bac d'eau sale et placer l'appareil dans la station de parking. Le bac d'eau sale reste dans la station de nettoyage.

Remarque

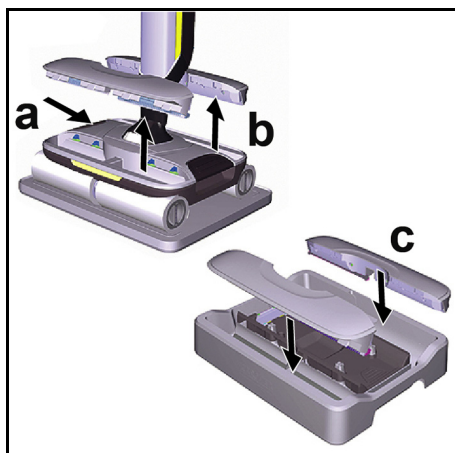
En cas de tentative de réactiver l'appareil lorsque le bac d'eau sale est plein, l'affichage " MAX " (rouge) clignote pendant 10 secondes.

Le travail de nettoyage ne peut pas être poursuivi.

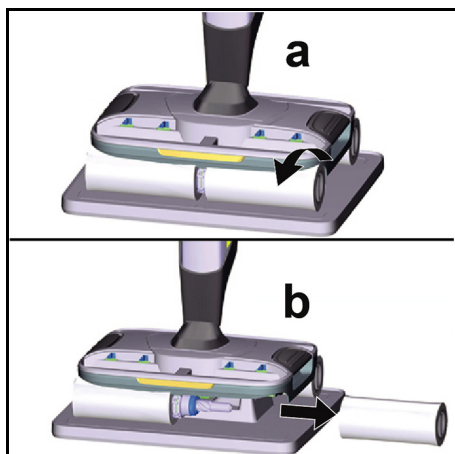
9. Pousser le bouton de déverrouillage des filtres à cheveux vers l'intérieur.

Les filtres à cheveux se détachent.

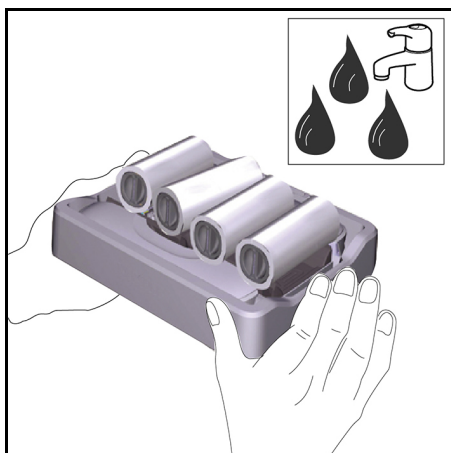
10. Placer les filtres à cheveux dans la station de nettoyage.



11. Retirer les rouleaux et les placer dans la station de nettoyage.



12. Transporter si besoin la station de nettoyage avec le bac d'eau sale, les filtres à cheveux et les rouleaux aux toilettes, à l'évier ou à la poubelle.

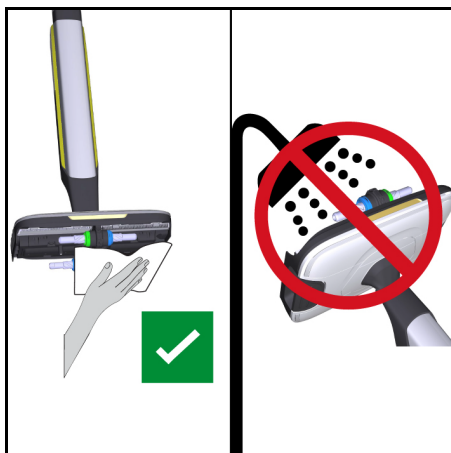


13. Nettoyer le bac d'eau sale (voir chapitre *Nettoyer le bac d'eau sale*).

14. Nettoyage des rouleaux (voir chapitre *Nettoyage des rouleaux*).

15. Nettoyage des filtres à cheveux (voir chapitre *Nettoyer les filtres à cheveux*).

16. Nettoyer la face inférieure de la tête de fond et l'entraînement des rouleaux avec un chiffon humide.



Remarque

Ne pas nettoyer l'appareil ni la partie supérieure ou inférieure de la tête de fond sous l'eau courante ni sous un

pommeau de douche, car de l'eau pourrait s'infiltrer.

17. Vider et sécher la station de nettoyage.

18. S'il reste de l'eau dans le réservoir d'eau propre, le retirer et le vider.

Nettoyer le bac d'eau sale

ATTENTION

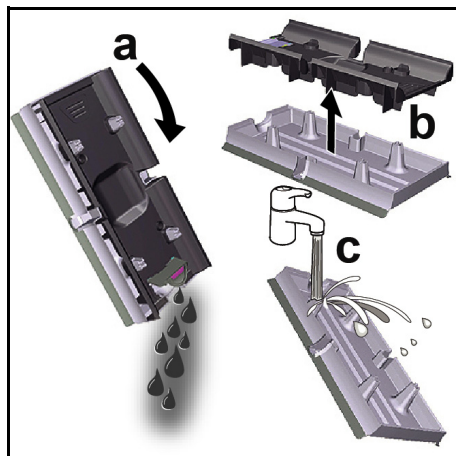
Salissures incrustées

Les salissures incrustées peuvent endommager durablement l'appareil.

Nettoyez régulièrement le bac d'eau sale.

Pour plus d'informations sur l'affichage du bac d'eau sale et la procédure de nettoyage du bac d'eau sale, voir le chapitre *Vider le bac d'eau sale*.

1. Retirer le couvercle du bac d'eau sale.



2. Nettoyer le bac d'eau sale et le couvercle avec de l'eau du robinet.

3. Alternativement, le bac d'eau sale peut être nettoyé en lave-vaisselle.

Remarque

Le nettoyage en lave-vaisselle peut rendre collants les caoutchoucs des clapets du bac d'eau sale. L'étanchéité n'est cependant pas influencée.

Nettoyage des rouleaux

ATTENTION

Résidus de détergent dans les rouleaux

Formation de mousse

Lavez les rouleaux à l'eau courante après chaque utilisation ou nettoyez-les dans le lave-linge.

ATTENTION

Domages dus au nettoyage des rouleaux avec de l'assouplissant ou à l'aide d'un sèche-linge

Endommagement des microfibres

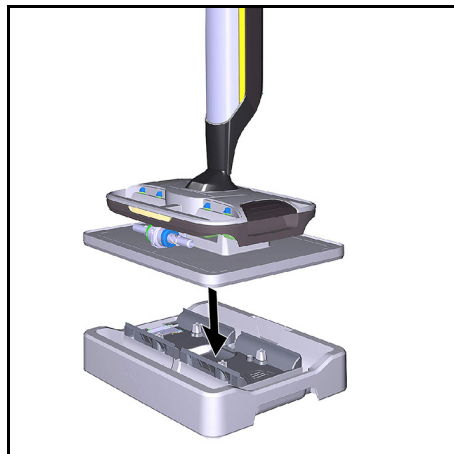
N'utilisez pas d'assouplissant lors du nettoyage dans le lave-linge.

Ne placez pas les rouleaux dans le sèche-linge.

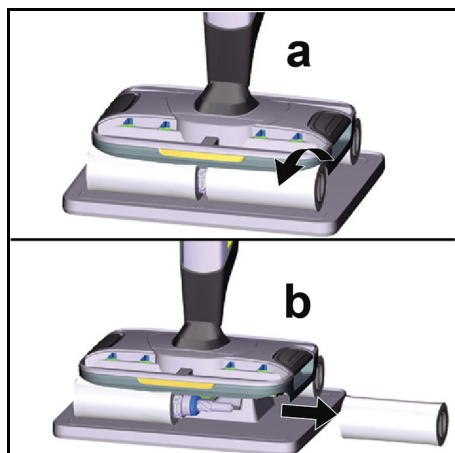
1. Appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.

L'appareil s'éteint.

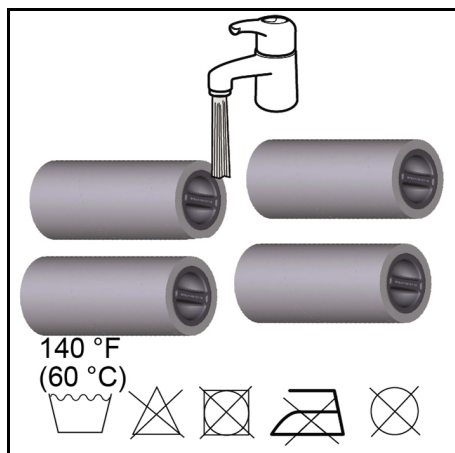
2. Placer l'appareil sur la station de parking.



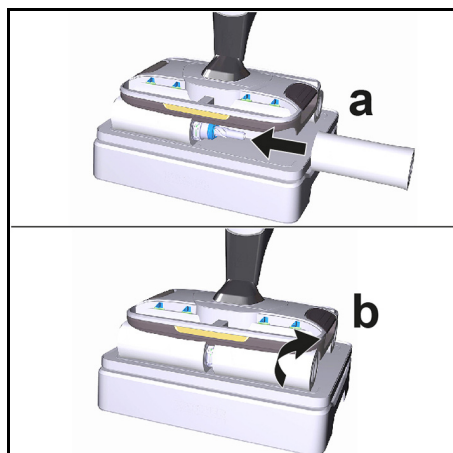
3. Sortir les rouleaux de nettoyage par la poignée encastrée.



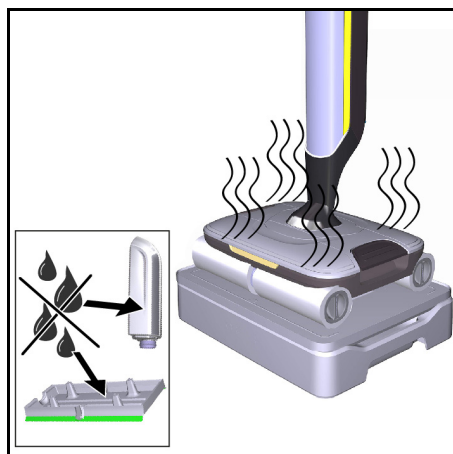
4. Nettoyer les rouleaux de nettoyage sous l'eau courante ou les laver dans le lave-linge à max. 140°F (60 °C).



5. Tourner les rouleaux de nettoyage sur le porte-rouleau jusqu'en butée. Faire attention à l'attribution des couleurs de l'intérieur du rouleau et du support de rouleau sur l'appareil (p. ex. bleu avec bleu).



6. Laisser les rouleaux sécher sur la machine et sur la station de parking.



Nettoyer les filtres à cheveux

ATTENTION

Salissures incrustées

Les salissures incrustées peuvent endommager durablement l'appareil. Il est recommandé de nettoyer complètement l'appareil après chaque utilisation.

ATTENTION

Salissures incrustées

Les salissures incrustées peuvent endommager durablement l'appareil.

Nettoyez régulièrement les rouleaux de nettoyage avec une brosse de nettoyage.

ATTENTION

Dommages causés par le nettoyage des filtres à cheveux dans le lave-vaisselle

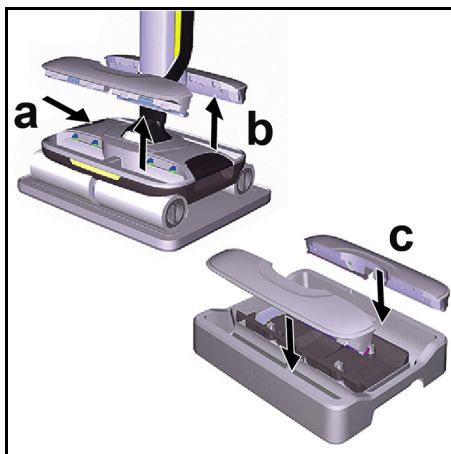
À la suite du processus de rinçage, le rebord racleur peut se déformer et donc ne plus appuyer correctement sur les rouleaux. Le résultat du nettoyage est ainsi amoindri.

Ne nettoyez pas les filtres à cheveux au lave-vaisselle, mais sous l'eau courante.

1. Appuyer sur l'interrupteur MARCHÉ/ ARRÊT.
L'appareil s'éteint.
2. Placer l'appareil sur la station de parking.

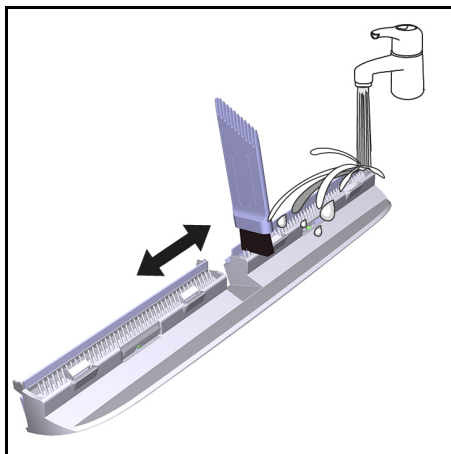


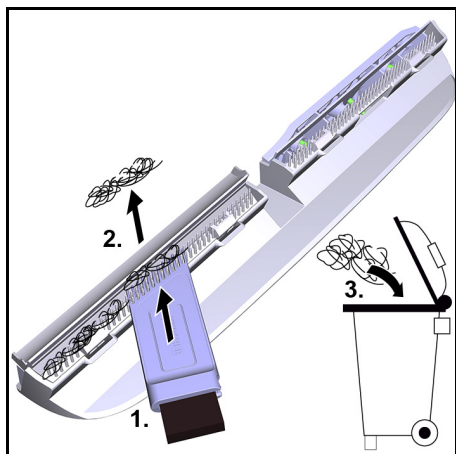
3. Pousser le bouton de déverrouillage des filtres à cheveux vers l'intérieur.



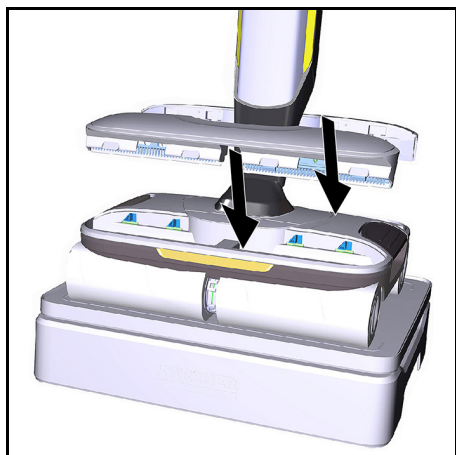
Les filtres à cheveux se détachent et peuvent être retirés.

4. Nettoyer régulièrement les filtres à cheveux sous l'eau courante.
5. Retirer les salissures incrustées, p. ex. dans le peigne des filtres, avec la brosse de nettoyage.





6. Insérer les filtres à cheveux dans la tête de lavage et les enclencher. Les deux filtres à cheveux doivent être bien fixés dans l'appareil.



Détergents et solvants

ATTENTION

Utilisation de produits de nettoyage et d'entretien inappropriés

L'utilisation de produits de nettoyage et d'entretien inappropriés peut endommager l'appareil et entraîner l'exclusion de la garantie.

Utilisez uniquement les détergents KÄRCHER.

Faites attention au dosage correct.

Remarque

Utilisez des produits de nettoyage ou d'entretien KÄRCHER pour le nettoyage des sols si nécessaire.

- Lors du dosage des produits de nettoyage et d'entretien, faites attention aux informations de quantité du fabricant.
- Pour éviter la formation de mousse, remplir d'abord le réservoir d'eau propre avec de l'eau, puis avec des produits de nettoyage ou d'entretien.
- Pour éviter de déborder, laisser de l'espace pour les produits de nettoyage ou d'entretien lors du remplissage de l'eau.

Dépannage en cas de défaut

Les défauts ont souvent des causes simples que vous pouvez vous-même éliminer à l'aide de l'aperçu suivant. En cas de doute, ou en absence de mention des défauts, veuillez vous adresser au service après-vente autorisé.

Remarque

Dès qu'une erreur se produit, l'appareil est verrouillé pendant 3 secondes.

L'appareil ne peut être remis en marche qu'après avoir éliminé l'erreur.

La batterie n'est pas chargée

La prise du chargeur/la fiche secteur n'est pas raccordée correctement.

- Brancher correctement la prise du chargeur/la fiche secteur.

La LED de l'indicateur de défauts (affichage « Batterie ») clignote lorsque l'appareil est activé, et il ne se met pas en marche.

La batterie est déchargée.

- Chargement de la batterie (voir chapitre *Cycle de charge*)

Un bloc d'alimentation incorrect ou défectueux est utilisé.

- Utiliser le bloc d'alimentation d'origine.
- Remplacer le bloc d'alimentation défectueux.

L'appareil s'éteint et l'affichage d'erreur LED (affichage « Batterie ») clignote.

L'appareil surchauffe (par exemple en cas de températures ambiantes élevées, d'utilisation avec des rouleaux secs ou d'application sur de la moquette)

- Laisser refroidir l'appareil pendant env. 2,5 heures.
L'appareil ne peut être remis sous tension que lorsqu'il a suffisamment refroidi. Pendant le refroidissement, l'appareil peut être chargé.

Les rouleaux ne tournent pas et les affichages des niveaux de nettoyage 1 et 2 clignotent simultanément

Le moteur de l'appareil est bloqué, p. ex. en raison d'une trop forte pression sur les rouleaux ou d'une collision avec un mur ou un angle.

- Mettre l'appareil hors et sous tension.

Les rouleaux sont bloqués.

- Retirer les rouleaux et s'assurer qu'aucun objet n'est coincé entre eux.
- Vérifier si les rouleaux sont insérés jusqu'en butée sur le support mural.
- Vérifier si des salissures se sont accumulées dans les filtres à cheveux de la tête de lavage et les retirer.
- Vérifier que les filtres à cheveux sont correctement insérés. Pour ce faire, retirer les filtres à cheveux et les remettre en place.

Les filtres à cheveux bloquent les rouleaux. Les rouleaux ne sont pas suffisamment humides.

- Appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.

L'appareil s'éteint.

- Pousser le bouton de déverrouillage des filtres à cheveux vers l'intérieur et retirer les filtres à cheveux.

- Appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.

L'appareil démarre.

- Humidifier les rouleaux.

a Appuyer sur le bouton de la fonction Boost et le maintenir enfoncé.

b Conduire l'appareil d'avant en arrière jusqu'à ce que les rouleaux soient suffisamment humides.

Remarque

Si les rouleaux ne sont pas suffisamment humidifiés, retirer les rouleaux, les humidifier sous le robinet et les remettre en place.

- Insérer les filtres à cheveux.

L'affichage s'allume à plusieurs reprises de haut en bas

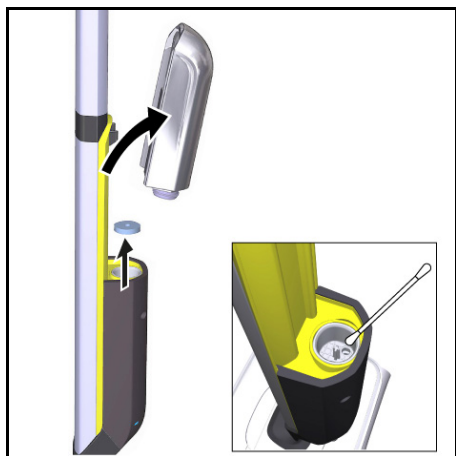
L'appareil est en cours de rinçage de 2 minutes pour nettoyer la tête de lavage

- Attendre env. 2 minutes, le rinçage est alors terminé et l'affichage ne s'allume plus (voir chapitre *Nettoyage de la tête de lavage par rinçage*).

L'affichage à l'écran "Remplir le réservoir d'eau propre" est allumé, bien que le réservoir d'eau propre soit rempli.

Le capteur du support du réservoir d'eau propre est encrassé.

- Retirer le réservoir d'eau propre et nettoyer le capteur du support du réservoir d'eau propre, par exemple avec un coton-tige.



L'eau remplie est trop douce.

- Ne pas utiliser d'eau distillée pour le nettoyage.

Impossible d'allumer l'appareil

La batterie est déchargée.

- Charger la batterie.

Le câble de charge est encore dans l'appareil.

- Retirer le câble de charge car l'appareil ne fonctionne pas s'il est branché.

L'appareil n'aspire pas les salissures

Il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau propre. L'affichage « MIN » (bleu) s'allume et un signal retentit.

- Remplir dans le réservoir d'eau propre avec de l'eau.

Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement logé dans l'appareil.

- Insérer le réservoir d'eau propre de sorte qu'il soit fermement logé dans l'appareil.

Le bac d'eau sale est manquant ou n'est pas fixé correctement dans l'appareil.

- Insérer le bac d'eau sale dans l'appareil de sorte qu'il s'enclenche de manière audible.
- Vérifier si le couvercle du bac d'eau sale est correctement installé (la

languette de remplissage doit être placée dans le logement prévu).

Les filtres à cheveux sont manquants ou ne reposent pas correctement dans l'appareil.

- Insérer correctement les filtres à cheveux dans l'appareil.

Les rouleaux sont manquants ou ne reposent pas correctement dans l'appareil.

- Insérer les rouleaux ou les tourner sur le porte-rouleaux jusqu'en butée.

Les rouleaux sont sales ou usés.

- Nettoyer ou remplacer les rouleaux.

Les rouleaux sont trop secs.

Les rouleaux ne sont pas suffisamment humides.

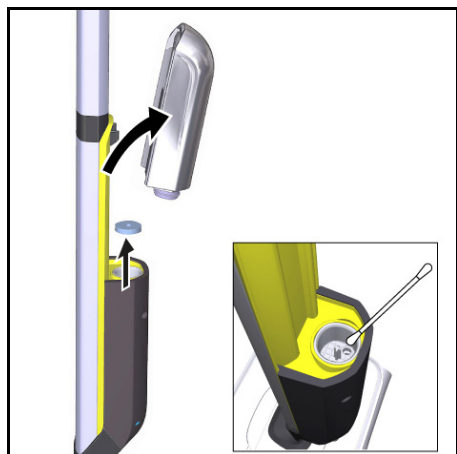
- Humidifier les rouleaux.
 - a Appuyer sur le bouton de la fonction Boost et le maintenir enfoncé.
 - b Conduire l'appareil d'avant en arrière jusqu'à ce que les rouleaux soient suffisamment humides.

Remarque

Si les rouleaux ne sont pas suffisamment humidifiés, retirer les rouleaux, les humidifier sous le robinet et les remettre en place.

Le filtre d'alimentation d'eau propre est sale.

- Nettoyer le filtre d'alimentation d'eau propre.
 - a Retirer le réservoir d'eau propre et sortir le filtre d'eau propre.



b Nettoyer le filtre d'eau propre à l'eau claire.

c Remettre en place le filtre d'eau propre.

Résultat de nettoyage insatisfaisant

Les rouleaux n'ont pas été lavés avant la première utilisation.

- Laver les rouleaux à 140°F (60°C) max. en machine à laver.

Les rouleaux sont sales.

- Nettoyer les rouleaux.

Les rouleaux ne sont pas suffisamment humides.

- Humidifier les rouleaux.

a Appuyer sur le bouton de la fonction Boost et le maintenir enfoncé.

b Conduire l'appareil d'avant en arrière jusqu'à ce que les rouleaux soient suffisamment humides.

Un détergent ou un dosage incorrect est utilisé.

- Utiliser exclusivement un produit d'entretien KÄRCHER et s'assurer que le dosage est correct.

Des résidus de produits d'entretien étrangers se trouvent sur le sol.

- Nettoyer soigneusement les rouleaux avec de l'eau pour retirer les résidus de détergent.

- Nettoyer plusieurs fois le sol avec l'appareil et des rouleaux propres sans utiliser de produit d'entretien. Les résidus de détergent sur le sol sont éliminés.

L'absorption d'eau n'est pas optimale

Les filtres à cheveux ne sont pas correctement installés dans l'appareil.

- Insérer correctement les filtres à cheveux dans l'appareil.

Les rouleaux sont usés.

- Remplacer les rouleaux.

L'appareil perd de l'eau sale.

Le bac d'eau sale est plein.

- Vider immédiatement le bac d'eau sale.

Le bac d'eau sale n'est pas correctement logé dans l'appareil.

- Insérer le bac d'eau sale dans l'appareil de sorte qu'il s'enclenche de manière audible. Le bac d'eau sale doit être bien positionné dans l'appareil.

Les filtres à cheveux ne sont pas correctement installés dans l'appareil.

- Vérifier si les filtres à cheveux sont correctement insérés.

Le bac d'eau sale est endommagé.

- Contacter le service après-vente autorisé.

L'appareil s'arrête.

Dès que le bac d'eau sale a dépassé un volume de 6.76 oz (200 ml), l'appareil s'arrête automatiquement.

Si des détergents d'autres fabricants sont utilisés, une formation de mousse excessive peut se produire et l'arrêt de l'appareil est activé avant que le niveau de 6.76 oz (200 ml) soit atteint.

- Vider le bac d'eau sale.
- Utiliser exclusivement un produit d'entretien KÄRCHER et s'assurer que le dosage est correct.

L'appareil se coince dans des fentes en cours d'utilisation

Les picots situés sous le bac d'eau sale sont endommagés ou usés.

- Contacter le service après-vente autorisé.

De l'eau sur le sol sous la station de nettoyage

Trop d'eau a été versée dans la station de nettoyage. Pour éviter d'endommager l'appareil, la capacité a été limitée à 6.76 oz (200 ml).

- La capacité de la station de nettoyage 6.76 oz (200 ml) ne doit pas être dépassée.

Retrait de la poignée

ATTENTION

Retrait fréquent de la poignée

Les pièces de la poignée peuvent être endommagées lorsque celle-ci est retirée fréquemment.

Une fois montée, ne retirez plus la poignée de l'appareil de base.

Le retrait de la poignée de l'appareil de base ne peut être effectué que lorsque l'appareil est expédié à des fins de maintenance.

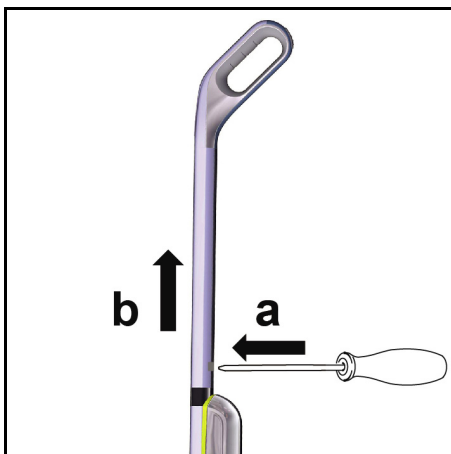
ATTENTION

Retrait incorrect de la poignée

Dommages de l'appareil

S'assurer que le câble de liaison entre l'appareil de base et la poignée n'est pas endommagé.

- Insérer le tournevis dans un angle de 90° dans l'ouverture située à l'arrière de la poignée et retirer la poignée.



Élimination

⚠ WARNING

Cet appareil contient des batteries lithium-ions. Le retrait et la mise au rebut conformes des batteries lithium-ions doit se faire conformément aux prescriptions nationales et fédérales. Veuillez observer les informations RBRC™ SEAL.



LE SCEAU RBRC™

Le sceau RBRC™ (Société de recyclage des piles rechargeables) sur la batterie lithium-ions (ou bloc de batterie) indique que les coûts du recyclage de la batterie (ou du bloc de batterie) en fin de phase d'utilisation ont été payés par KÄRCHER. En collaboration avec KÄRCHER ainsi qu'avec d'autres fabricants de batteries, RBRC™ a dressé un programme aux États-Unis visant à faciliter la collecte de batteries lithium-ions usagées. Apportez votre contribution à la protection de notre environnement et au respect des ressources naturelles en apportant la batterie usée à un centre de service KÄRCHER ou à votre entreprise de re-

cyclage locale. RBRC™ Est une marque déposée de Rechargeable Battery Recycling Corporation.

- Avant la mise au rebut, retirer la batterie de l'appareil.
- Ne pas jeter la batterie dans le feu ou dans l'eau.

- Le recyclage est possible, les appareils KÄRCHER étant fabriqués à base de matériaux recyclables de qualité supérieure.
- Le recyclage ou la mise au rebut de la batterie doit se faire conformément à la législation et aux prescriptions locales.

Índice de contenidos

MANUAL DEL OPERADOR DEL LIMPIADOR DE PISO	54
INTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	54
Servicio al cliente	58
Datos técnicos	58
Descripción del equipo	60

Montaje	61
Puesta en funcionamiento	61
Servicio	63
Cuidado y mantenimiento	70
Ayuda en caso de fallos	76
Eliminación de residuos	80

MANUAL DEL OPERADOR DEL LIMPIADOR DE PISO

INTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar este producto, tome siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTA MÁQUINA

Este equipo está destinado exclusivamente al uso privado en el hogar.

⚠ ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de fuegos, descarga eléctrica o lesiones:
- Desenchufar cuando no esté en uso y antes de revisar.
- El equipo no es un juguete. Es necesario prestar especial atención si utiliza el equipo en presencia de niños.
- No exponga el equipo a la lluvia. Almacénelo en interiores.

- Usar exclusivamente como se describe en este manual. Utilice únicamente el accesorio recomendado por el fabricante.
- No lo utilice si el enchufe o el cable de la salida del cargador de baterías están dañados. En caso de que el dispositivo no funcione correctamente, de que se haya caído, estropeado, dejado al aire libre o se haya sumergido en agua, el servicio de postventa debe realizar comprobaciones en el equipo antes de utilizarlo.
- No tire del cable de carga del cargador, y no lo utilice como asa para transportar el equipo, no comprima el cable de carga del cargador en una puerta ni lo arrastre por bordes o esquinas afilados. No pase el equipo por encima del cable de carga del cargador. Mantenga el cable del cargador alejado de superficies calientes.
- Las reparaciones solo las deben realizar técnicos autorizados confor-

me a los reglamentos de seguridad nacionales y locales. Las reparaciones no autorizadas podrían ocasionar lesiones o dañar el aparato.

- Compruebe que la tensión de red coincida con los datos de la placa de características.
- No modifique el equipo ni el conjunto de baterías y tampoco intente repararlos (según proceda); como excepción, puede seguir las indicaciones de las instrucciones de empleo y conservación.
- No desconecte el cargador de la toma de corriente tirando del cable de carga del cargador. Desconecte el aparato de la red eléctrica tirando del enchufe.
- No toque el cargador ni el equipo si tiene las manos mojadas.
- Tenga cuidado al utilizar el equipo en escaleras.
- No introduzca nunca disolventes, líquidos que contengan disolventes o ácidos sin diluir (p. ej., detergentes, gasolina, disolvente y acetona) en el depósito de agua, ya que estas sustancias pueden corroer los materiales del dispositivo.
- No obstruya los orificios del equipo con objetos. No utilice el equipo si los orificios están obstruidos.
- No cargue el equipo en el exterior.
- Para recargar el equipo, utilice únicamente el cargador suministrado por el fabricante.
- No queme el equipo, aunque esté muy dañado. La batería podría incendiarse y explotar.
- ¡Peligro de cortocircuito! No introduzca objetos conductores (como destornilladores, etc.) en el enchufe del cargador.
- Sólo está permitido cargar la batería con el cargador original suministrado

o con el cargador autorizado por KÄRCHER.

- En caso de daños visibles, sustituya el cargador por las piezas recomendadas por el fabricante original.
- Un uso inadecuado puede provocar fugas de líquido del paquete de baterías. La fuga de líquido puede causar irritación o quemaduras en la piel. No lo toque. Si lo toca accidentalmente, enjuague la zona afectada con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite atención médica.
- No utilice una batería dañada o modificada ni un equipo dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden causar eventos impredecibles que podrían tener como resultado incendios, explosiones o lesiones personales.
- Para recargar el equipo, utilice únicamente el cargador indicado por el fabricante. Cuando se utiliza un cargador adecuado para un tipo particular de batería, existe el riesgo de incendio si se utiliza con otro paquete de baterías.
- Siga todas las instrucciones de carga y cargue la batería o el dispositivo solo dentro del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o una carga fuera del rango de temperatura especificado pueden dañar el paquete de baterías y aumentar el riesgo de incendio.
- Usar y almacenar el cargador solamente en lugar seco.
- No exponga un conjunto de baterías o equipo al fuego o a una temperatura excesiva. Exponerlos al fuego o a temperaturas por encima de 265 °F (130 °C) puede provocar una explosión.

- No exponga un conjunto de baterías o equipo al fuego o a una temperatura excesiva. Exponerlos al fuego o a temperaturas por encima de 265 °F (130 °C) puede provocar una explosión.
- Guarde y utilice el cargador únicamente en estancias secas y a una temperatura ambiente de entre 41 - 104 °F (5 - 40 °C).
- Guarde ni utilice el dispositivo a temperaturas a 41 - 104 °F (5 - 40 °C).
- La batería ha sido sometida a ensayos en conformidad con las disposiciones relevantes para transporte internacional y puede ser transportada / enviada.
- No sumerja nunca el dispositivo en agua ni en otros líquidos.
- No utilice nunca el dispositivo en piscinas llenas de agua.
- No realice el mantenimiento del dispositivo cuando este se encuentre enchufado.
- No limpiar por encima de enchufes de suelo.
- Antes de utilizar o realizar cualquier tarea en el dispositivo, asegúrese de que se encuentre en una posición estable para evitar accidentes y que no se dañe.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de aberturas y partes móviles.
- Proteger las manos durante la limpieza del cabezal de aspiración ya que existe riesgo de lesiones causadas por objetos afilados (p. ej. astillas).
- El dispositivo no se puede utilizar en entornos explosivos
- Los orificios de ventilación del dispositivo no pueden estar bloqueados.
- No llenar el depósito de agua fresca con ácidos acéticos, descalcificadores, aceites esenciales o sustancias similares. Procurar no aspirar dichas sustancias.
- Este dispositivo solo se puede utilizar en suelos resistentes sellados (p. ej., parqué barnizado, azulejos esmaltados o linóleo).
- Guardar el equipo en un lugar interior fresco y seco.
- Transporte el dispositivo por su empuñadura.
- Este dispositivo no se debe utilizar para introducir objetos grandes o puntiagudos (p. ej., fragmentos suelos, piedras pequeñas o piezas de juguetes).
- No utilice este dispositivo para limpiar alfombras o suelos enmoquetados.
- No utilice este dispositivo por encima de los orificios de ventilación del suelo de calentadores por convección. Este dispositivo no puede recoger el agua descargada cuando.
- No llenar en exceso el depósito. No exceder el nivel de llenado máximo.
- Encienda únicamente el dispositivo cuando estén instalados los depósitos de agua fresca y de agua sucia.
- No permita que se utilice el dispositivo durante demasiado tiempo en el mismo lugar, ya que esto podría dañar el suelo.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica causados por daños en los componentes internos, utilice únicamente agentes de limpieza KÄRCHER en este dispositivo. Consulte el capítulo Detergentes y productos de conservación.

PROP 65 AVERTENCIA



Este producto puede contener determinadas sustancias químicas que pueden provocar cáncer, enfermedades congénitas y otros problemas en la salud reproductora de acuerdo con el estado de California.

Lávese las manos antes de manipularlo.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Niveles de peligro

PELIGRO

- Aviso de un peligro inminente que produce lesiones corporales graves o la muerte.

ADVERTENCIA

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir lesiones corporales graves o la muerte.

PRECAUCIÓN

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir lesiones corporales leves.

CUIDADO

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir daños materiales.

Dispositivos de seguridad

PRECAUCIÓN

Dispositivo de seguridad faltantes o modificados

Los dispositivos de seguridad velan por su seguridad.

Nunca modifique ni manipule los dispositivos de seguridad.

Símbolos en el equipo



- El aviso de advertencia para no limpiar el cabezal para limpieza de suelos con agua corriente está:
 - en la parte inferior del cabezal para limpieza de suelos.

- Los símbolos para el modo de limpieza de equipos después de terminar el trabajo se encuentran:
 - grabados en la bandeja de la zona de limpieza,
 - como una pegatina en la parte posterior del depósito de agua fresca.
- Los símbolos para desbloquear el depósito de agua sucia/la estación de parada se encuentran:
 - como una pegatina en la tecla de desbloqueo del depósito de agua sucia/estación de parada.

La aplicación y descripción de los símbolos (ver capítulo Limpieza del cabezal para limpieza de suelos mediante enjuague).

Batería

Modelo:

- 1.055-733.0
- 1.055-764.0

Utilizar los siguientes adaptadores (6.195-096.0 cargador):



Uso previsto

Utilice el limpiador de suelos únicamente para la limpieza de suelos resis-

tentes en el hogar y solamente sobre suelos resistentes impermeables. No limpie pavimentos sensibles al agua, como, por ejemplo, suelos de corcho sin tratar, ya que la humedad puede introducirse en el suelo y dañar el pavimento.

El equipo sirve para limpiar PVC, linóleo, azulejos, piedra, parqué engrasado y encerado, laminado, así como todos los recubrimientos de suelo resistentes al agua.

Responsabilidad del usuario/ propietario

Antes de utilizar el equipo, debe leer y entender el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad.

Asegúrese de que los operarios que no hablen inglés con fluidez dispongan del manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad en su idioma materno y de que lo hayan entendido. Asegúrese de que el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad estén siempre disponibles para consultas posteriores.

Servicio al cliente

Registro

Debe registrar su dispositivo para poder recibir ayuda con cualquier pregunta o problema que tenga. Puede registrar su dispositivo en **www.karcher-register.com** si se encuentra en los EE. UU., **www.karcher.ca** si se encuentra en Canadá, o **www.karcher.com/mx** si se encuentra en México.

Garantía

Si tiene una reclamación de garantía, puede contactar al servicio de atención al cliente. Consulte la información de contacto que se indica a continuación para EE.UU., Canadá o México. DEBE proporcionar su comprobante de com-

pra para presentar una reclamación de garantía por correo electrónico, teléfono o fax.

Servicio al cliente en EE. UU.

Puede comunicarse con nuestro departamento de Atención al Cliente por teléfono al **1-800-537-4129** o en la página web **www.karcher-help.com**.

Servicio al cliente en México

Puede comunicarse con nuestro departamento de Atención al Cliente por teléfono al **01-800-024-13-13** o en la página web **www.karcher.com/mx**.

Atención al cliente en Canadá

Puede comunicarse con nuestro departamento de Atención al Cliente por teléfono al **1-800-465-4980** o en la página web **www.karcher.com/ca/support**.

Cobertura de la entrega

La cobertura de la entrega del aparato se indica en el embalaje. Al desempaquetarlo, compruebe que el contenido esté completo. Si falta algún accesorio o si se produce algún daño durante el transporte, notifique a nuestro departamento de Atención al Cliente tal como se ha indicado anteriormente por teléfono o en la página web.

Datos técnicos

FC 7

Conexión eléctrica

Tensión	V	100 - 240
Fase	~	1
Frecuencia	Hz	50 - 60
Tipo de protección	IPX4	
Clase de protección del equipo	III	

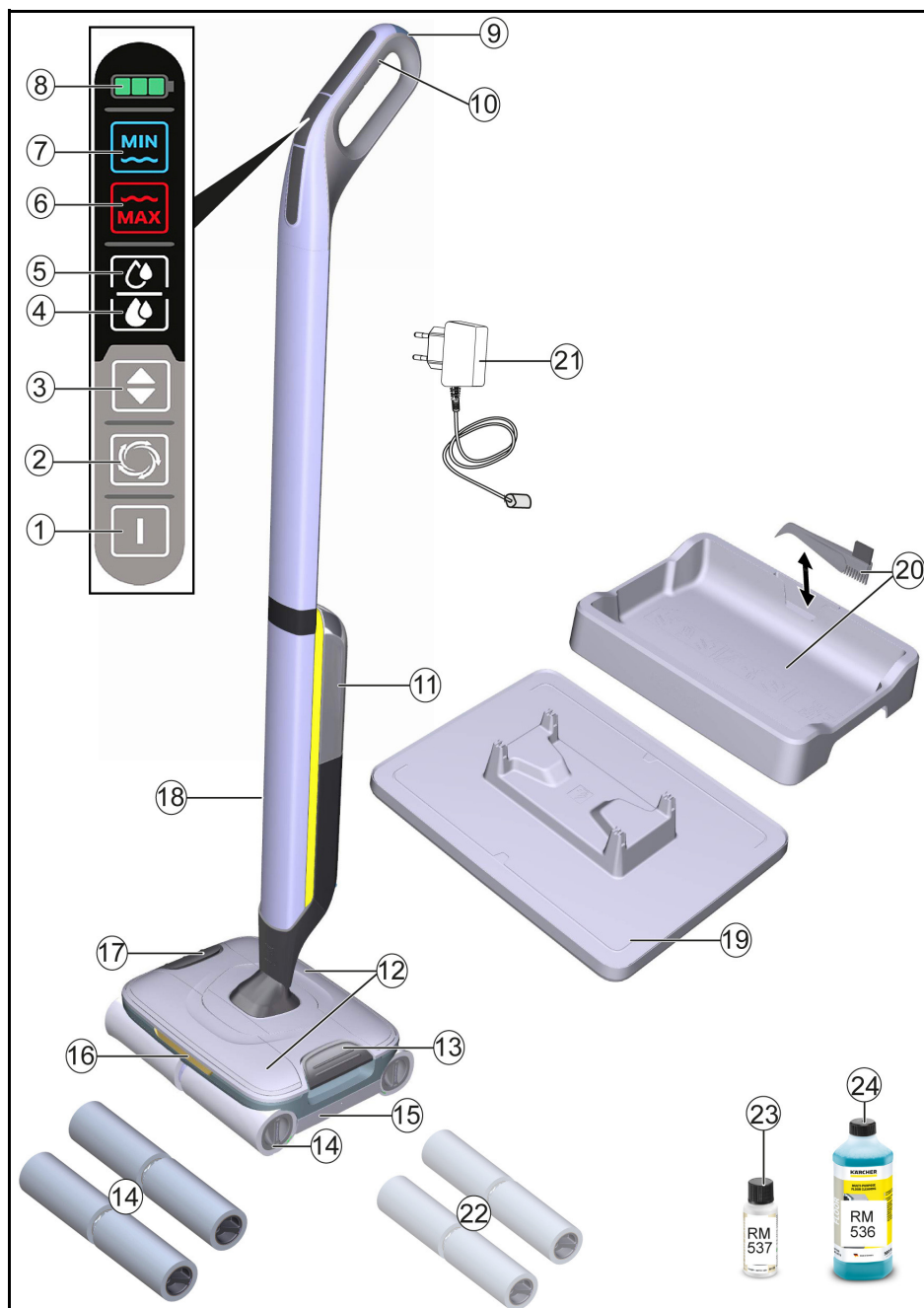
	FC 7	
Clase de protección del cargador	II	
Potencia nominal del equipo	W	80
Tensión nominal de la batería	V	25,55
Tipo de batería	iones de litio	
Tiempo de servicio con cargador de baterías cargado	min	45
Tiempo de carga con batería descargada	h	4
Tensión de salida del cargador	V	30
Corriente de salida del cargador	A	0,6
Datos de potencia del equipo		
Revoluciones por minuto de los rodillos nivel de limpieza 1	r. p. m	450
Revoluciones por minuto de los rodillos nivel de limpieza 2	r. p. m	490
Revoluciones por minuto de los rodillos en la función Boost	r. p. m	530
Volumen de llenado		
Volumen del depósito de agua limpia	oz (ml)	13.53 (400)
Volumen del depósito de agua sucia	oz (ml)	6.76 (200)
Peso y dimensiones		
Peso (sin accesorios ni líquidos de limpieza)	lbs (kg)	6.76 (4.3)
Longitud	in (mm)	12.2 (310)
Anchura	in (mm)	9.06 (230)

	FC 7	
Altura	in (mm)	47.64 (1210)

Reservado el derecho a realizar modificaciones.

Descripción del equipo

En este manual de instrucciones se describe el equipamiento máximo. Existen diferencias en el alcance del suministro según el modelo (véase el embalaje).

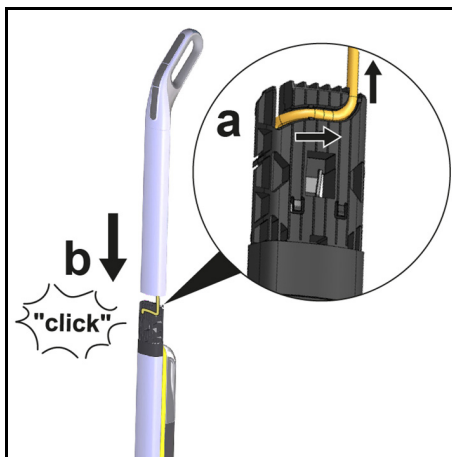


- ① Interruptor ON/OFF
 - ② Botón de función de impulso
Aumenta la velocidad del rodillo y la cantidad de agua para la suciedad persistente
 - ③ Botón para configurar el nivel de limpieza
Cambiar entre los niveles de limpieza 1 y 2
 - ④ Indicación en pantalla "nivel de limpieza 2"
Mayor velocidad del rodillo y cantidad de agua
 - ⑤ Indicación en pantalla "nivel de limpieza 1"
Velocidad normal del rodillo y cantidad de agua
 - ⑥ Indicación en pantalla "MAX" (rojo)
El depósito de agua sucia está lleno
 - ⑦ Indicación en pantalla "MIN" (azul)
El depósito de agua fresca está vacío
 - ⑧ Indicación en pantalla "Batería" (verde)
Indicador de carga de batería
 - ⑨ Asa con protección antideslizante
 - ⑩ Asa
 - ⑪ Depósito de agua limpia
 - ⑫ Filtro para cabello extraíble
 - ⑬ Tecla de desbloqueo para el depósito de agua sucia y la estación de parada
 - ⑭ Rodillos de limpieza (4 x)
 - ⑮ Depósito de agua sucia
 - ⑯ * Iluminación LED
 - ⑰ Tecla de desbloqueo de filtro para cabello
 - ⑱ Terminal de carga
 - ⑲ Estación de parada
 - ⑳ Estación de limpieza con cepillo de limpieza
 - ㉑ Cargador con cable de carga
 - ㉒ * Rodillos de limpieza para suelos de piedra (4 x)
 - ㉓ * Detergente RM 537 (1.01 oz / 30 ml)
 - ㉔ Detergente RM 536 (16.91 oz / 500 ml)
- * FC 7 Cordless Premium

Montaje

Montaje del listón del asa

1. Sujete el equipo básico.
2. Coloque el cable en la guía del conector de plástico y fíjelo.
3. Inserte el listón del asa en el equipo básico hasta el tope y hasta que escuche que encaja. El listón del asa debe quedar bien fijado en el equipo.



Puesta en funcionamiento

Proceso de carga

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de incendio debido a un conector de red defectuoso

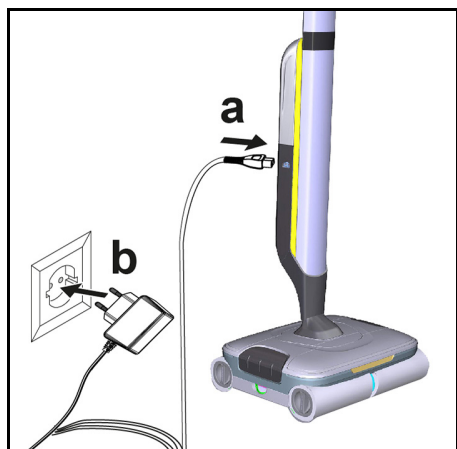
Un cargador conectado de forma continua puede sobrecalentarse y provocar un incendio si el conector de red está defectuoso.

Desenchufar el cargador del conector de red al cabo de un día como máximo.

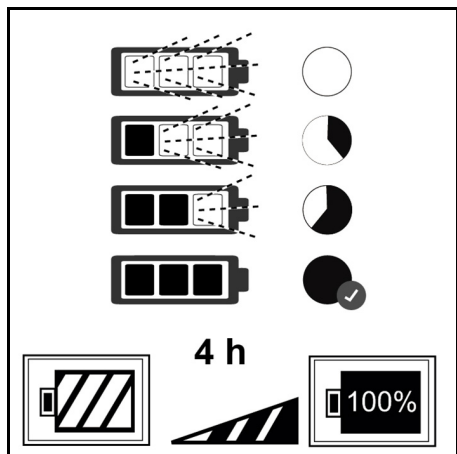
Nota

Desenchufar el cargador del conector de red al cabo de un día como máximo, ya que un cargador enchufado consume energía constantemente.

1. Enchufe el cable de carga del cargador al terminal de carga del equipo.



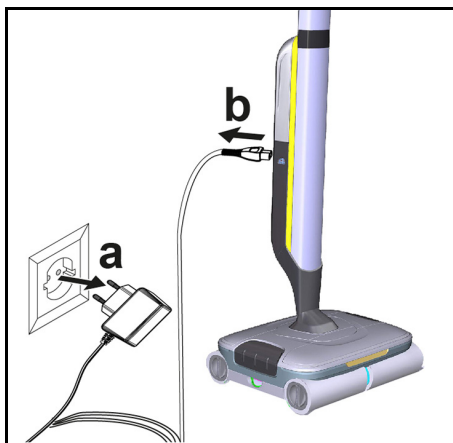
2. Enchufar el conector de red del cargador en una caja de enchufe. Los pilotos de control LED muestran el estado de carga actual de la batería.



- Al cargar la batería completamente descargada, parpadean los 3 pilotos de control LED sucesivamente de abajo a arriba.
- Cuando se alcanza 1/3 de la carga de la batería, el LED inferior permanece iluminado, y los dos LED superiores siguen parpadeando.
- Cuando se alcanzan 2/3 de la carga de la batería, los dos LED inferiores

permanecen iluminados, y el LED superior sigue parpadeando.

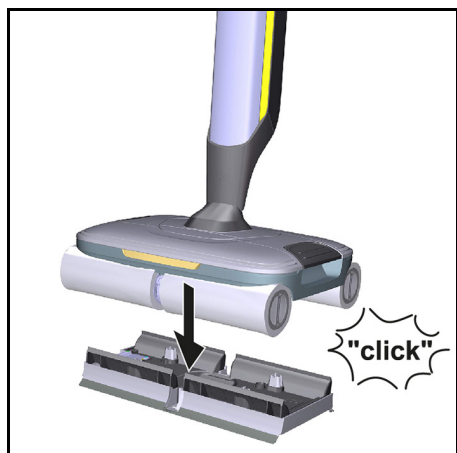
- La batería está completamente cargada después de 4 horas.
 - Después de cargar la batería, los 3 pilotos de control LED permanecen encendidos durante 60 minutos. Pasado este tiempo, se apagan.
3. Después de la carga, desconecte el conector de red del cargador de la toma de corriente.



4. Retire el cable de carga del equipo.

Introducción del depósito de agua sucia

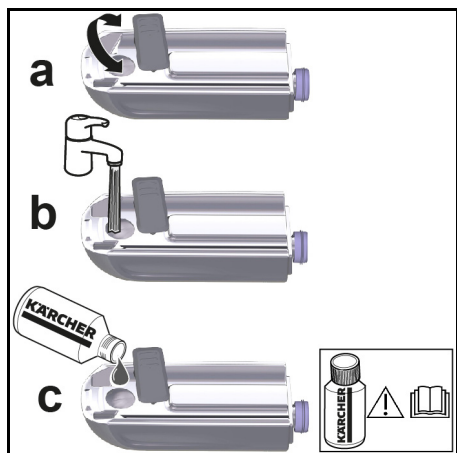
1. Coloque el equipo en el medio del depósito de agua sucia de modo que quede colocado entre los rodillos y luego haga clic audiblemente al ponerse en su posición. La posición del depósito no es importante porque este puede usarse en ambas direcciones longitudinales en el equipo.



El depósito de agua sucia debe quedar bien fijado en el equipo.

Llenar el depósito de agua fresca

1. Sujete el depósito de agua fresca por las empuñaduras laterales y retírelo del equipo.
2. Abra el cierre del depósito y gírelo hacia un lado.



3. Llene el depósito de agua fresca con agua fría o tibia del grifo.
4. El depósito de agua fresca puede llenarse con productos de limpieza o detergentes KÄRCHER en caso necesario.

CUIDADO

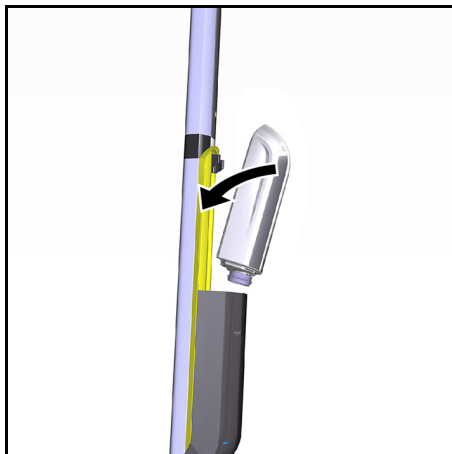
Exceso o falta de dosis de productos de limpieza o detergentes

Esto puede provocar malos resultados de limpieza.

Suministre la dosis recomendada de productos de limpieza o detergentes.

5. Cierre el cierre del depósito.

6. Inserte el depósito de agua fresca en el equipo.



El depósito de agua fresca debe quedar bien fijado en el equipo.

Servicio

Información general sobre el manejo

CUIDADO

Humedad

Daños materiales en suelos sensibles
Antes de usar el equipo, verifique la resistencia al agua del suelo en un lugar discreto.

No limpie pavimentos sensibles al agua, como por ejemplo, suelos de corcho sin tratar (la humedad puede introducirse en el suelo y dañar el pavimento).

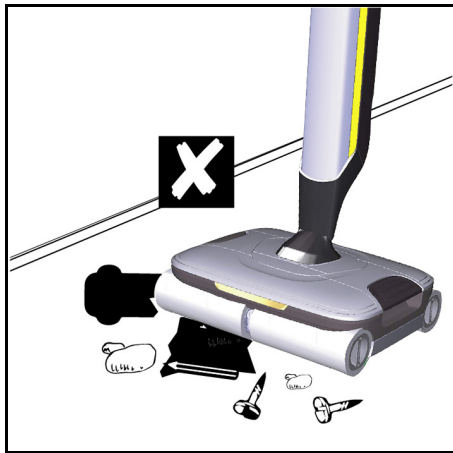
CUIDADO

Daños materiales

Daños materiales en el equipo provocados por objetos puntiagudos, grandes y voluminosos.

El equipo no debe almacenarse ni utilizarse si hay objetos y suciedad gruesa y dura, ya que las piezas pueden quedar atrapadas debajo del depósito de agua sucia y causar rasguños en el suelo y el depósito.

Antes de comenzar a trabajar con el equipo o al almacenarlo, elimine objetos como vidrios rotos, guijarros o piezas de juguetes del suelo.

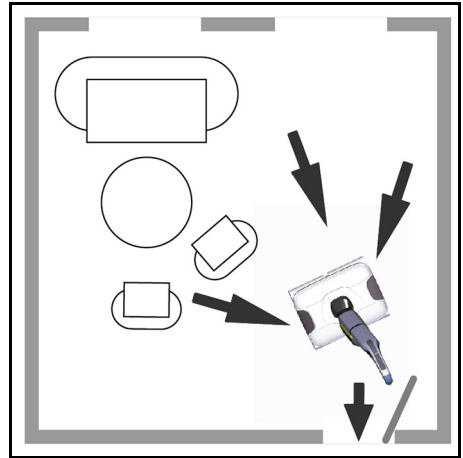


Nota

- Para evitar rayones, probar el equipo en superficies sensibles (por ejemplo, de madera o gres cerámico fino) en un lugar poco visible antes de utilizarlo.
- No se debe insistir en una zona concreta, sino mantener el equipo en movimiento.
- Respetar las indicaciones del fabricante del suelo.

Nota

Realice el recorrido inverso hacia la puerta para que no queden huellas en el suelo recién limpiado.



- La limpieza del suelo se realiza moviendo el equipo hacia adelante y hacia atrás, a una velocidad similar a la que se usa una aspiradora.
- Activar la función Boost si hay mucha suciedad. Para hacer esto, presionar y mantener presionado el botón de función de impulso. Cuando se activa la función de impulso, aumentan la velocidad del rodillo y la cantidad de agua. La función de impulso se puede activar en el nivel de limpieza 1 y en el nivel de limpieza 2. Cuando se activa la función de impulso, la indicación en pantalla del nivel de limpieza correspondiente parpadea. Dejar que el equipo se deslice lentamente sobre el suelo sin ejercer presión sobre el mismo.

CUIDADO

Movimiento incontrollado

Daños materiales y al equipo

Cuando se enciende el equipo, los rodillos de limpieza comienzan a girar.

Sujete el asa para que el equipo no se mueva solo.

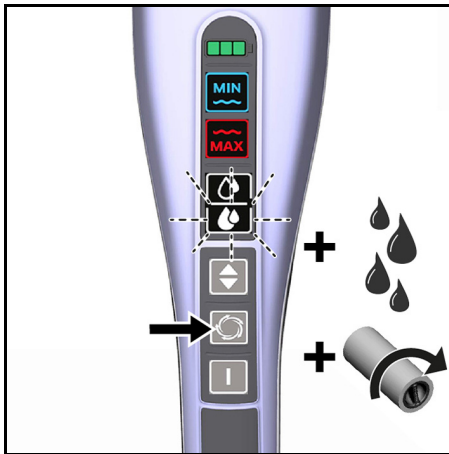
CUIDADO

Depósito de agua fresca o sucia no utilizado

Daños materiales

Antes de comenzar el trabajo de limpieza, asegúrese de que el depósito de agua fresca esté lleno de agua y que el depósito de agua sucia esté insertado en el equipo.

1. Pulsar el interruptor ON/OFF.



- Dependiendo del alcance del suministro, habrá disponibles distintos rodillos. El color de los rodillos indica para qué aplicación son especialmente adecuados.

- Rodillos universales grises/amarillos: versátiles
- Rollos con rayas negras: para limpiar suelos duros y resistentes (p. ej. de piedra o cerámica); no apto para suelos delicados de piedra natural (p. ej. de mármol o terracota)

Nota

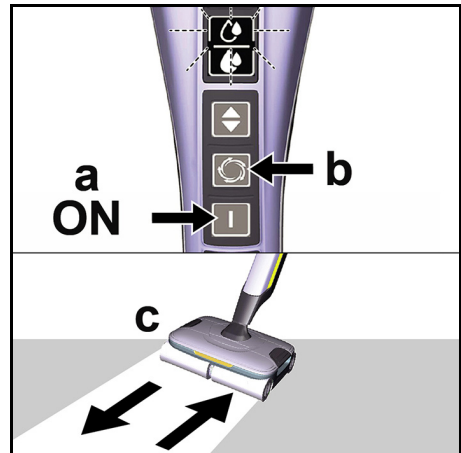
Para un resultado de limpieza óptimo, lavar los rodillos en la lavadora a 60 °C antes del primer uso.

CUIDADO

Daños materiales por rodillos sueltos

La lavadora puede dañarse.

Meter los rodillos en una malla y cargar la lavadora con más ropa.



El equipo se conecta.

Se ilumina la indicación en pantalla del nivel de limpieza 1 para la velocidad normal del rodillo y la cantidad de agua.

2. Humedecer los rodillos.

a Mantener presionado el botón de función de impulso.

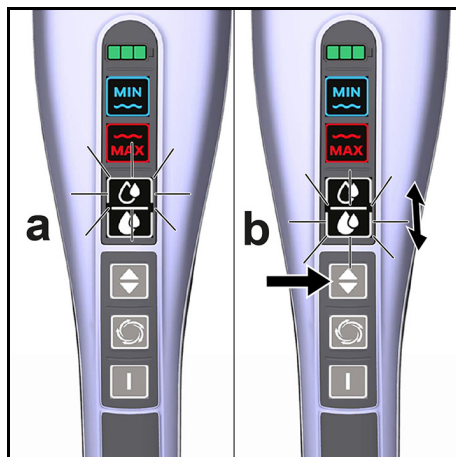
b Conducir el equipo hacia adelante y hacia atrás hasta que los rodillos

estén suficientemente humedecidos.

Nota

Si los rodillos se bloquean inmediatamente después de la conexión, retíralos, humedecerlos bajo el grifo de agua y volver a insertarlos.

3. Si es necesario, cambie al nivel de limpieza 2 usando el botón para configurar el nivel de limpieza.



La velocidad del rodillo y la cantidad de agua aumentan.

La indicación en pantalla del nivel de limpieza 2 se ilumina.

Nota

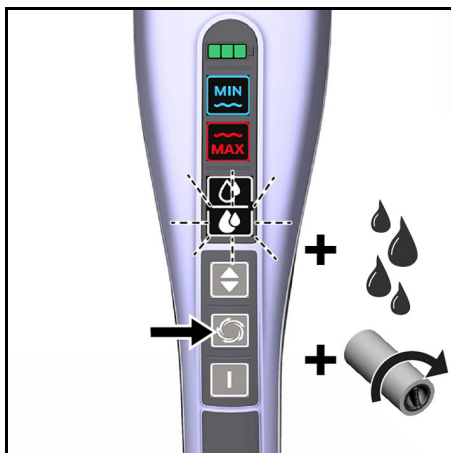
El ajuste del nivel de limpieza 1 o del nivel de limpieza 2 depende de la superficie que se va a limpiar (por ejemplo, suelo de madera o piedra).

Cuando se pone en marcha por primera vez, el equipo se establece en el nivel de limpieza 1.

La última configuración del nivel de limpieza siempre se activa después de una interrupción del trabajo o una nueva puesta en marcha.

4. Si es necesario, activar la función de impulso para limpiar la suciedad persistente (véase también el capítulo

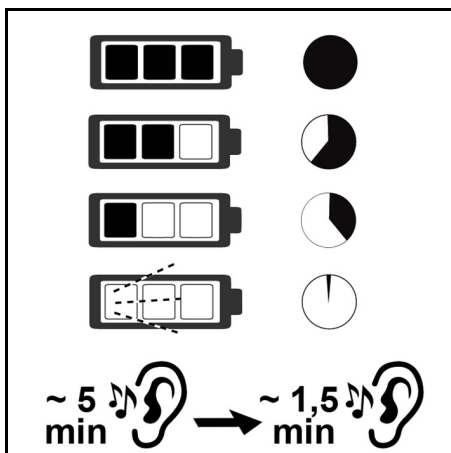
Info Información general sobre el manejo).



Capacidad de carga de los acumuladores

La indicación en pantalla "Batería" muestra la capacidad de carga de los acumuladores:

- 3 LED encendidos: 3/3 de la capacidad de carga de los acumuladores (completa)
- 2 LED encendidos: 2/3 de la capacidad de carga de los acumuladores
- 1 LED encendido: 1/3 de la capacidad de carga de los acumuladores

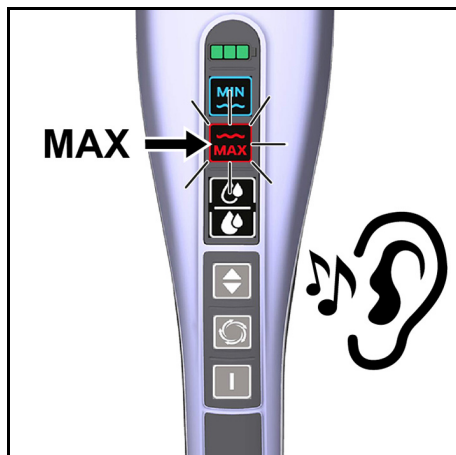


Las señales acústicas u ópticas advierten de que la batería está agotada.

- Aproximadamente 5 minutos antes de que la batería esté vacía, suena una señal acústica dos veces y el LED inferior parpadea.
- Aproximadamente 1,5 minutos antes de que la batería esté vacía, suena una señal acústica dos veces y el LED inferior sigue parpadeando.
- Cuando la batería se descarga por completo y el equipo se apaga, el LED inferior parpadea más rápido durante 60 segundos.

Vaciar el depósito de agua sucia

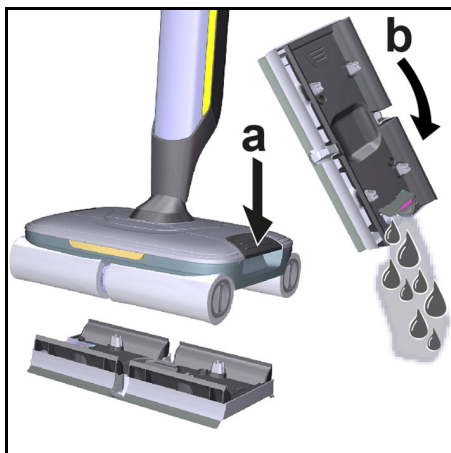
- Si el depósito de agua sucia está lleno, la indicación en pantalla "MAX" (rojo) se ilumina y suena una señal acústica.



- Después de 60 segundos, suena una señal acústica por segunda vez y el equipo se apaga.
- Cuando se apaga el equipo, la indicación en pantalla "MAX" (rojo) parpadea durante 10 segundos.
- Mientras el depósito de agua sucia esté lleno y la indicación en pantalla "MAX" (roja) se ilumine, el proceso comienza nuevamente y se repiten los siguientes dos pasos:
 - a El equipo se puede volver a encender.

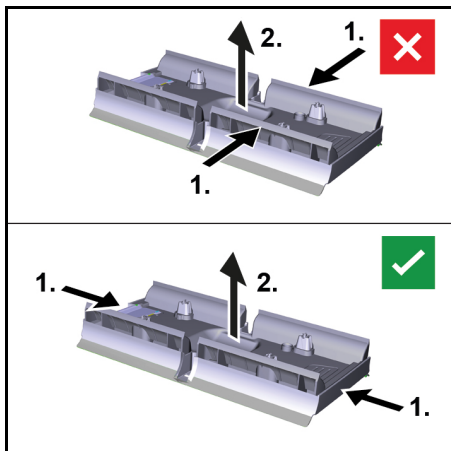
- b El equipo funciona durante otros 60 segundos y luego se apaga nuevamente.

1. Pulse el interruptor ON/OFF. El equipo se desconecta.
2. Presione la tecla de desbloqueo del depósito de agua sucia con el pie y levante el equipo.



El depósito de agua sucia se separa del equipo.

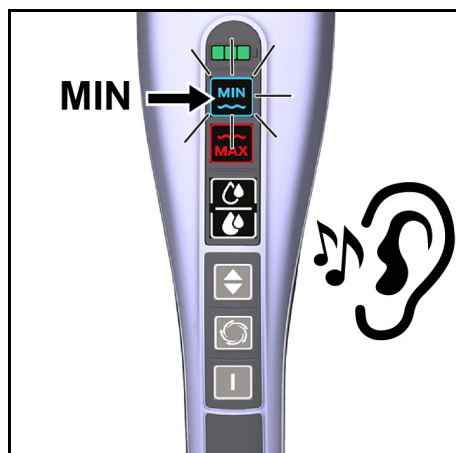
3. Para el vaciado, no transporte el depósito de agua sucia por la cubierta superior, sino horizontalmente con ambas manos en los lados estrechos.



4. Vacíe el depósito de agua sucia a través de la abertura en la tapa. Si la suciedad está atascada, retire la tapa del depósito de agua sucia y enjuague el depósito de agua sucia con agua del grifo.
5. Vacíe el depósito de agua sucia (véase el capítulo *Introducción del depósito de agua sucia*).

Llenado de líquido de limpieza

- Si el depósito de agua fresca está vacío, la indicación en pantalla "MIN" (azul) se ilumina y suena una señal acústica.



- Como recordatorio, la señal acústica suena una vez por minuto.
1. Llene el depósito de agua fresca (vea el capítulo *Llenar el depósito de agua fresca*).

Interrupción del servicio

CUIDADO

Rodillos húmedos

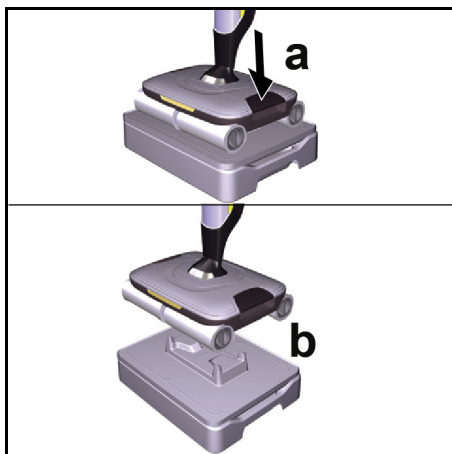
Daños por humedad en suelos sensibles

En caso de pausas prolongadas se recomienda colocar el equipo en la estación de parada con el fin de evitar daños en los suelos delicados por la humedad de los rodillos.

1. Pulse el interruptor ON/OFF.
El equipo se desconecta.
2. Coloque el equipo en la estación de parada.

Nota

Si el equipo se coloca en la estación de parada sin depósito de agua sucia, se debe presionar la tecla de desbloqueo para retirar el equipo.



Finalización del funcionamiento

1. Pulse el interruptor ON/OFF.
El equipo se desconecta.
2. Coloque el equipo en la estación de parada.



CUIDADO

Suciedad atascada

La suciedad atascada puede dañar permanentemente el equipo. Se recomienda limpiar el equipo completamente después de cada uso.

3. Limpie el equipo (véase el capítulo *Cuidado y mantenimiento*).

Almacenaje del equipo

CUIDADO

Líquidos/suciedad húmeda

Si el equipo aún contiene líquidos/suciedad húmeda durante el almacenamiento, esto puede provocar olores. Al guardar el equipo, vacíe completamente el depósito de agua fresca y sucia.

Use el cepillo de limpieza para eliminar pelo y partículas de suciedad del filtro para cabello en la cubierta del cabezal para limpieza de suelos.

Deje que los rodillos limpios se sequen al aire, p. ej. montados en el equipo en la estación de parada. No coloque los rodillos húmedos en armarios cerrados, ya que no se secarán.

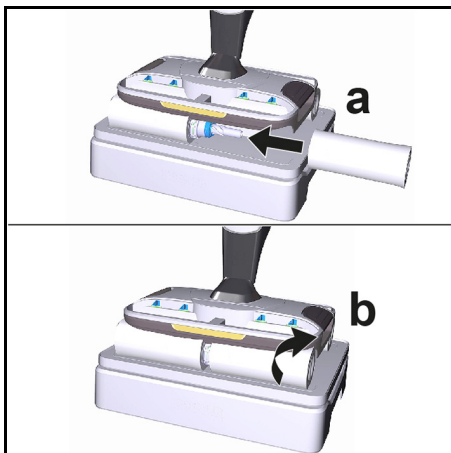
1. Coloque el depósito de agua sucia vacío en la estación de limpieza para que se seque.

a Coloque el equipo en la estación de parada y encájelo en su lugar.

b Luego coloque el equipo con la estación de parada en la estación de limpieza.

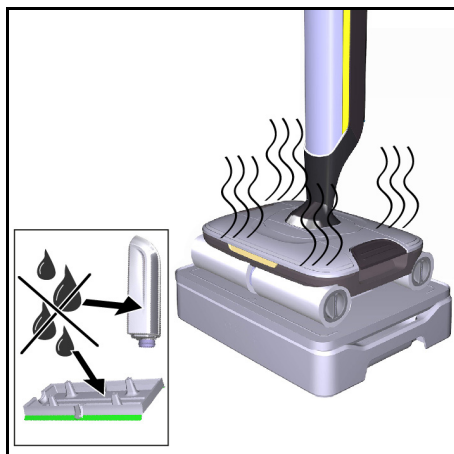


2. Monte los rodillos limpios en el equipo para que se sequen.



3. Cargue la batería (vea el capítulo *Proceso de carga*).

4. Guarde el equipo en espacios secos.



Cuidado y mantenimiento

Limpieza del cabezal para limpieza de suelos mediante enjuague

CUIDADO

Suciedad o residuos de detergente

El depósito de agua sucia y el filtro para cabello deben limpiarse regularmente para que no quede suciedad atascada en el depósito o en los filtros. Si el equipo no se limpia tras finalizar la operación, las partículas de suciedad pueden obstruir los filtros para cabello y las ranuras. Además, la acumulación de suciedad y bacterias puede crear un olor desagradable en el equipo. Una vez que haya terminado de trabajar, coloque el equipo en la estación de limpieza y comience el proceso de enjuague.

Solo debe limpiar el cabezal para limpieza de suelos en la estación de limpieza con el proceso de enjuague automático y no rellenar agua a la estación por separado. Asegúrese de que el depósito de agua sucia está conectado.

No limpiar el equipo ni la parte superior o inferior del cabezal para limpieza de

suelos bajo el chorro de agua corriente o el rociador de la ducha, ya que podría entrar agua.

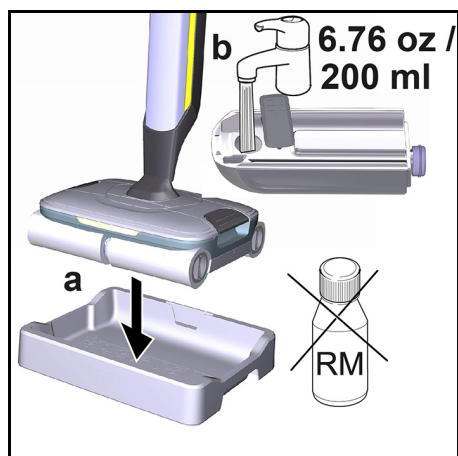
Nota

Mientras la indicación en pantalla "MAX" (roja) esté encendida y el depósito de agua sucia no se haya vaciado, el proceso de enjuague no podrá iniciarse.

Nota

La iluminación LED en el cabezal para limpieza de suelos se apaga durante el proceso de enjuague.

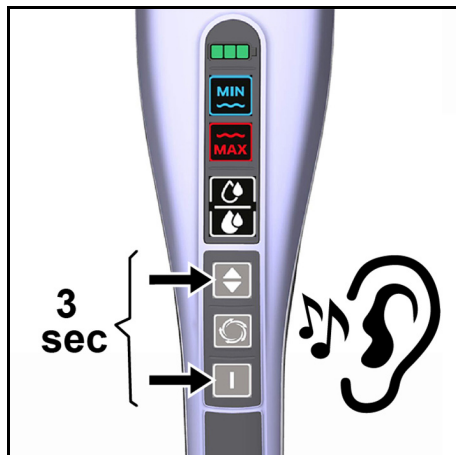
1. Pulsar el interruptor ON/OFF. El equipo se desconecta.
2. Vaciar el depósito de agua sucia y volver a insertarlo (véase el capítulo *Introducción del depósito de agua sucia*).
3. Coloque el equipo en la estación de limpieza con un depósito de agua sucia vacío.
4. Llenar el depósito de agua fresca con 200 ml de agua fresca sin productos de limpieza o detergentes (véase el capítulo *Llenar el depósito de agua fresca*).



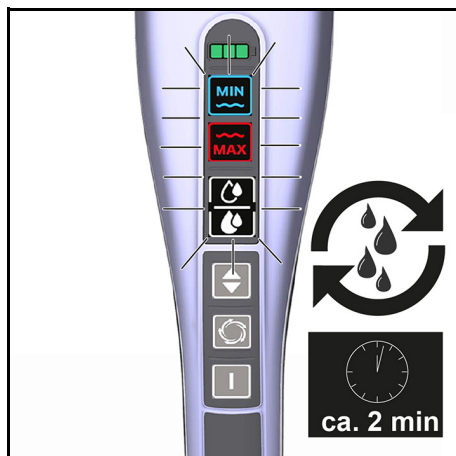
Nota

No es necesario agregar detergentes durante el proceso de enjuague.

5. Mantener presionado el interruptor ON/OFF y el botón para ajustar el nivel de limpieza simultáneamente durante 3 segundos. Suena un tono de señal.



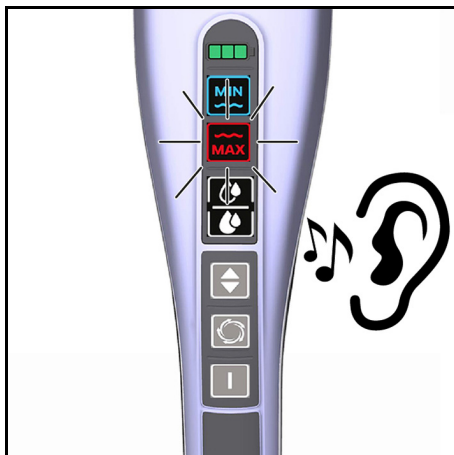
6. Las indicaciones en pantalla se iluminan repetidamente de arriba a abajo. El proceso de enjuague comienza y dura aproximadamente 2 minutos.



Nota

Al comienzo del proceso de enjuague, el agua circula desde el depósito de agua fresca hacia los rodillos durante aproximadamente 80 segundos. Durante este tiempo el equipo está en silencio. Solo al final del proceso de enjuague los rodillos comienzan a girar durante aproximadamente 30 segundos.

7. Cuando finaliza el proceso de enjuague, suena un tono de señal y se enciende la indicación en pantalla «MAX» (rojo).



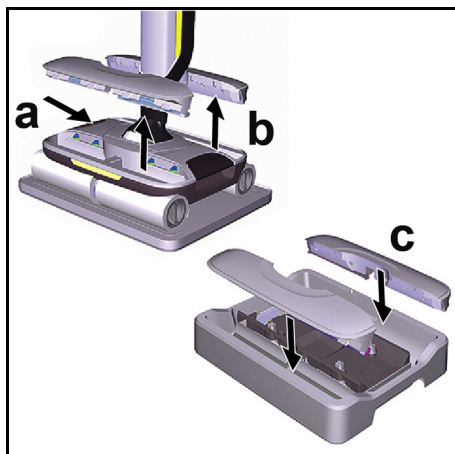
8. Presione la tecla de desbloqueo del depósito de agua sucia y coloque el equipo en la estación de parada. El depósito de agua sucia permanece en la estación de limpieza.

Nota

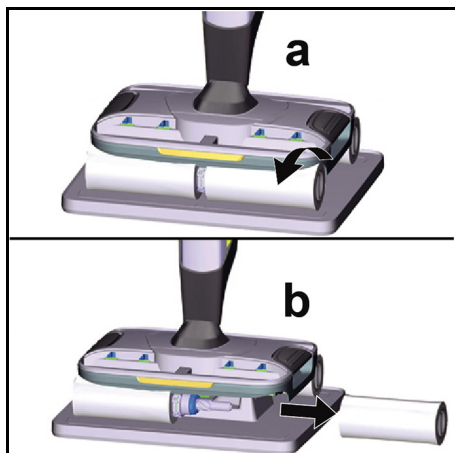
Si intenta volver a encender el equipo cuando el depósito de agua sucia está lleno, la indicación en pantalla "MAX" (rojo) parpadea durante 10 segundos. El trabajo de limpieza no puede continuar.

9. Presione la tecla de desbloqueo del filtro para cabello hacia dentro. Los filtros para cabello se sueltan.

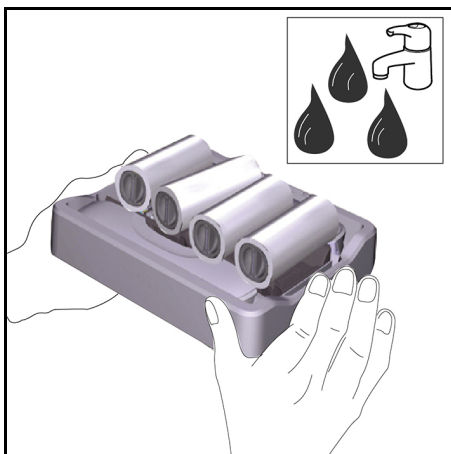
10. Coloque el filtro para cabello en la estación de limpieza.



11. Retire los rodillos y colóquelos en la estación de limpieza.



12. Transporte la estación de limpieza con un depósito de agua sucia, un filtro para cabello y rodillos hasta el inodoro, el lavabo o el cubo de basura, según sea necesario.

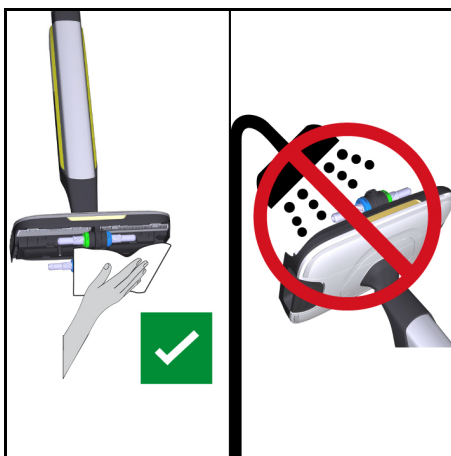


13. Limpie el depósito de agua sucia (consulte el capítulo *Limpiar el depósito de agua sucia*).

14. Limpiar los rodillos (véase el capítulo *Limpieza de los rodillos*).

15. Limpiar el filtro para cabello (véase el capítulo *Limpieza del filtro para el cabello*).

16. Limpiar la parte inferior del cabezal para limpieza de suelos y el accionamiento del rodillo con un paño húmedo.



Nota

No limpiar el equipo ni la parte superior o inferior del cabezal para limpieza de

suelos bajo el chorro de agua corriente o el rociador de la ducha, ya que podría entrar agua.

17. Vacíe y seque la estación de limpieza.

18. Si todavía hay agua en el depósito de agua fresca, retírelo y vacíelo.

Limpiar el depósito de agua sucia

CUIDADO

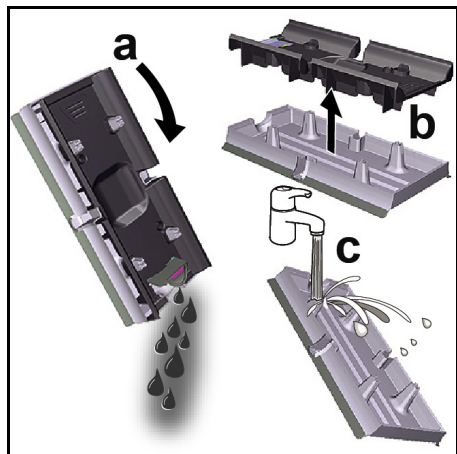
Suciedad atascada

La suciedad atascada puede dañar permanentemente el equipo.

Limpie el depósito de agua sucia regularmente.

Para obtener información sobre la indicación en pantalla del depósito de agua sucia y el procedimiento para limpiarlo, consulte el capítulo *Vaciar el depósito de agua sucia*.

1. Retire la tapa del depósito de agua sucia.



2. Limpie el depósito de agua sucia y la tapa con agua del grifo.

3. Alternativamente, el depósito de agua sucia se puede limpiar en el lavavajillas.

Nota

La goma de las chapaletas del depósito de agua sucia puede volverse viscosa al limpiarlas en el lavavajillas. Sin embargo, no afecta a la estanqueidad.

Limpieza de los rodillos

CUIDADO

Residuos de detergente en los rodillos

Formación de espuma

Lave los rodillos con agua corriente después de cada uso o limpie los rodillos en la lavadora.

CUIDADO

Daños por limpiar los rodillos con suavizante de telas o usar una secadora

Daño a las microfibras

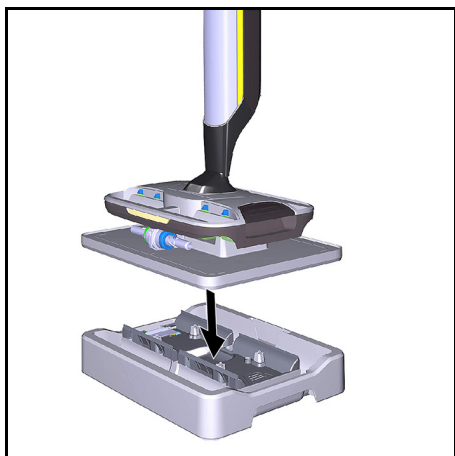
No use suavizante de telas cuando lave en la lavadora.

No coloque los rodillos en la secadora.

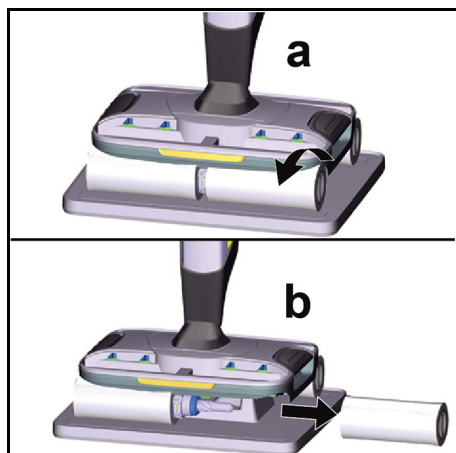
1. Pulse el interruptor ON/OFF.

El equipo se desconecta.

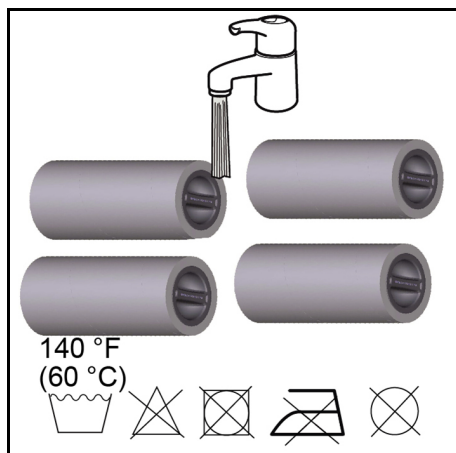
2. Coloque el equipo en la estación de parada.



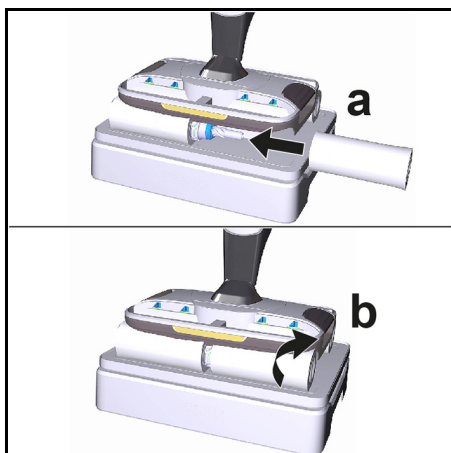
3. Desenrosque los rodillos de limpieza en la empuñadura.



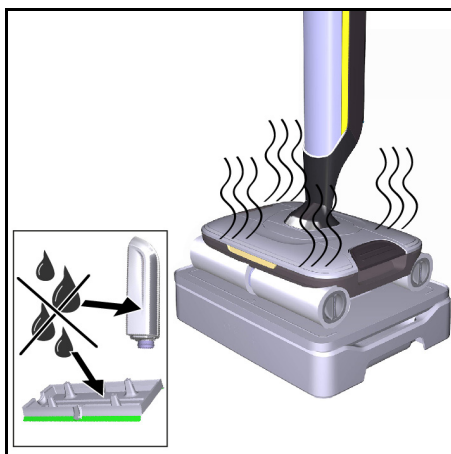
4. Limpie los rodillos de limpieza con agua corriente o en la lavadora a máx. 140°F (60 °C).



5. Gire los rodillos de limpieza sobre el soporte del rodillo hasta el tope. Preste atención a la asignación de color del interior del rodillo y el soporte del rodillo en el equipo (por ejemplo, azul a azul).



6. Deje que los rodillos se sequen en el equipo y en la estación de parada.



Limpieza del filtro para el cabello

CUIDADO

Suciedad atascada

La suciedad atascada puede dañar permanentemente el equipo. Se recomienda limpiar el equipo completamente después de cada uso.

CUIDADO

Suciedad atascada

La suciedad atascada puede dañar permanentemente el equipo.

Limpie ambos filtros para cabello periódicamente con el cepillo de limpieza.

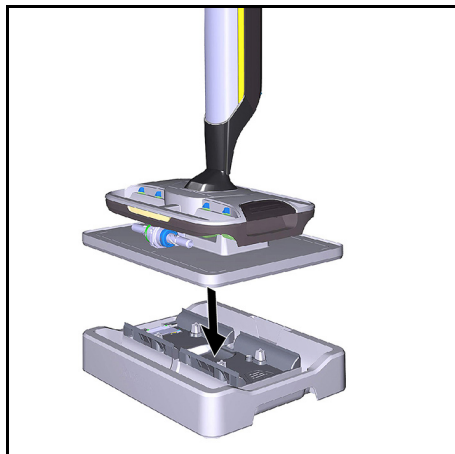
CUIDADO

Daños causados por la limpieza del filtro para cabello en el lavavajillas

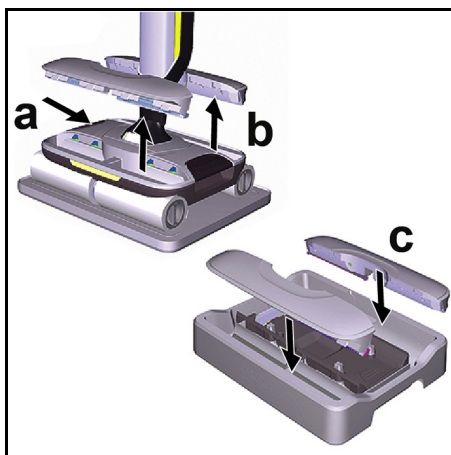
Como resultado del proceso de enjuague, el borde del raspador puede deformarse y, por lo tanto, dejar de presionar adecuadamente los rodillos. Esto empeora el resultado de la limpieza.

No limpie los filtros para cabello en el lavavajillas, sino debajo del agua corriente.

1. Pulse el interruptor ON/OFF.
El equipo se desconecta.
2. Coloque el equipo en la estación de parada.

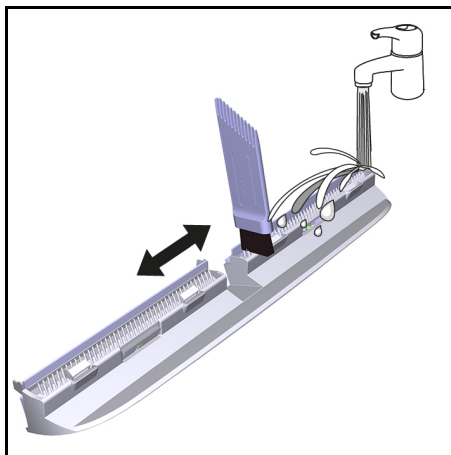


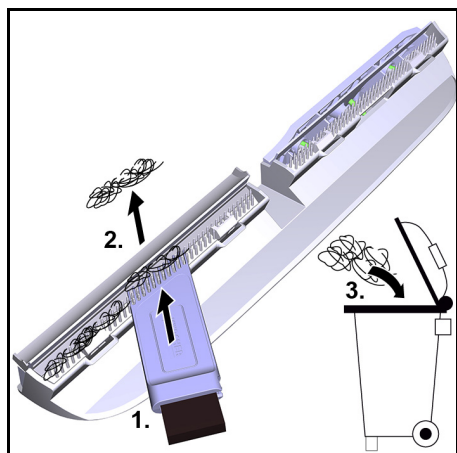
3. Presione la tecla de desbloqueo del filtro para cabello hacia adentro.



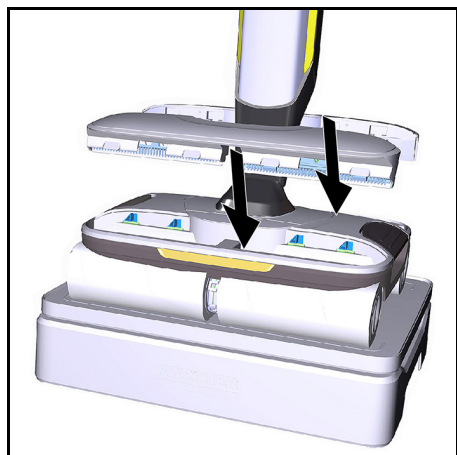
Los filtros para cabello se desprenden y se pueden quitar.

4. Limpiar ambos filtros para cabello con agua corriente.
5. Retire la suciedad incrustada, por ejemplo, en la cámara de filtrado con el cepillo de limpieza.





6. Inserte el filtro para cabello en el cabezal para limpieza de suelos y ajústelo en su lugar. Ambos filtros para cabello deben estar fijados al equipo.



Detergentes y productos de conservación

CUIDADO

Uso de productos de limpieza y detergentes inadecuados

El uso de productos de limpieza y detergentes inadecuados puede dañar el equipo y eximir de responsabilidad a la garantía.

Utilice únicamente detergentes de KÄRCHER.

Suministre solo la dosis correcta.

Nota

Use productos de limpieza o detergentes KÄRCHER para limpiar el suelo según sea necesario.

- Al dosificar los productos de limpieza y detergentes, preste atención a la información sobre la cantidad del fabricante.
- Para evitar la formación de espuma, llene el depósito de agua fresca primero con agua y luego con productos de limpieza o detergentes.
- Para evitar el desbordamiento, deje espacio para los productos de limpieza o detergentes al llenar el agua.

Ayuda en caso de fallos

A menudo, las causas de los fallos son simples y pueden solucionarse con ayuda del siguiente resumen. En caso de duda o fallos no mencionados aquí, póngase en contacto con el servicio de posventa.

Nota

Si se produce un error, el equipo se bloquea durante 3 segundos.

El equipo solo se puede volver a encender después de la resolución de problemas.

No se carga la batería

El conector de carga/conector de red no está conectado correctamente.

- Conectar correctamente el conector de carga/conector de red.

La indicación de fallos por LED (indicación en la pantalla "Batería") parpadea al conectar el equipo y este no funciona

La batería está agotada.

- Cargue la batería (vea el capítulo *Proceso de carga*).

Se está utilizando una fuente de alimentación incorrecta o defectuosa.

- Use la fuente de alimentación original.
- Reemplace la fuente de alimentación defectuosa.

El equipo se desconecta y el indicador de fallos LED (indicación en pantalla "Batería") parpadea.

El equipo se sobrecalienta

(por ejemplo, a temperaturas ambiente elevadas, cuando se usa con rodillos secos o cuando se utiliza sobre alfombra).

- Dejar enfriar el equipo durante aprox. 2,5 horas.

El equipo no se puede volver a conectar hasta que esté frío. El equipo puede cargarse mientras se enfría.

Los rodillos no giran y las indicaciones en pantalla de nivel de limpieza 1 y nivel de limpieza 2 parpadean simultáneamente

El equipo presenta un bloqueo del motor (p, ej., debido a una presión excesiva sobre los rodillos o debido a que se ha desplazado contra una pared/esquina).

- Desconectar y conectar el equipo. Los rodillos se bloquean.
- Retire los rodillos y compruebe si se ha atascado algún objeto entre estos.
- Comprobar si los rodillos están girados hasta el tope en el soporte de rodillos.
- Verifique si se ha acumulado suciedad en los filtros para cabello en el cabezal para limpieza de suelos y retírela.
- Verificar que los filtros para cabello estén insertados correctamente. Pa-

ra ello, retirarlos y volver a insertarlos.

Los filtros para cabello bloquean los rodillos. Los rodillos no están suficientemente húmedos.

- Pulsar el interruptor ON/OFF. El equipo se desconecta.
- Presione la tecla de desbloqueo del filtro para cabello hacia adentro y retire el filtro para cabello.
- Pulsar el interruptor ON/OFF. El equipo se conecta.
- Humedecer los rodillos.
 - a Mantener presionado el botón de función de impulso.
 - b Conducir el equipo hacia adelante y hacia atrás hasta que los rodillos estén suficientemente humedecidos.

Nota

Si los rodillos no están suficientemente humedecidos, retirarlos, humedecerlos bajo el grifo de agua y volver a insertarlos.

- Insertar el filtro para cabello.

La indicación en pantalla se ilumina repetidamente de arriba a abajo

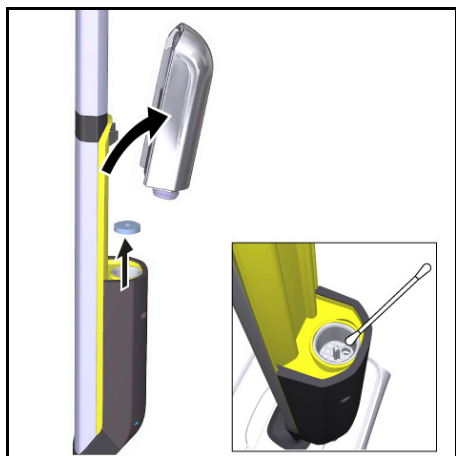
El equipo está en el proceso de enjuague de 2 minutos para limpiar el cabezal para limpieza de suelos

- Espere 2 minutos aproximadamente, luego el proceso de enjuague habrá finalizado y la indicación en pantalla ya no se iluminará (consulte el capítulo *Limpieza del cabezal para limpieza de suelos mediante enjuague*).

La indicación en pantalla "Llenar el depósito de agua fresca" se enciende aunque el depósito de agua fresca esté lleno.

El sensor del soporte del depósito de agua fresca está sucio.

- Retirar el depósito de agua fresca y limpiar el sensor del soporte del depósito de agua fresca, por ejemplo, con un bastoncillo de algodón.



El agua rellena es demasiado blanda.

- No utilizar agua destilada para la limpieza.

El equipo no se puede encender

La batería está agotada.

- Cargue la batería.

El cable de carga todavía está en el equipo.

- Retire el cable de carga, ya que el funcionamiento no es posible con el cable de carga conectado.

El equipo no recoge la suciedad

No hay agua en el depósito de agua fresca. La indicación en pantalla "MIN" (azul) se ilumina y suena una señal.

- Rellene el agua en el depósito de agua fresca.

El depósito de agua fresca no se encuentra correctamente asentado en el equipo.

- Inserte el depósito de agua fresca para que quede firmemente asentado en el equipo.

Falta el depósito de agua sucia o no está asentado correctamente en el equipo.

- Inserte el depósito de agua sucia en el equipo para que haga clic audiblemente en su lugar.
- Compruebe si la tapa del depósito de agua sucia está correctamente ajustada (la pestaña de llenado debe colocarse en la ranura correspondiente).

Faltan los filtros para cabello o no están asentados correctamente en el equipo.

- Inserte el filtro para cabello correctamente en el equipo.

Faltan los rodillos o no se asientan correctamente en el equipo.

- Inserte los rodillos o gire los rodillos sobre el soporte del rodillo hasta el tope.

Los rodillos están sucios o desgastados.

- Limpie o reemplace los rodillos.

Los rodillos están demasiado secos

Los rodillos no están suficientemente húmedos.

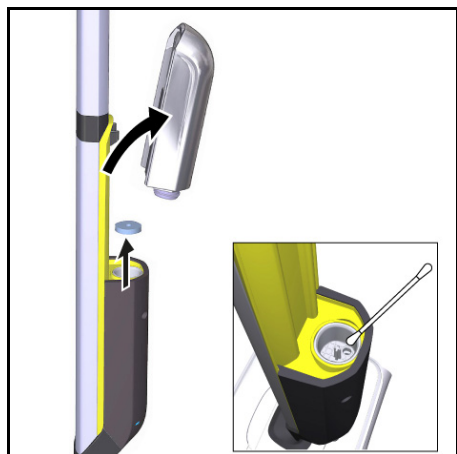
- Humedecer los rodillos.
 - a Mantener presionado el botón de función de impulso.
 - b Conducir el equipo hacia adelante y hacia atrás hasta que los rodillos estén suficientemente humedecidos.

Nota

Si los rodillos no están suficientemente humedecidos, retirarlos, humedecerlos bajo el grifo de agua y volver a insertarlos.

El filtro de agua fresca está sucio.

- Limpiar el filtro de agua fresca.
 - a Retirar el depósito de agua fresca y extraer el filtro de agua fresca.



b Limpiar el filtro de agua fresca con agua corriente.

c Colocar de nuevo el filtro de agua fresca.

Resultado de limpieza no aceptable

Los rodillos no se lavaron antes del primer uso.

- Lavar los rodillos a 140°F (60°C) en la lavadora.

Los rodillos están sucios.

- Limpie los rodillos.

Los rodillos no están suficientemente húmedos.

- Humedezca los rodillos.

a Mantenga presionado el botón de función de impulso.

b Conduzca el equipo hacia adelante y hacia atrás hasta que los rodillos estén suficientemente humedecidos.

Detergente o dosis incorrectos.

- Utilizar únicamente detergente KÄRCHER y respetar la dosis correcta.

Hay restos de detergente en el suelo.

- Limpie a fondo los rodillos con agua y elimine los residuos de detergente.
- Limpiar el suelo varias veces con el equipo y los rodillos limpios sin utilizar detergentes.

Se eliminan los residuos de detergente en el suelo.

El consumo de agua no es óptimo

Los filtros para cabello no están colocados correctamente en el equipo.

- Inserte el filtro para cabello correctamente en el equipo.

Los rodillos están desgastados.

- Reemplace los rodillos.

El equipo pierde agua sucia

El depósito de agua sucia está lleno.

- Vacíe el depósito de agua sucia de inmediato.

El depósito de agua sucia no se encuentra correctamente colocado en el equipo.

- Inserte el depósito de agua sucia en el equipo para que haga clic audiblemente en su lugar. El depósito de agua sucia debe quedar bien fijado en el equipo.

Los filtros para cabello no están colocados correctamente en el equipo.

- Compruebe si las chapaletas del depósito de agua sucia están cerradas correctamente.

El depósito de agua sucia está dañado.

- Póngase en contacto con el servicio de postventa autorizado.

El equipo se desconecta

Si el depósito de agua sucia ha excedido un volumen de 6.76 oz (200 ml), se activa el apagado automático del equipo.

Si se utilizan detergentes de otros fabricantes, puede producirse un exceso de espuma y el equipo se apaga antes de alcanzar el nivel de 6.76 oz (200 ml).

- Vaciado del depósito de agua sucia.
- Utilizar únicamente detergente KÄRCHER y respetar la dosis correcta.

El equipo se engancha en las juntas cuando se usa

Las perillas en la parte inferior del depósito de agua sucia están dañadas o desgastadas.

- Póngase en contacto con el servicio de postventa autorizado.

Agua en el suelo debajo de la estación de limpieza

Se ha llenado demasiada agua en la estación de limpieza. Para evitar daños en el equipo, el volumen útil se ha limitado a 6.76 oz (200 ml).

- No se debe exceder el volumen útil de la estación de limpieza 6.76 oz (200 ml).

Retirada del asa

CUIDADO

Extracción frecuente del asa

Los componentes del asa pueden sufrir daños si se montan y desmontan frecuentemente.

Una vez montada, no retire el asa del equipo básico.

Solo debe retirar el asa del equipo básico si va a enviar el equipo por motivos de servicio técnico.

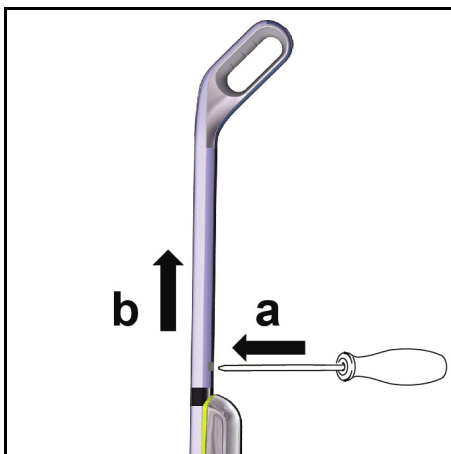
CUIDADO

Retirada incorrecta del asa

Daños en el equipo

Preste atención a que no se produzcan daños en el cable de conexión entre el equipo básico y el asa.

- Introduzca el atornillador en un ángulo de 90° en la abertura pequeña de la parte trasera del asa y retirarla.



Eliminación de residuos

⚠ ADVERTENCIA

Este equipo contiene baterías de iones de litio. El desmontaje y la eliminación correctos de las baterías de iones de litio deben realizarse de acuerdo con las normativas nacionales y federales.

Preste atención a la siguiente información™ del SELLO RBRC.



EL SELLO RBRC™

El sello RBRC™ (Rechargeable Battery Recycling Corporation) en la batería (o paquete de baterías) de iones de litio indica que el coste de reciclaje de la batería (o paquete de baterías) al final de su vida útil ya ha sido pagado por KÄRCHER. En cooperación con KÄRCHER y otros fabricantes de baterías, RBRC ha establecido programas™ en EE.UU. para facilitar la recogida de baterías de iones de litio usadas. Ayude a proteger nuestro medio ambiente y a conservar los recursos naturales llevando la batería usada a un centro de servicio au-

torizado de KÄRCHER o a su empresa de reciclaje local. RBRC™ es una marca registrada de Rechargeable Battery Recycling Corporation.

- Retirar la batería del equipo antes de desecharla.
- No arrojar la batería al fuego o al agua.
- El reciclaje es posible porque los equipos KÄRCHER están fabricados con materiales reciclables de alta calidad.
- La batería debe reciclarse o desecharse de acuerdo con las leyes y normativas locales.



THANK YOU!

MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

